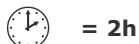




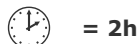
**SPELL / BABEL / PIXEL / LEVEL**

Ref. 99300 / 99310 / 99320 / 99330



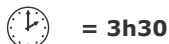
**RAVEL / ARTEL / BEVEL / ZAEL**

Ref. 99400 / 99410 / 99420 / 99430



**FAZEL / BOREL / HAZEL / YODEL**

Ref. 99500 / 99510 / 99520 / 99530



ATTENTION - WARNING  
ACHTUNG - AVVERTENZA  
ADVERTENCIA - ATENÇÃO  
OSTRZEŻENIE  
WAARSCHUWING



9 - 36  
Mois - Months - Monaten  
Maanden - Meses - Mesi



FR

**Notice de Montage :** Lire ces instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références.

**Attention :** Risque de chute. Réservé à un usage familial en extérieur. Sous les responsabilité et surveillance des parents. Ancrage impératif avec le KIT SECUR'IN ou du béton.

EN

**Assembly instructions:** Read these instructions before use, ensure you comply with them, and keep them as a reference.

**Warning :** Risk of falling. This product is for family and outdoor use only. Under the responsibility and supervision of the parents. Structure must be anchored using KIT SECUR'IN or concrete.

DE

**Montageanleitung:** Bitte vor Gebrauch sorgfältig lesen, die darin enthaltenen Anweisungen befolgen und zum späteren Nachschlagen sicher aufbewahren.

**Achtung :** Sturzgefahr. Nur für den privathäuslichen Gebrauch im Freien vorgesehen. Unter der Verantwortung und Aufsicht der Eltern. Eine Verankerung mit dem SECUR'IN-Set oder mit Beton ist zwingend erforderlich.

NL

**Montagetip:** Lees deze instructies vóór gebruik, volg ze na en hou ze bij ter informatie.

**Waarschuwing :** Valgevaar. Voorbehouden aan outdoor gebruik in gezinsverband. Onder verantwoordelijkheid en toezicht van de ouders. Verplicht te verankeren met de SECUR'IN KIT of met beton.

IT

**Istruzioni di montaggio:** Leggere queste istruzioni prima dell'utilizzo, rispettarle e conservarle come promemoria.

**Avvertenza :** Rischio di caduta. Riservato a un uso familiare in ambienti esterni. Sotto la responsabilità e la supervisione dei genitori. Ancoraggio obbligatorio con il KIT SECUR'IN o del cemento.

ES

**Instrucciones de montaje:** Lea y siga las instrucciones antes de utilizar el producto. Consérvelas para futuras consultas.

**Advertencia :** Riesgo de caídas. Se trata de un producto diseñado para uso familiar y en el exterior. Bajo la responsabilidad y supervisión de los padres. Anclaje obligatorio con el KIT SECUR'IN o con hormigón.

PT

**Instruções de Montagem:** é favor ler atentamente as presentes instruções antes de utilizar o produto, respeitá-las e guardá-las como referência.

**Atenção!** Risco de cair. Produto reservado exclusivamente ao uso exterior e familiar. Sob a responsabilidade e supervisão dos pais. É obrigatório fixá-lo com o auxílio do KIT SECUR'IN ou com betão.

PL

**Instrukcja montażu:** przed użyciem zapoznać się z instrukcją, postępować według wskazówek i zachować do późniejszego wglądu.

**Ostrzeżenie :** Ryzyko upadku. Produkt przeznaczony do użytku domowego na zewnątrz. Pod odpowiedzialnością i nadzorem rodziców. Kotwienie obowiązkowe za pomocą zestawu KIT SECUR'IN lub w betonie.



**FR - ATTENTION :** Les utilisateurs ne doivent pas manger pendant l'utilisation du jeu, cela peut être dangereux. Ils doivent porter des vêtements adaptés au jeu (sans cordons, cordelettes et mailles pendantes).

**MONTAGE :** Le montage doit être effectué par 2 adultes. Nos produits sont conçus avec des écrous anti-desserrage. Il est donc normal que le vissage soit ferme. Serrez jusqu'à supprimer l'espace entre les pièces à assembler, puis effectuez encore un demi-tour, ou bien suivre les indications précises dans les vues éclatées.

**MAINTENANCE :** Pour les produits dont certains composants sont en bois, nous vous précisons que le bois est un produit naturel qui réagit aux variations de température et d'humidité. Des fissures et des fentes peuvent apparaître. C'est tout à fait normal et cela n'affecte en rien la solidité et la durée de vie du produit.

**IMPORTANT :** Avant la mise en service, au début de chaque saison, ainsi qu'à intervalles réguliers au cours d'une saison :

- vérifiez le bon serrage de tous les écrous, vis et des systèmes de fixation des agrès, les resserrer si nécessaire.
- vérifiez l'état de la structure, des parties principales, des agrès et des pièces d'usure, tous les caches des boulons ou des arêtes vives. Changez ceux-ci à la moindre apparition de dégradation, et neutralisez les bords agressifs.
- appliquez une couche de lasure sur les parties en bois au moins une fois par an.
- dès l'apparition de traces de rouille, les traiter avec un produit "adéquat".
- les agrès usés doivent être remplacés par des agrès identiques. Nous vous conseillons, pour une meilleure durée de vie des agrès, de les mettre à l'abri pour l'hiver. Délai moyen conseillé de changement des agrès : entre 12 et 18 mois (pour la France métropolitaine). Sous des climats plus ensoleillés le changement est recommandé au bout de 12 mois.

Nous vous précisons que le bois est un produit naturel qui réagit aux variations de température et d'humidité. Des fissures et des fentes peuvent apparaître. C'est tout à fait normal et cela n'affecte en rien la solidité, la durée de vie ou la garantie du produit.

**SAV :** Il n'est pas possible de modifier le produit d'origine (par exemple l'ajout d'un accessoire). Seules, les pièces de rechange TRIGANO JARDIN doivent être utilisées. Pour toute demande de SAV, veuillez-vous connecter à l'adresse suivante : <http://sav.triganojardin.com>

**EN - WARNING:** It is dangerous for children to eat when using the game. Wear suitable clothes for playing (no strings, cords or loose hanging fabrics).

**ASSEMBLY:** Assembly should be done by two adults. Our products are designed using locking nuts. They should therefore be tight. Tighten until there is no space between the parts, then add another half turn, or follow the detailed instructions on the exploded views.

**MAINTENANCE:** For products with some wooden components, please be aware, wood is a natural product that re-acts to temperature and humidity variations. Splits and cracks will occur. This is completely normal and does not affect the integrity of your product.

**IMPORTANT:** At the beginning of each season, and at regular intervals during the season.

- Please check that all bolts, screws and apparatus fixations are tightly secured. Tight them if needed, in order to avoid the risk of falling.
- Please check the parts of the structure, game apparatus, the various parts for wear and tear, and all the screw covers or sharp edges. Please change these at the first sign of deterioration.
- Please treat any rust marks with a suitable product as soon as they appear.
- Apply wood preserver to the wooden parts at least once a year.
- Worn apparatus must be replaced with new parts similar to the original ones. To prolong the useful life of your apparatus, we advise storage in a dry place during the winter. Average period advised between apparatus replacement: 24 months.
- If you have to dismantle the product, cover the fixation brackets in the concrete in a clear and obvious manner to avoid accidental falls over them.

Please be aware, wood is a natural product that re-acts to temperature and humidity variations. Splits and cracks will occur. This is completely normal and does not affect the integrity of your product or your warranty.

**SPARE PARTS:** Original Products cannot be modified (for example: by adding an accessory). Only TRIGANO JARDIN replacement parts should be used. For any Customer Service enquiries please consult the following website: <http://sav.triganojardin.com>

**DE - ACHTUNG!** Beim Spielen nicht essen – gefährlich. Geeignete Kleidung tragen (keine herabhängenden Leinen, Bindfäden, Maschen).

**MONTAGE:** Zum Aufstellen sind zwei Erwachsene erforderlich. Unsere Produkte sind mit lockerungssicheren Muttern ausgestattet. Es ist daher normal, dass beim Eindrehen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Drehen Sie die Schrauben so weit ein, dass zwischen den zu montierenden Teilen keine Lücke mehr besteht. Danach drehen Sie die Schraube noch eine halbe Umdrehung weiter. Sie können hierzu auch die Explosionszeichnungen zu Hilfe nehmen.

**WARTUNG:** Bei Bauteilen aus Holz erinnern wir Sie daran das Holz ein natürlicher Baustoff ist. Trockenrisse können wegen Feuchtigkeitsveränderungen erscheinen. Das ist normal und beeinträchtigt die Festigkeit, Lebensdauer dieses Produkts.

**WICHTIG:** Zu Beginn jeder Saison sowie regelmäßig während der Gebrauchssaison zu befolgen:

- es ist zu prüfen, ob alle Muttern und Schrauben fest angezogen sind und bei Bedarf sind sie nachzuziehen, um keine Unfälle zu verursachen.
- Prüfen Sie die Aufhängung und die Verschleißteile, alle Schraubenabdeckungen sowie alle sonstigen Abdeckungen scharfer Kanten auf deren Zustand und wechseln Sie sie aus, sobald Sie ersten Verschleißspuren daran feststellen.
- Alle Holzteile mindestens einmal pro Jahr mit einer Schutzlasur streichen.
- Bei auftretenden Rostspuren diese mit einem geeigneten Rostschutzmittel behandeln.
- Verwenden Sie beim Auswechseln der Aufhängungen nur Teile, die genau so ausgebildet sind wie die Originalteile. Zur längeren Lebensdauer der Aufhängungen empfehlen wir, sie in der Wintersaison abzunehmen und im Haus aufzubewahren. Empfohlenes Intervall zum Auswechseln der Aufhängungen: zwischen 24 und 30 Monaten (in Frankreich). In Gegenden mit wärmerem Klima sollten sie häufiger (ca. alle 20 Monate) ausgewechselt werden.

Wir erinnern Ihnen, dass das Holz natürlich ist. Es kann sein, dass einige Ritze wegen Feuchtigkeitsveränderungen erscheinen. Das ist ganz normal und das verschlechtert überhaupt nicht die Festigkeit, Lebensdauer oder die Garantie dieses Produkts.

**ERSATZTEILE:** Das ursprüngliche Produkt kann nicht verändert werden (z. B. Hinzufügen weiterer Elemente). Es dürfen ausschließlich Ersatzteile von TRIGANO JARDIN verwendet werden. Für Fragen an den Kundendienst loggen Sie sich bitte auf folgender Seite ein: <http://sav.triganojardin.com>

**ES - SEGURIDAD:** ¡ATENCIÓN! Comer mientras se utiliza el juego puede resultar peligroso. Debe utilizarse ropa adecuada y adaptada al juego (sin cordones, cuerdecitas o elementos colgantes).

**MONTAGE:** Son necesarios dos adultos para montar el producto. Nuestros productos están diseñados con tuercas de seguridad. Por lo tanto, en principio los tornillos no deberían aflojarse. Debe apretar las piezas hasta que no quede ningún espacio entre ellas y, una vez hecho esto, efectuar media vuelta más, o seguir las indicaciones especificadas en los planos de despiece.

**MANTENIMIENTO:** Cuando se trate de productos con algún componente de madera, le recordamos que la madera es un material natural que responde a las variaciones de temperatura y de humedad. Es posible que aparezcan fisuras y grietas. Esto es algo normal y no afecta en ningún caso a la solidez ni a la vida útil del producto.

**¡IMPORTANTE :** Antes de empezar a utilizar el producto, al comenzar la temporada principal de uso y regularmente a lo largo del año.

- compruebe que los tornillos, tuercas y sistemas de fijación de los diferentes elementos de sujeción están bien apretados. Apriételos si es necesario para evitar el riesgo de caída.
- compruebe el estado de la estructura, de las secciones principales, de los elementos de sujeción, de las piezas que sufren mayor desgaste, de los pernos y la existencia de posibles cantos afilados. Cámbielos en caso de que detecte cualquier tipo de degradación y neutralice los posibles bordes afilados.
- aplique una capa de barniz a las piezas de madera por lo menos una vez al año.
- si detecta la aparición de óxido, aplique un producto adecuado para corregirlo.
- sustituya los elementos de sujeción desgastados por otros de igual diseño y tipo que los originales. Para alargar la vida útil de los elementos de sujeción, se recomienda guardarlos durante el invierno.

Le recordamos que la madera es un producto natural que reacciona a las variaciones de temperatura y humedad. Pueden aparecer fisuras o grietas. Es normal y no afecta en absoluto a la solidez, la vida útil o la garantía del producto.

**SPV:** No puede modificarse el producto original (añadiendo un accesorio, por ejemplo). Solo deben utilizarse piezas de repuesto TRIGANO JARDÍN. Escriba a la siguiente dirección para ponerse en contacto con el Servicio Posventa: <http://sav.triganojardin.com>

TRIGANO JARDIN - Le Boulay - 41170 CORMENON - FRANCE



**IT - ATTENZIONE:** È pericoloso mangiare durante l'utilizzo del gioco. Portare indumenti adatti all'utilizzo dei giochi (senza cordoni, cordicelle ed estremità penzolanti).

**MONTAGGIO:** Il montaggio deve essere fatto da 2 adulti. I nostri prodotti integrano dei dadi anti-svitamento. È quindi normale che l'avvitamento richieda una certa forza. Avvitare fino a eliminare tutto lo spazio esistente tra i pezzi da assemblare, poi far eseguire ancora un mezzo giro alla vite oppure seguire le indicazioni dettagliate nelle viste esplose.

**MANUTENZIONE:** Per i prodotti che integrano alcuni elementi in legno, precisiamo che il legno è un prodotto naturale che reagisce alle variazioni di temperatura e di umidità. Possono apparire delle fessure e delle crepe. Ciò è del tutto normale e non ha alcun effetto sulla solidità o la durata di vita di questo prodotto.

**IMPORTANTE:** All'inizio di ogni stagione e ad intervalli regolari nel corso della stagione :

- Verificare il serraggio corretto di tutti i dadi, delle viti e dei sistemi di fissaggio degli attrezzi, per evitare i pericoli di caduta.
- Verificare lo stato degli attrezzi e dei pezzi d'usura, tutte le protezioni dei bulloni o degli spigoli vivi. Cambiarli non appena appare un segno di degrado.

- Applicare uno strato di vernice di protezione sulle parti in legno almeno una volta all'anno.

- Se appaiono delle tracce di ruggine, trattarle con un prodotto "adeguato".

- Gli attrezzi consumati devono essere sostituiti da altri attrezzi di disegno analogo e di natura analoga a quelli d'origine. Per una più lunga durata degli attrezzi, consigliamo di metterli a riparo per l'inverno.

Precisiamo che il legno è un prodotto naturale che reagisce alle variazioni di temperatura e di umidità. Possono apparire delle fessure e delle crepe. Ciò è del tutto normale e non ha alcun effetto sulla solidità, la durata di vita o la garanzia di questo prodotto.

**SERVIZIO POST VENDITA:** Non è possibile modificare il prodotto originale (per esempio, aggiungendo un accessorio). Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO JARDIN. Per qualsiasi ulteriore richiesta di servizio post vendita, si prega di visitare il seguente sito: <http://sav.triganojardin.com>

**PT - ATENÇÃO :** Os utilizadores deste produto não devem comer durante a utilização do mesmo uma vez que isto pode ser perigoso. Devem usar vestuário adequado ao jogo (sem cordões, cordas e malhas soltas).

**MONTAGEM:** A montagem deve ser efetuada por dois adultos. Os nossos produtos foram fabricados com porcas anti-desaperto. Assim, é normal que o aparafusamento seja firme. Aperte até não haver espaço entre as peças a montar e em seguida, efetue uma meia volta ou siga as instruções indicadas nas vistas explodidas.

**MANUTENÇÃO:** Para os produtos com alguns componentes de madeira, lembramos-lhe de que a madeira é um produto natural que reage às variações de temperatura e de humidade. Desta forma, podem aparecer fissuras e fendas. Isto é normal e não afeta em nada a solidez e o ciclo de vida do produto.

**IMPORTANTE:** Antes da utilização, no início de cada estação, assim como em intervalos regulares durante a estação:

- verifique que todas as porcas, parafusos e sistemas de fixação dos equipamentos estão bem apertados. Aperte-os novamente, se necessário, para evitar riscos de queda.

- verifique o estado da estrutura, peças principais, equipamentos e peças de desgaste, todas as tampas de parafusos ou arestas cortantes. Substitua-os assim que aparecerem sinais de danificação e elimine os bordos cortantes.

- aplique uma camada de verniz nas peças de madeira pelo menos uma vez por ano.

- assim que aparecerem sinais de ferrugem, deve tratá-los com um produto adequado.

- os equipamentos usados devem ser substituídos por equipamentos com a mesma conceção e natureza que os originais. Para que os equipamentos tenham um ciclo de vida mais longo, recomendamos que os coloque num local abrigado durante o inverno.

Indicamos-lhe que a madeira é um produto natural que reage às variações de temperatura e de humidade. Rachas e fendas podem aparecer. É normal e isso não afeta em nada a solidez, a duração de vida ou a garantia deste produto.

**SPV :** Não é possível modificar o produto original (por exemplo, adicionar acessórios). Devem ser utilizadas apenas as peças sobresselentes da TRIGANO JARDIN. Para qualquer questão relacionada com o serviço pós-venda, ligue-se ao seguinte endereço: <http://sav.triganojardin.com>

**NL - LET OP :** Gebruikers mogen niet eten tijdens het gebruik van het speeltoestel; dat kan gevaarlijk zijn. Zij moeten kleding dragen die geschikt is om in te spelen (zonder riemen, koordjes en losse mazen).

**MONTAGE:** De montage moet plaatsvinden door 2 volwassenen. Onze producten zijn ontworpen met antidiefstalmoeren. Het is dus normaal dat het schroeven zwaar gaat. Draai totdat de ruimte tussen de te monteren onderdelen is verdwenen en draai dan nog een halve slag of volg de nauwkeurige aanwijzingen op de detailtekeningen.

**ONDERHOUD:** Voor producten waarvan sommige onderdelen zijn gemaakt van hout, geven we aan dat hout een natuurproduct is dat reageert op veranderingen in temperatuur en vochtigheid. Er kunnen barsten en scheuren ontstaan. Dit is heel normaal en heeft geen invloed op de stevigheid en levensduur van het product.

**BELANGRIJK:** Vóór de ingebruikname, aan het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen met regelmatige tussenpozen:

- Controleren of alle moeren, schroeven en bevestigingssysteem van het speeltoestel goed zijn vastgedraaid, en indien nodig vastdraaien om het risico op vallen te voorkomen.

- De toestand van de structuur, de hoofdonderdelen, het touwwerk en de aan slijtage onderhevige onderdelen, alle afdekkingen van de bouten of de scherpe randen controleren; deze bij het geringste teken van slijtage vervangen; en scherpe randen behandelen.

- Minimaal een keer per jaar een laag houtbeits aanbrengen op de houten delen.

- Zodra er roest ontstaat, deze behandelen met een 'geschikt' product.

- Versleten touwwerk moet worden vervangen door gelijksoortige touwen van dezelfde aard als de originele. Wij adviseren, voor een langere levensduur van het touwwerk, om dit in de winter binnen te bewaren.

Wij wijzen er op dat hout een natuurlijk product is dat reageert op temperaturen vochtigheidsverschillen. Er kunnen scheurtjes en gleuven optreden. Dit is normaal en doet niets af aan de degelijkheid, de levensduur of de garantie van dit product.

**KLANTENSERVICE:** Het is niet mogelijk om het oorspronkelijke product te wijzigen (bijvoorbeeld door een accessoire toe te voegen). Gebruik alleen originele vervangende onderdelen van TRIGANO JARDIN. Neem voor vragen aan de klantenservice contact op via het volgende adres: <http://sav.triganojardin.com>

**PL - UWAGA :** Użytkownicy nie powinni jeść podczas zabawy, może to być niebezpieczne. Powinni nosić odzież dostosowaną do zabawy (bez sznureczków, troczków i luźnych elementów).

**MONTAŻ:** Montaż do wykonania przez 2 osoby dorosłe. Nasze produkty zawierają podkładki zapobiegające odkręcaniu się śrub. Jest więc normalne, że śruby są mocno przykręcone. Dokręcać aż do momentu, kiedy przestrzeń pomiędzy montowanymi częściami zostanie usunięta, a następnie wykonać jeszcze pół obrotu lub zastosować się do instrukcji podanych na schemacie rozstrzelonym.

**KONSERWACJA:** Niektóre produkty zawierają elementy drewniane. Informujemy, że drewno jest produktem naturalnym, który reaguje na zmiany temperatury i wilgotności. Mogą zatem pojawić się pęknięcia i szczeliny. Jest to normalne i w żaden sposób nie wpływa na solidność i trwałość produktu.

**WAŻNE:** Przed rozpoczęciem użytkowania, na początku każdego sezonu oraz w regularnych odstępach czasu w sezonie należy:

- sprawdzać dokręcenie śrub, podkładek oraz mocowania lin, dokręcić jeśli to niezbędne, aby zapobiec upadkom.

- sprawdzić stan ramy, nóg, głównych części, olinowania i części eksploatacyjnych, nakładek na śruby lub ostrych krawędzi; wymienić elementy przy najmniejszych oznakach zużycia oraz usunąć lub zabezpieczyć ostre krawędzie.

- drewniane elementy pomalować przynajmniej raz do roku ochronnym środkiem do drewna.

- na powierzchniach, na których pojawi się rdza zastosować odpowiedni preparat antykorozyjny.

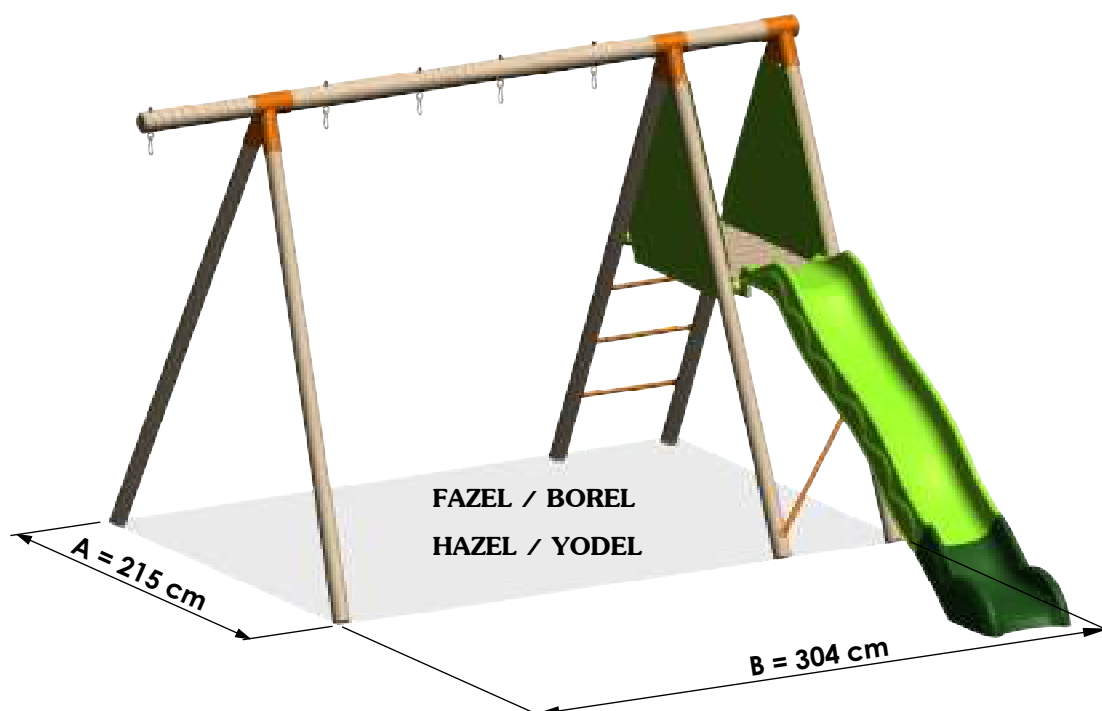
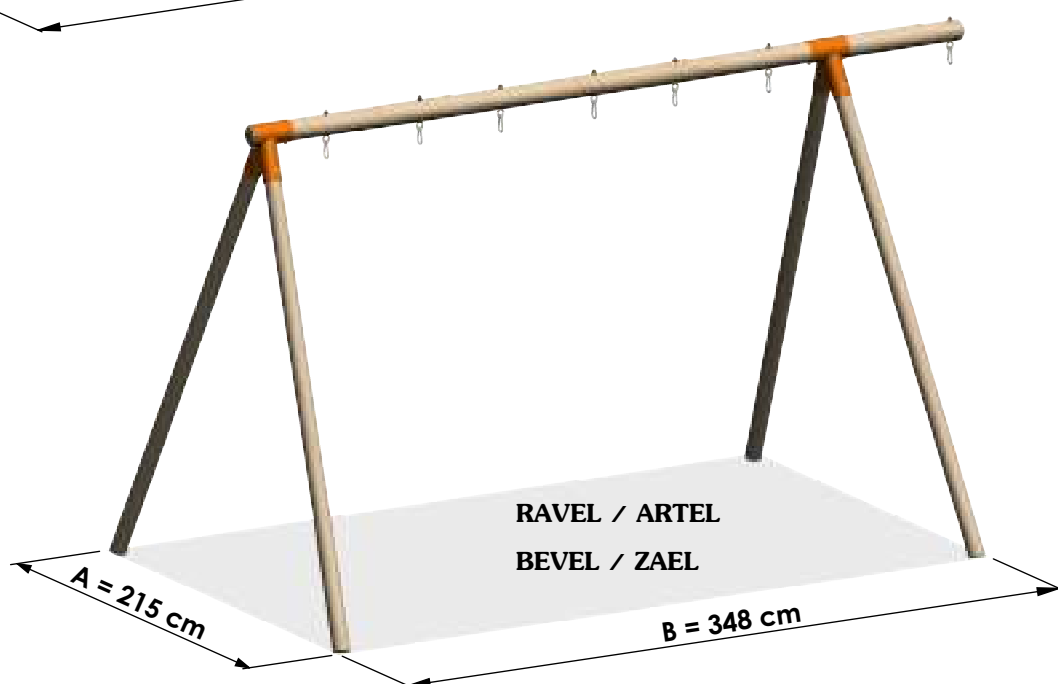
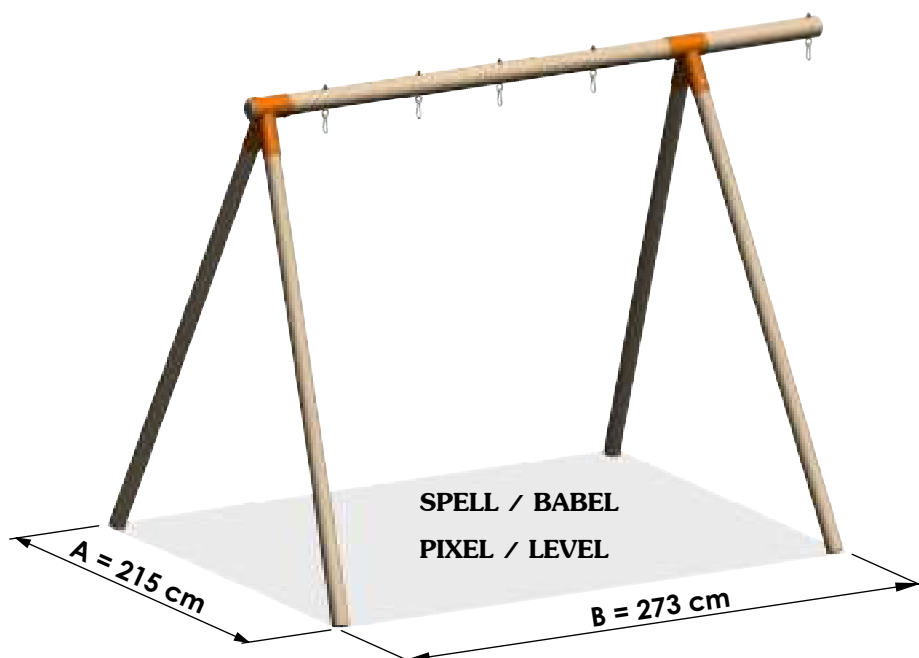
- zużyte liny wymienić na liny tego samego typu i materiału, co oryginalne. Dla przedłużenia trwałości lin, zalecamy schowanie ich na okres zimy.

Pragniemy podkreślić, że drewno to produkt naturalny, ulegający zmianom temperatury i wilgoci. Mogą pojawić się rysy i pęknięcia. Jest to całkowicie normalne i nie wpływa to w żaden sposób na solidność, trwałość czy gwarancję tego produktu.

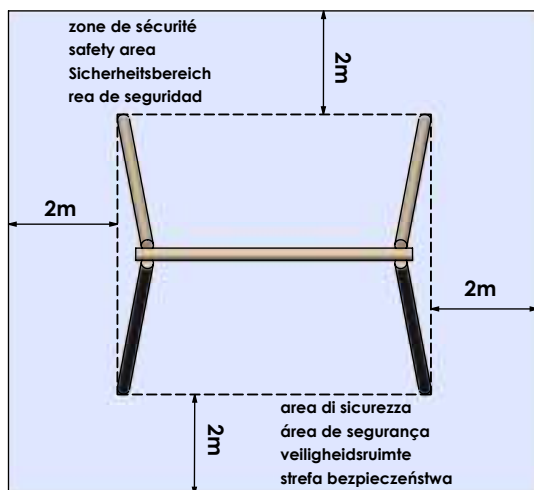
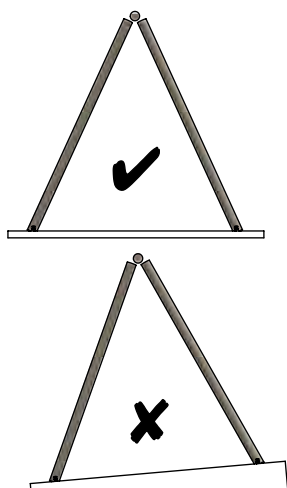
**SERWIS:** Modyfikowanie oryginalnego produktu jest wzbronione (np. dołożenie nowego elementu). Dozwolone jest używanie wyłącznie oryginalnych części zamiennych TRIGANO JARDIN. Wszystkie kwestie dotyczących usług serwisowych, należy zgłaszać pod następujący adres:

<http://sav.triganojardin.com>

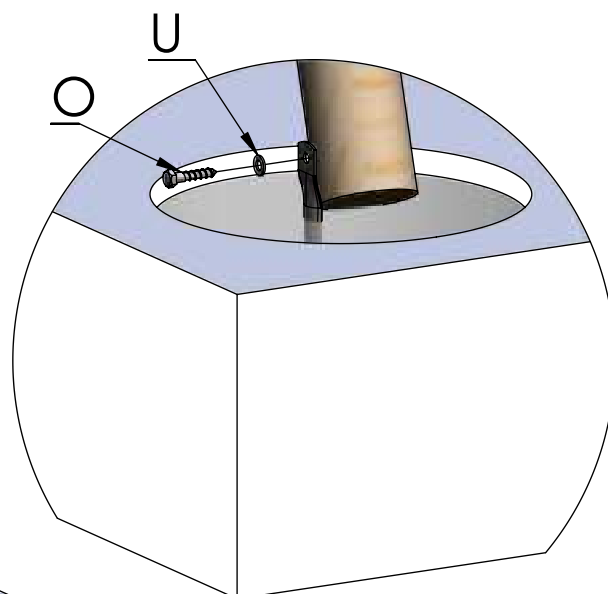
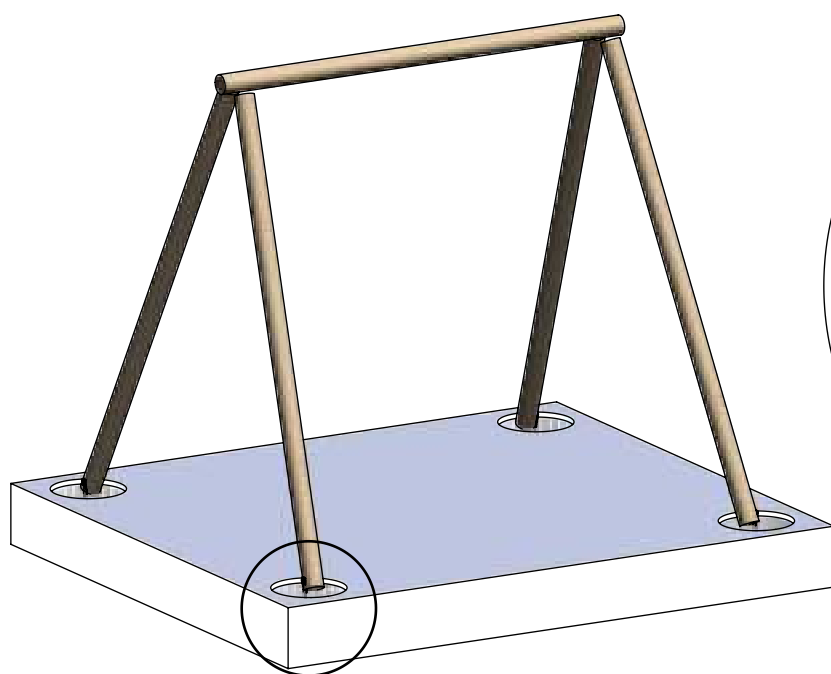
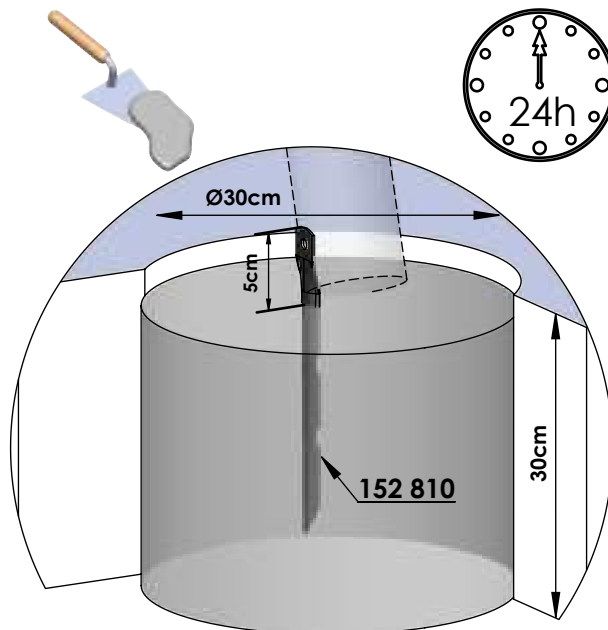
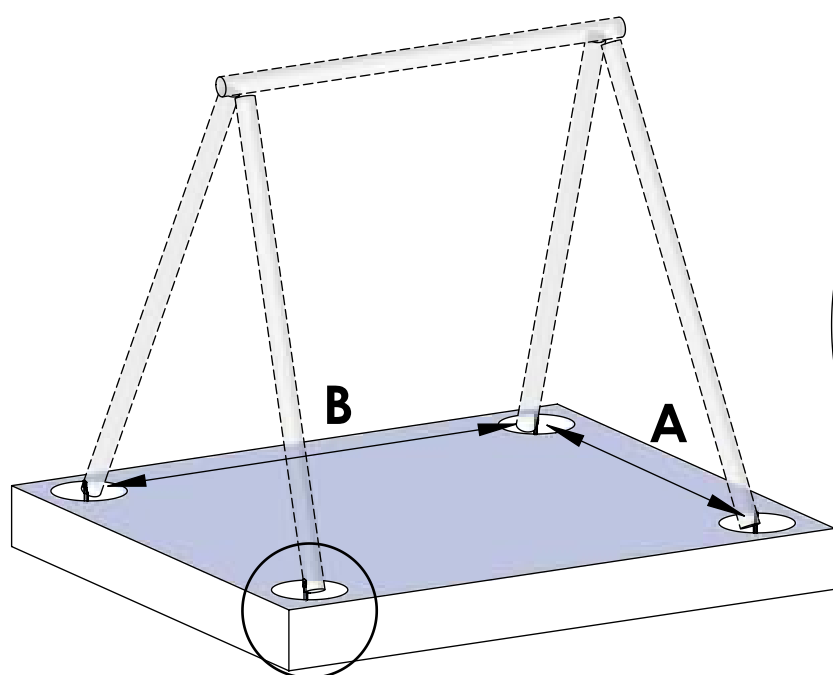
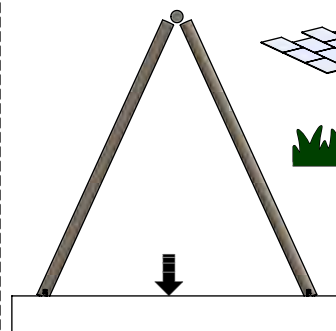
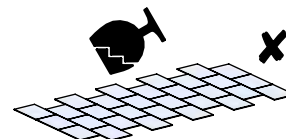




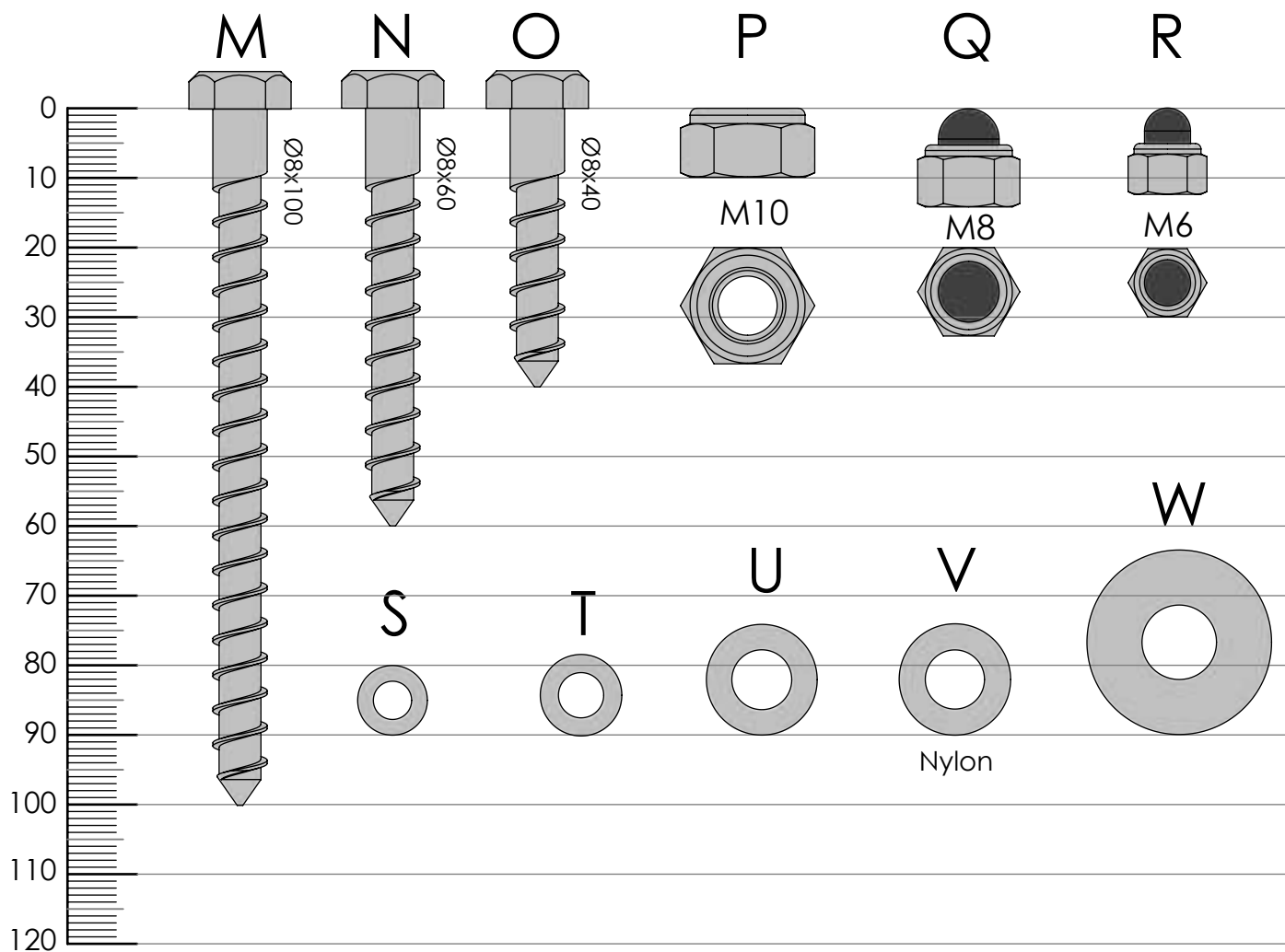
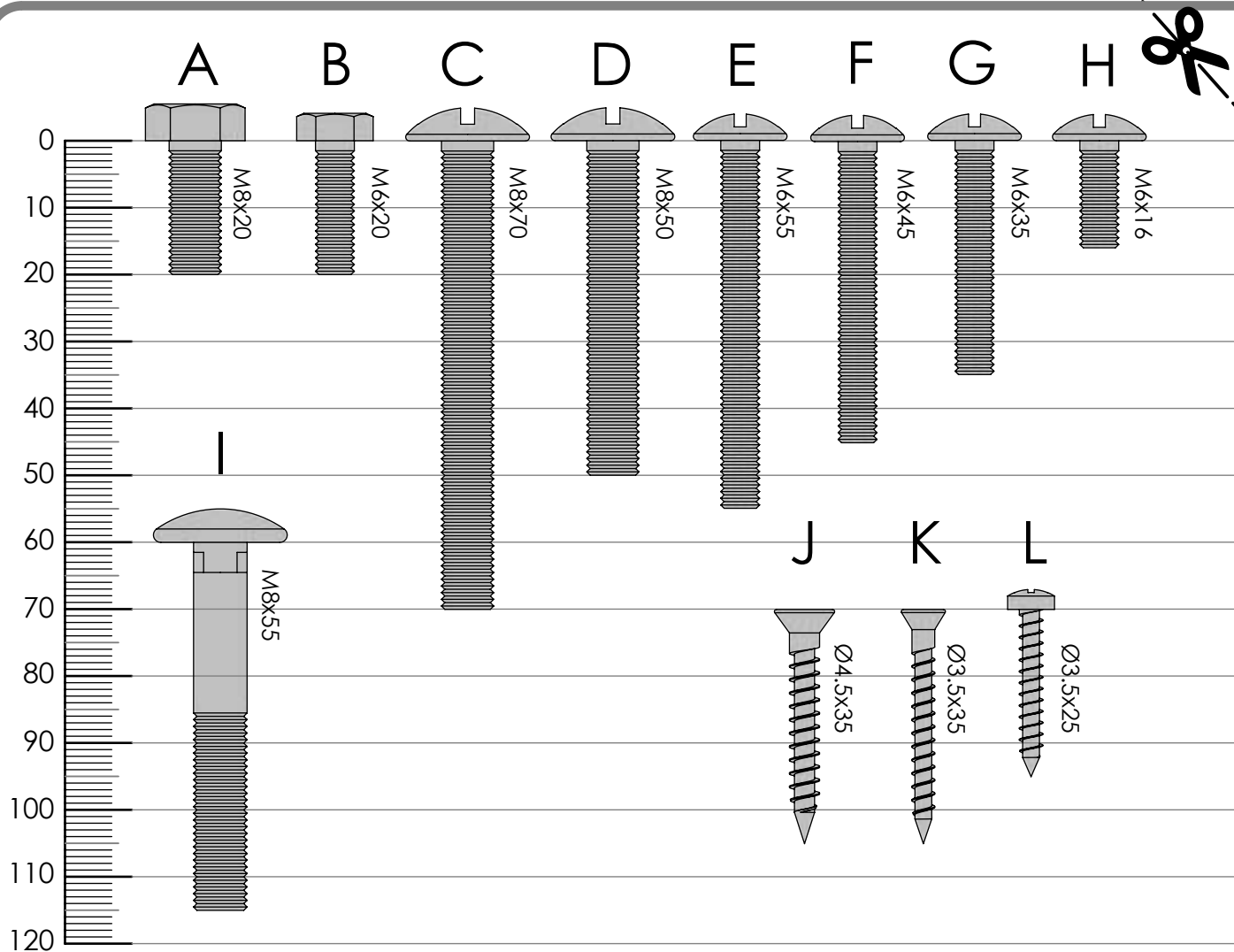



































Sable / Sand / Arena / Areia  
Sabbia / Zand / Piasek

















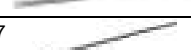





















			SPELL	BABEL	PIXEL	LEVEL	RAVEL	ARTEL	BEVEL	ZAEL	FAZEL	BOREL	HAZEL	YODEL
H	121 001 M6X16		-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
G	121 008 M6x35		-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	4	4
F	121 011 M6x45		-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	2	2
E	121 013 M6x55		-	-	4	4	-	-	4	4	-	-	4	4
C	121 030 M8x70		-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	2	2
B	121 100 M6X20		-	-	-	-	-	-	-	-	6	6	6	6
A	121 110 M8X20		-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	2	2
I	121 209 M8X55		-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	2	2
L	121 303 Ø3,5x25		-	-	-	-	-	-	-	-	8	8	8	8
O	121 308 Ø8x40		4	4	6	6	4	4	6	6	8	8	10	10
N	121 311 Ø8x60		8	8	8	8	8	8	8	8	20	20	20	20
M	121 313 Ø8x100		-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
J	121 354 Ø4,5x35		-	-	-	-	-	-	-	-	12	12	12	12
P	121 509 M10		5	5	5	5	7	7	7	7	5	5	5	5
R	121 511 M6		-	-	8	8	-	-	8	8	10	10	18	18
Q	121 512 M8		-	-	6	6	-	-	6	6	-	-	6	6
T	121 602 Ø6		-	-	8	8	-	-	8	8	28	28	36	36
U	121 603 Ø8		12	12	20	20	12	12	20	20	32	32	40	40
V	121 609 Nylon Ø8		-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	2	2
W	121 617 Ø10		5	5	5	5	7	7	7	7	5	5	5	5
S	121 658 Ø5		-	-	-	-	-	-	-	-	8	8	8	8
K	405 307 Ø3,5x35		-	-	-	-	-	-	-	-	40	40	40	40
	122 039		5	5	5	5	7	7	7	7	5	5	5	5
	122 042		5	5	5	5	7	7	7	7	5	5	5	5
	122 502-5		-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	2	2
	122 506		-	-	4	4	-	-	4	4	-	-	4	4
	122 522-2		-	1	1	1	-	1	1	1	-	1	1	1
	122 536		-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	2	2
	122 595		5	5	5	5	7	7	7	7	5	5	5	5
	122 623		-	-	4	4	-	-	4	4	-	-	4	4
	122 723-1 CAN		-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	1	1



		SPELL	BABEL	PIXEL	LEVEL	RAVEL	ARTEL	BEVEL	ZAEI	FAZEL	BOREL	HAZEL	YODEL
122 812-62		-	-	-	-	-	-	-		1	1	1	1
122 814-12		-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
122 819-1		-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
122 830		-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	2	2
122 912		5	5	5	5	7	7	7	7	5	5	5	5
125 014		1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
125 016		-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-	-
125 019		-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
125 186		-	-	-	-	-	-	-	-	10	10	10	10
125 207										2	2	2	2
126 053		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
126 065		-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
150 006 25		-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	1	1
150 020-1 25		-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	1	1
150 100 25		-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
150 180 17				2	2			2	2			2	2
151 020		-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
151 108 25		-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	3	3
151 123 17		-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	2	2
151 168 17		-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	2	2
152 810		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
154 232		-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-
7 406 558 25		2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1
7 406 559 25		-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
413 063		4	4	4	4	4	4	4	4	6	6	6	6
JOU 058		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
472		-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-
478		-	2	2	2	-	2	2	2	-	2	2	2
480		-	1	1	1	-	1	1	1	-	1	1	1
9610-1		-	1	1	1	-	1	1	1	-	1	1	1

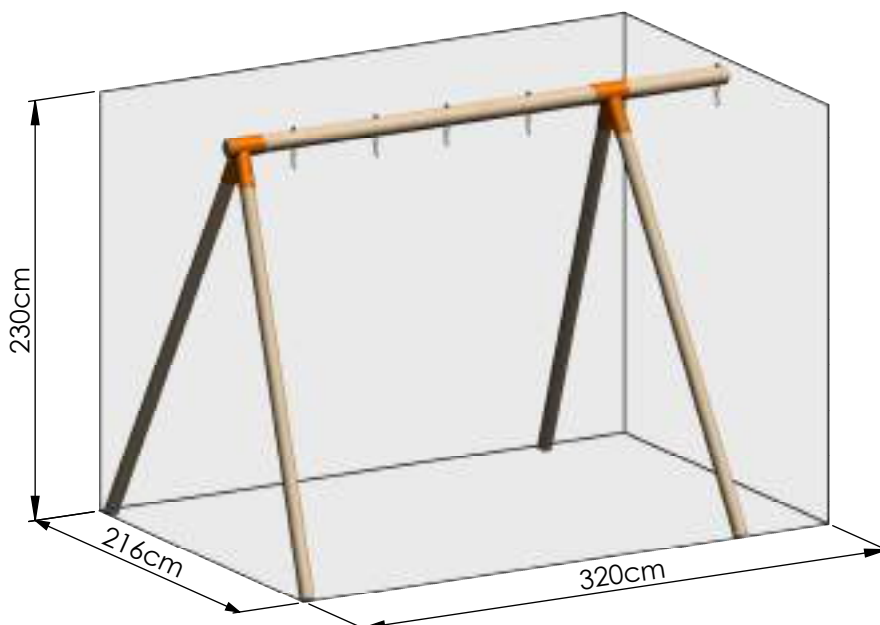
À la fin de l'assemblage, il est possible que vous ayez encore des pièces inutilisées.  
 At the end of the assembly it is possible that you still have unused parts.  
 Am Ende der Montage ist es möglich, dass Sie noch nicht benötigte Teile haben.  
 Al final del ensamble, es posible que todavía tenga partes sin usar.  
 Alla fine dell'assemblaggio è possibile che tu abbia ancora parti inutilizzate.  
 No final da montagem, é possível que você ainda tenha peças não utilizadas.  
 Aan het einde van de montage is het mogelijk dat u nog ongebruikte onderdelen heeft.  
 Pod koniec montażu możliwe jest, że nadal masz nieużywane części.



## 99300 - SPELL



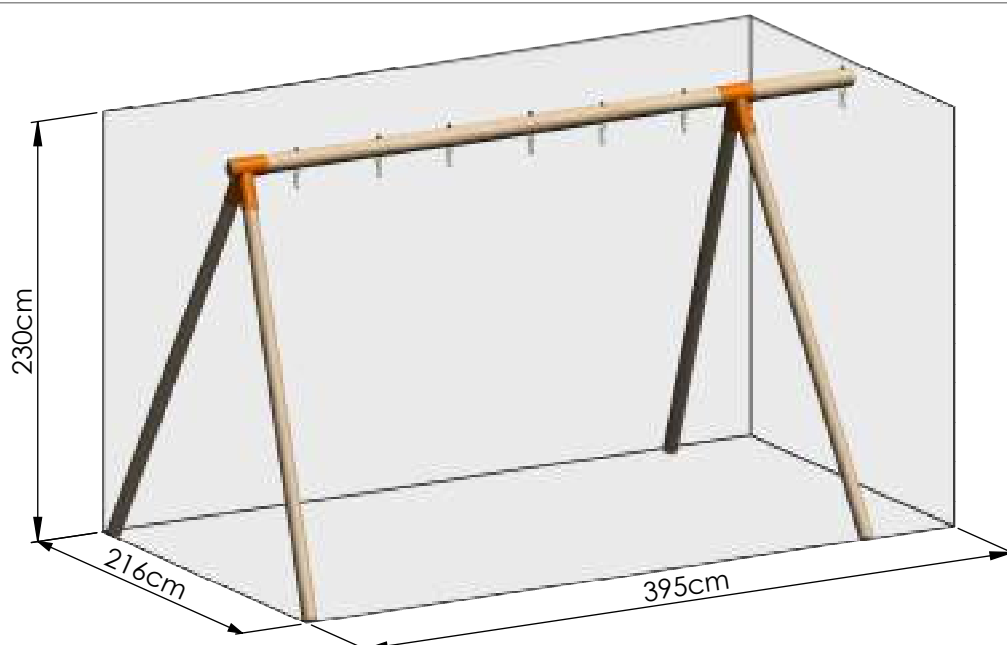
**B - H -** 



## 99400 - RAVEL




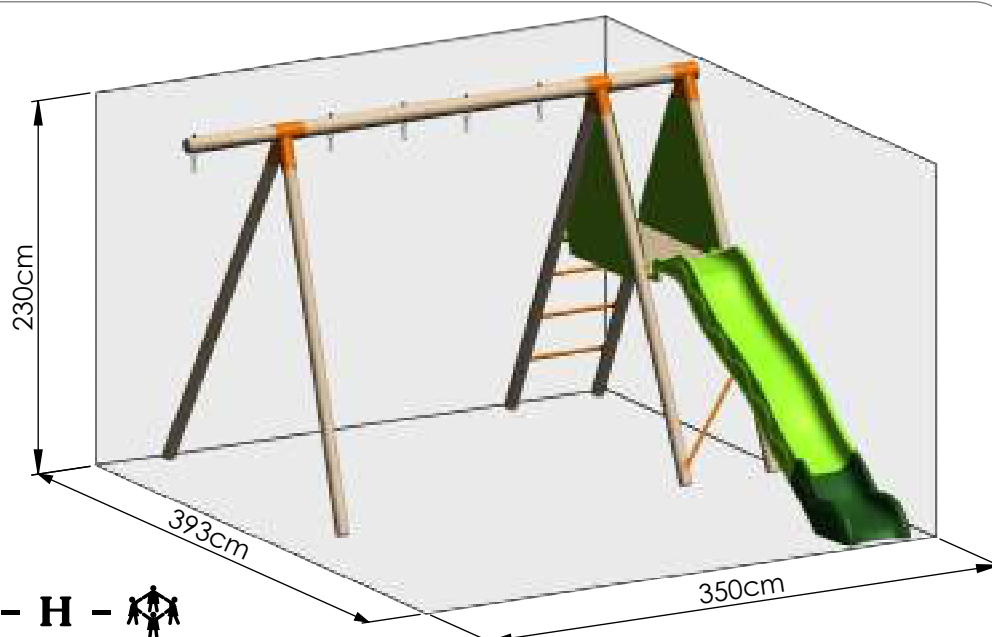
**B - H -** 



## 99500 - FAZEL

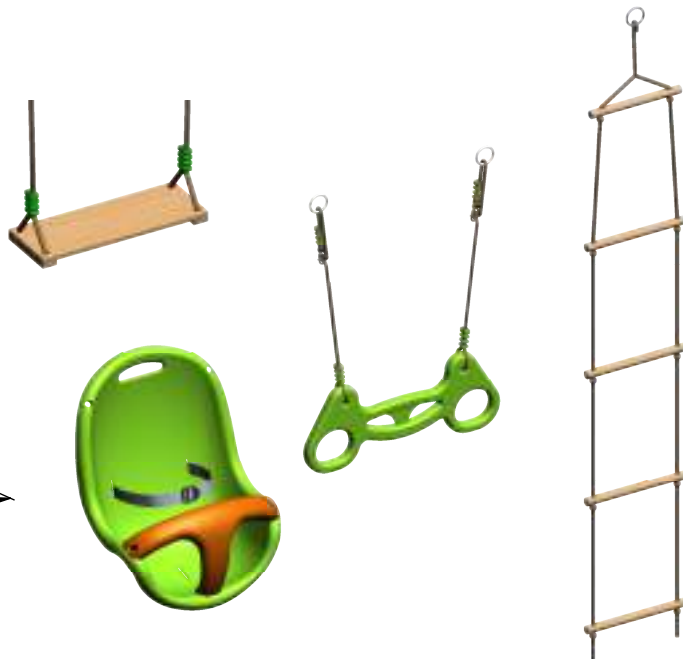
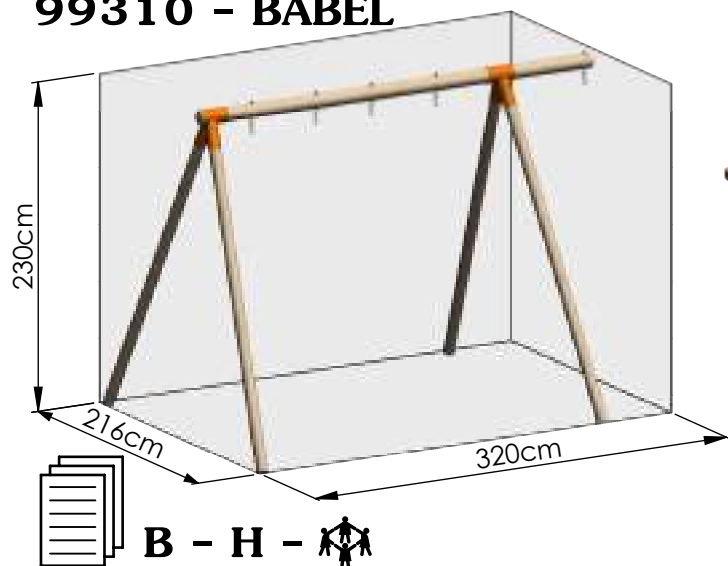


**C - D - E - F - H -** 

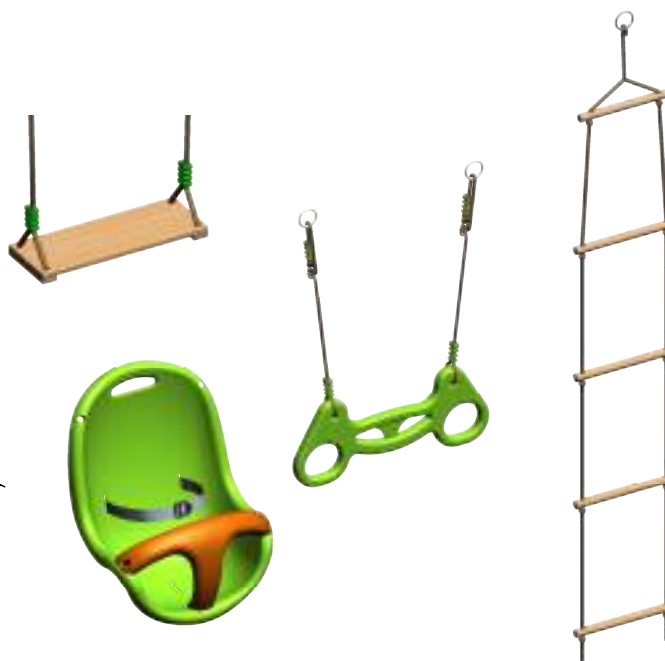
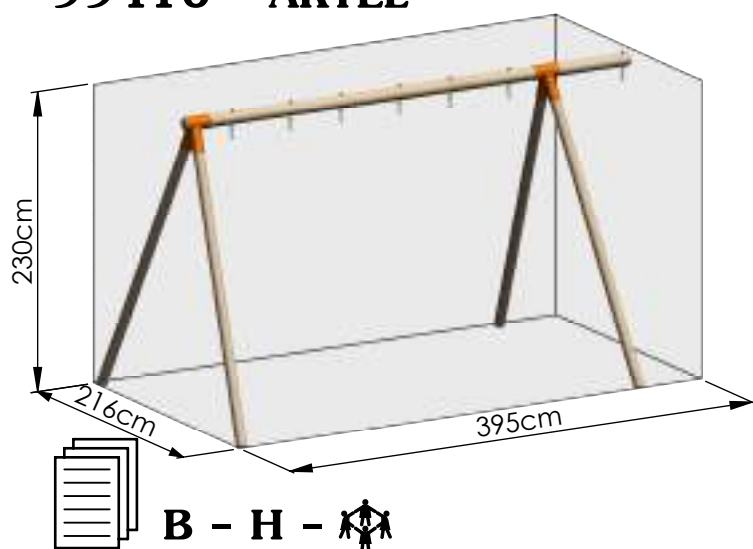




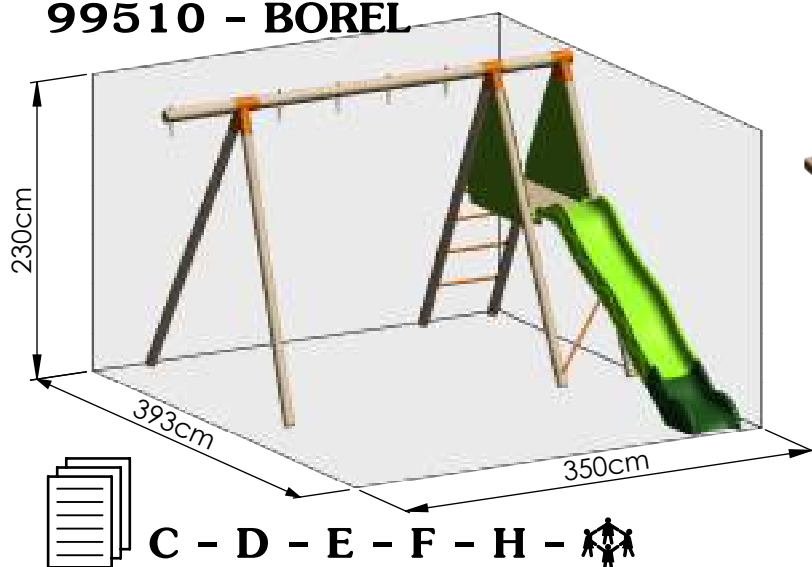
## 99310 - BABEL



## 99410 - ARTEL

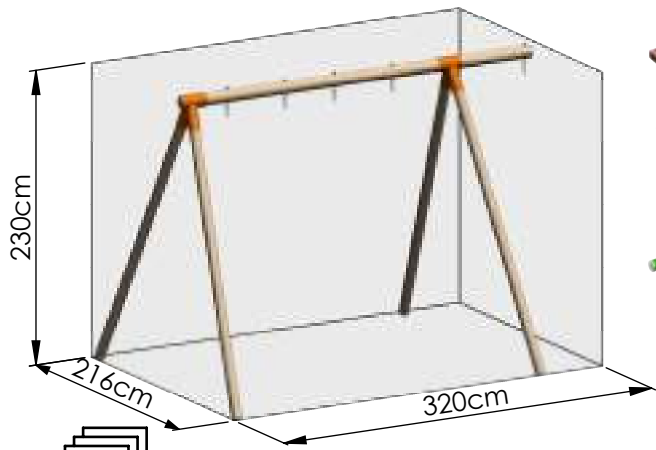


## 99510 - BOREL

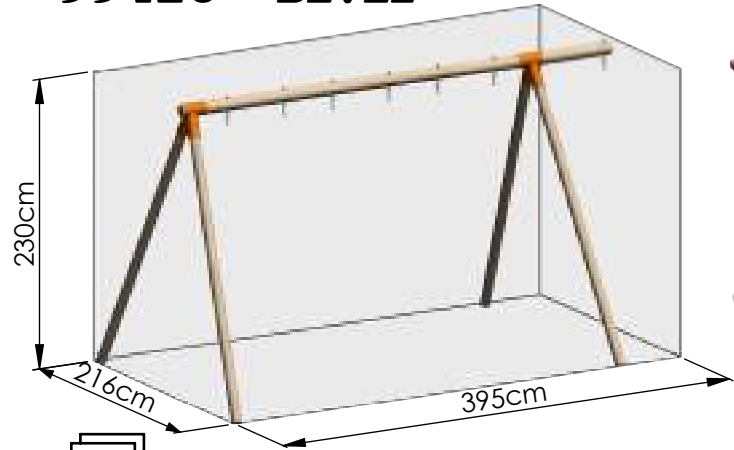




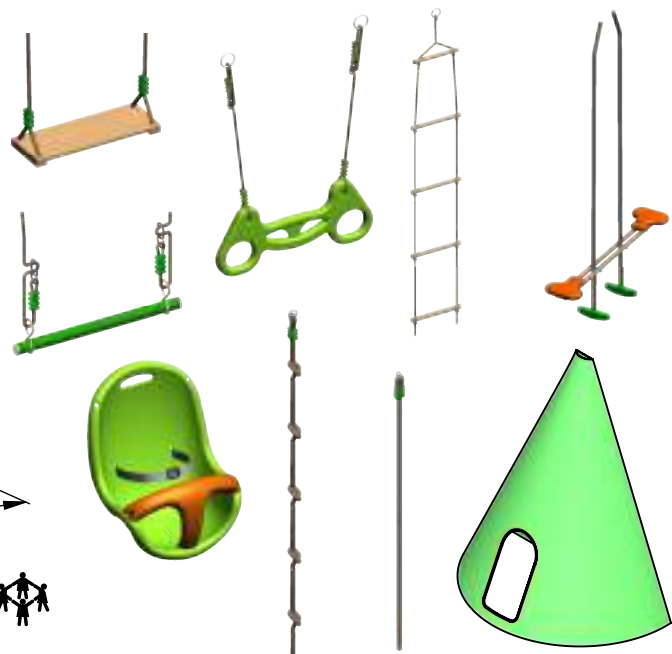
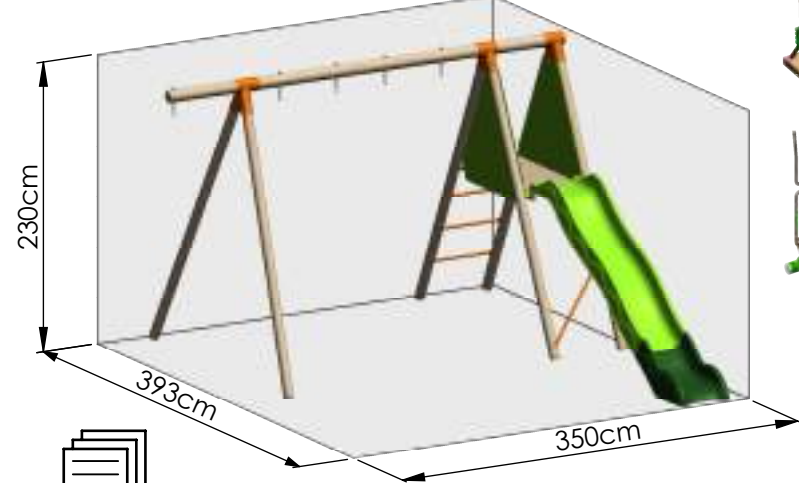
**99320 - PIXEL**



## 99420 - BEVEL



**99520 - HAZEL**

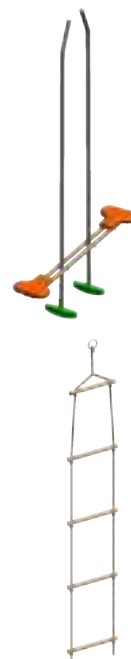




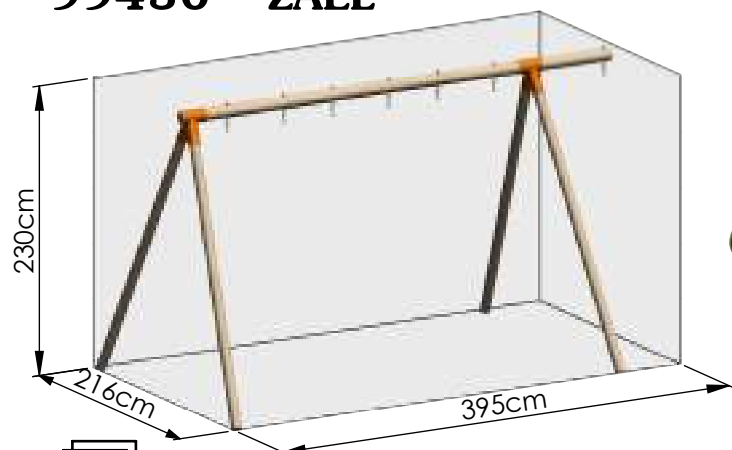
## 99330 - LEVEL



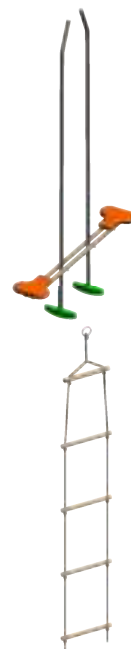
A - B - G - H -



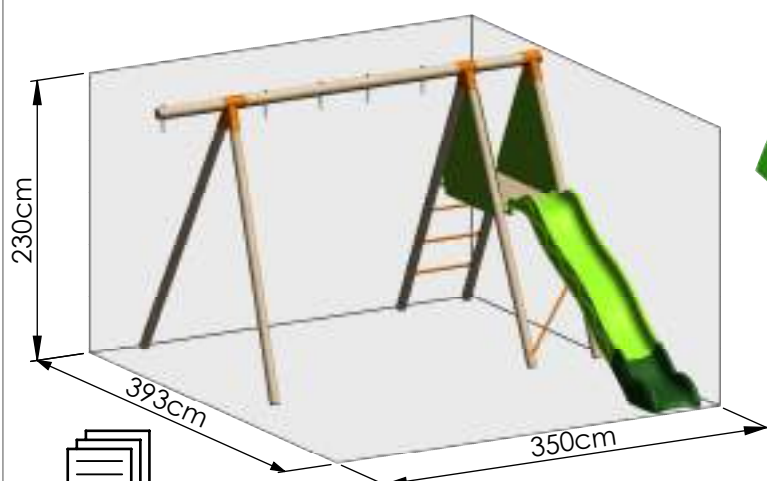
## 99430 - ZAEL



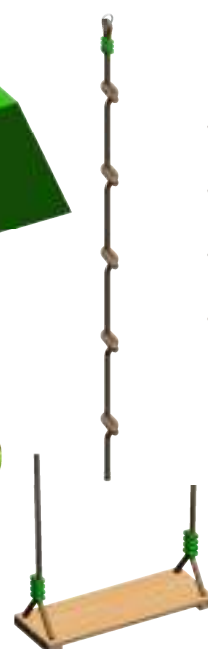
A - B - G - H -



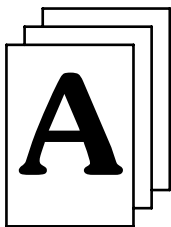
## 99530 - YODEL



A - C - D - E - F - G - H -



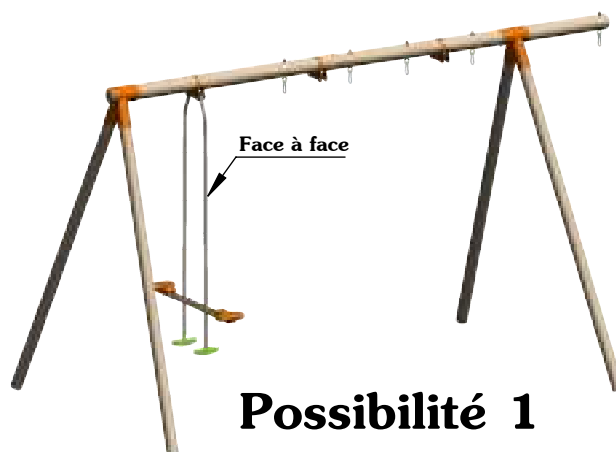




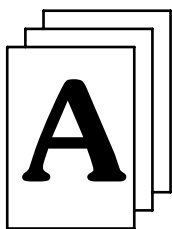
Votre portique contient un face à face qui peut s'installer à différents endroits.  
C'est dans l'étape de montage suivante que vous allez devoir décider de l'emplacement de celui-ci.

Exemple pour le BEVEL :

Ce portique possède 3 positions possibles pour le face à face.





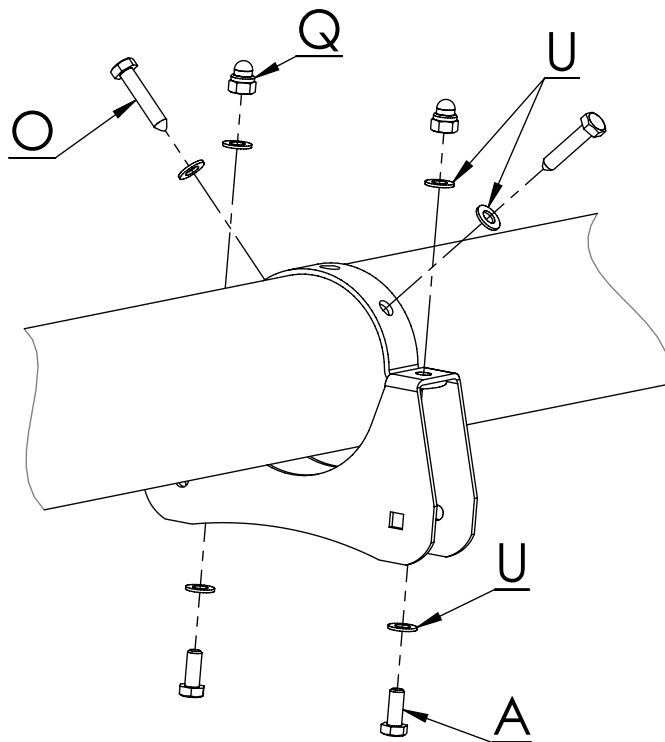
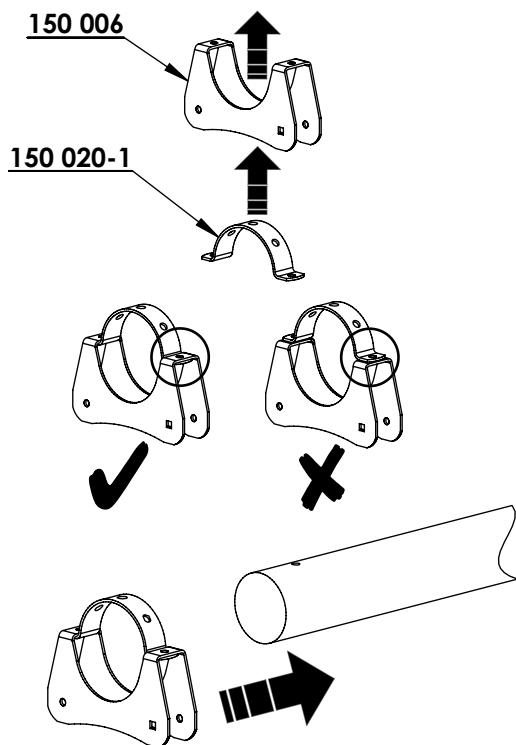


A<sub>x2</sub>

O<sub>x2</sub>

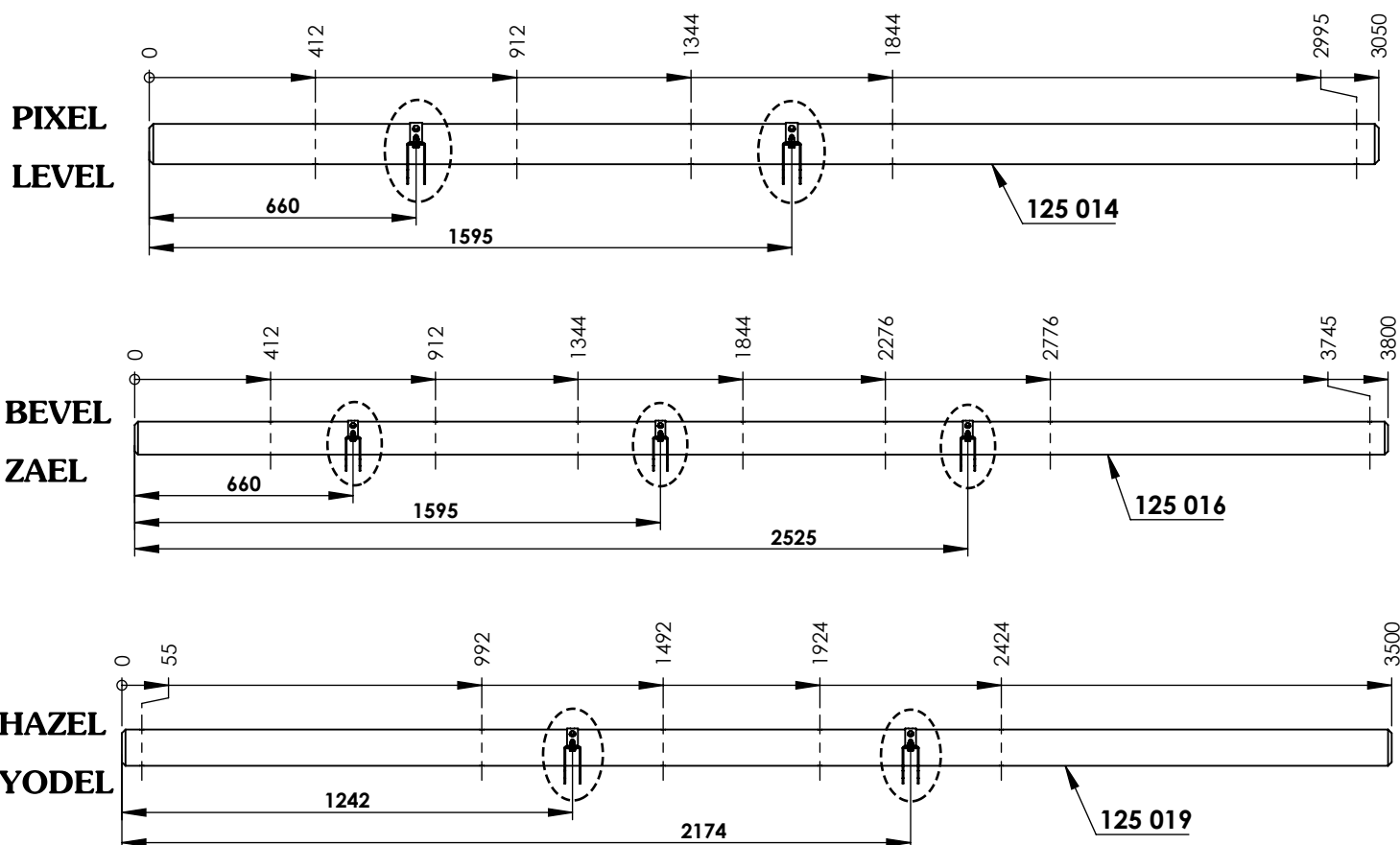
Q<sub>x2</sub>

U<sub>x6</sub>

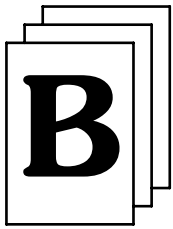


Les emplacements en pointillés représentent les endroits possibles où fixer ces pièces.

Choisir l'un dentre eux. En aucun cas il ne faut installer ces pièces à un autre endroit de la poutre.



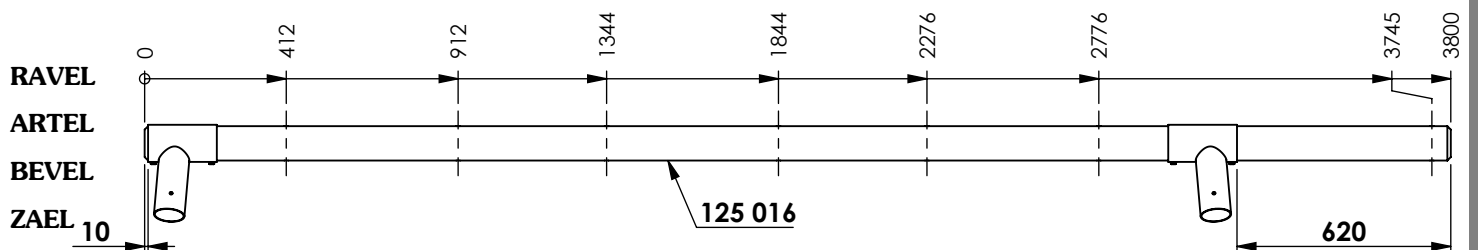
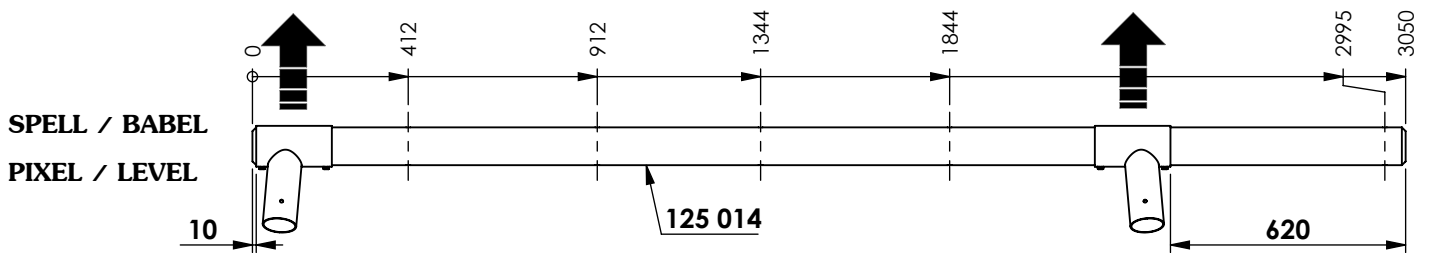
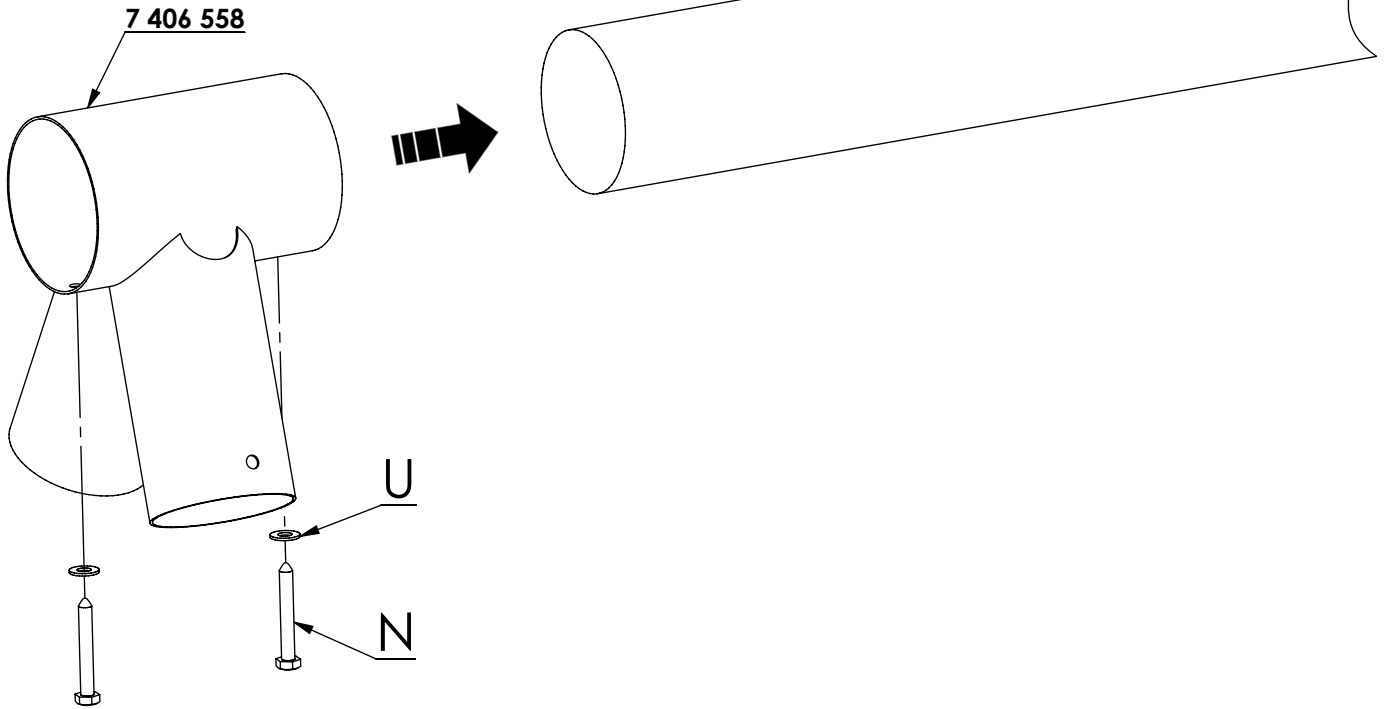




N<sub>x8</sub>

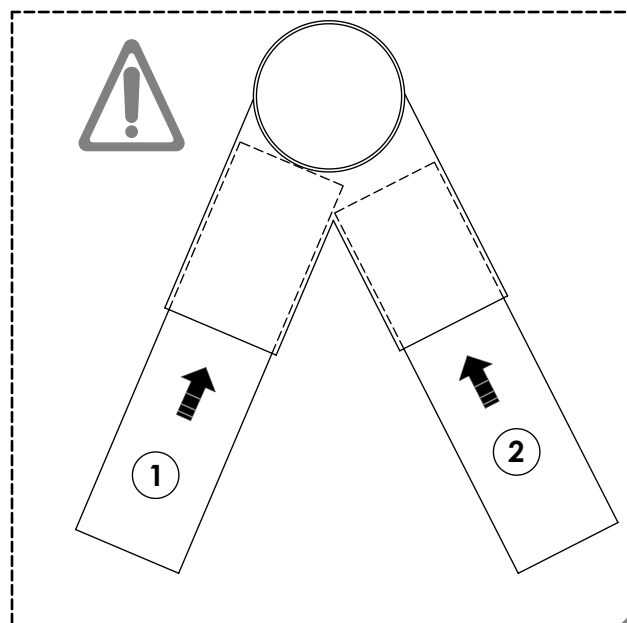
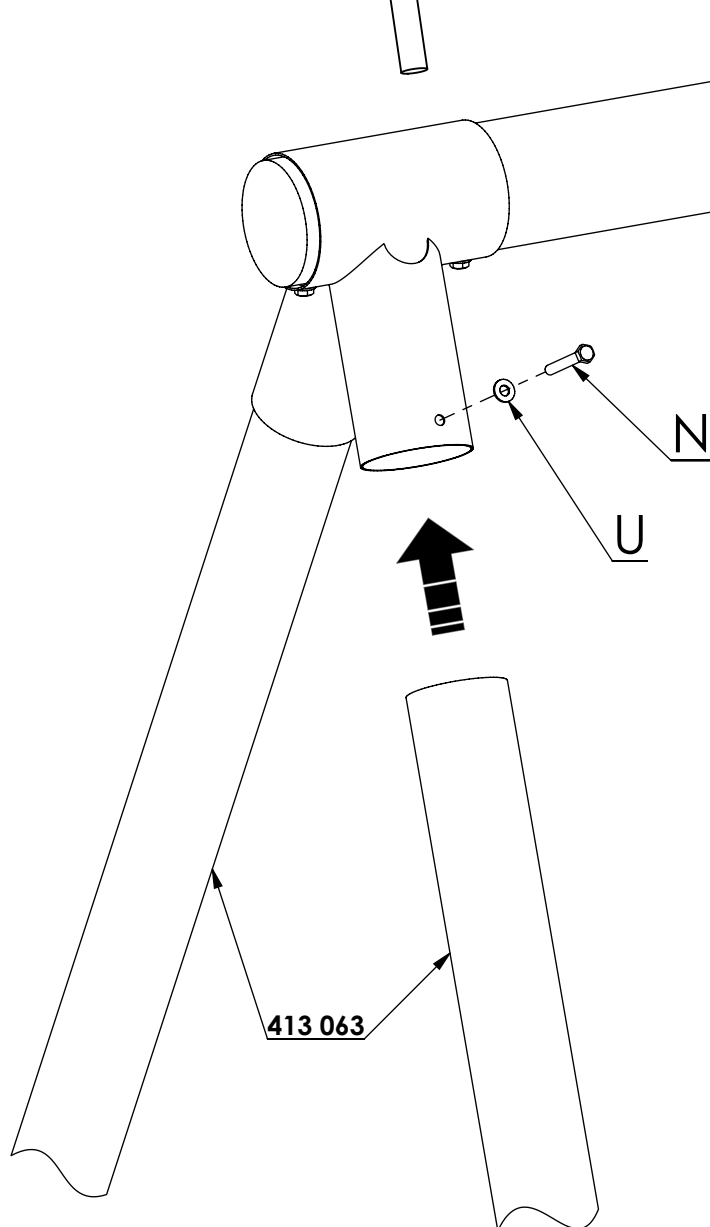
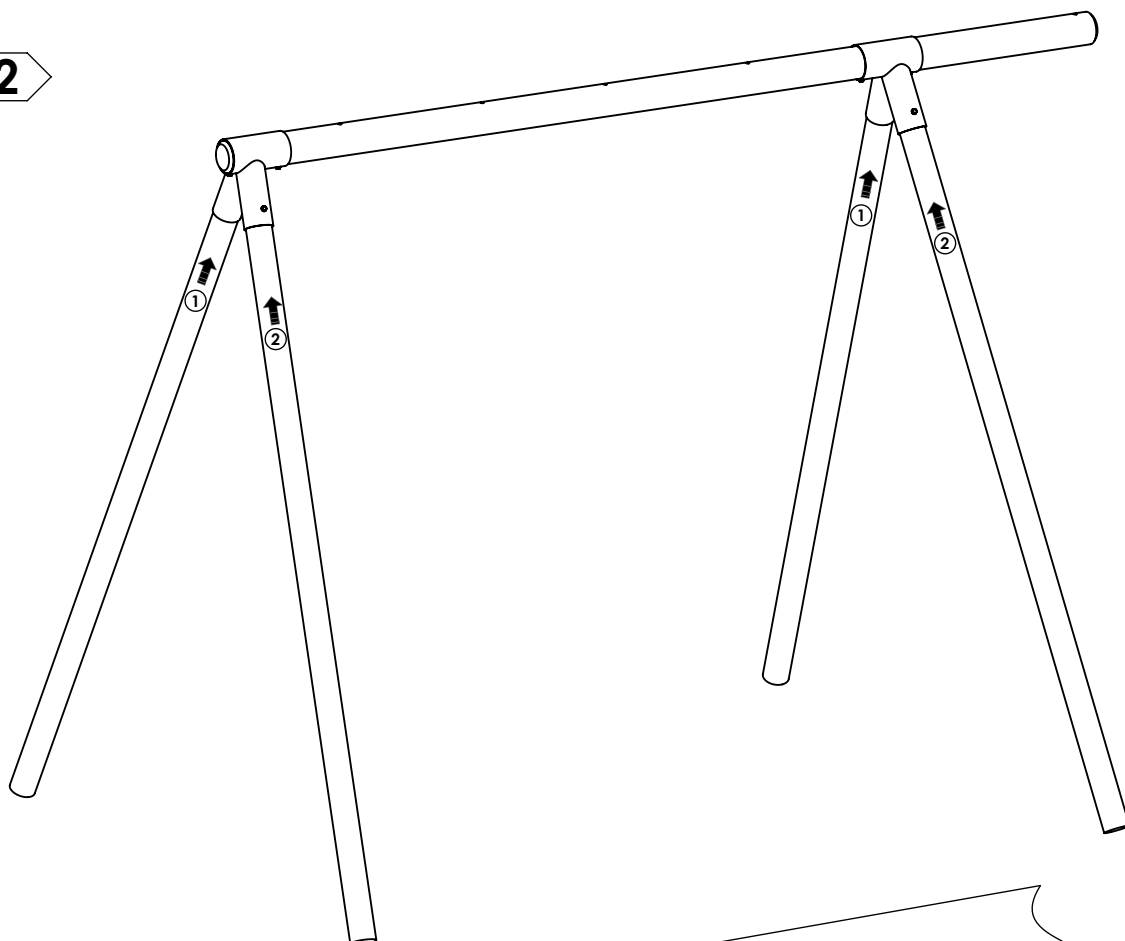
U<sub>x8</sub>

1





2

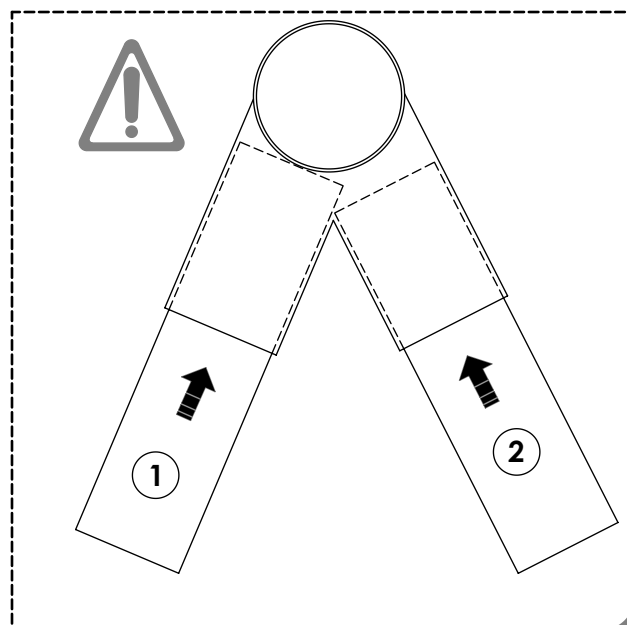
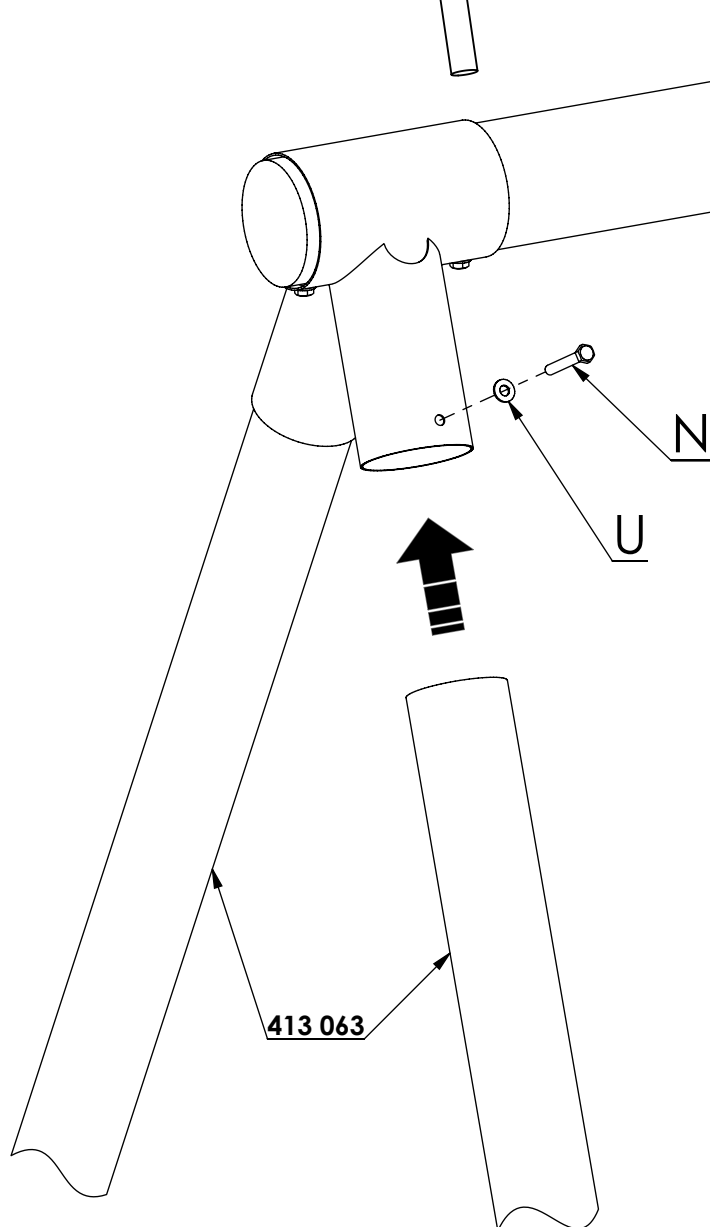
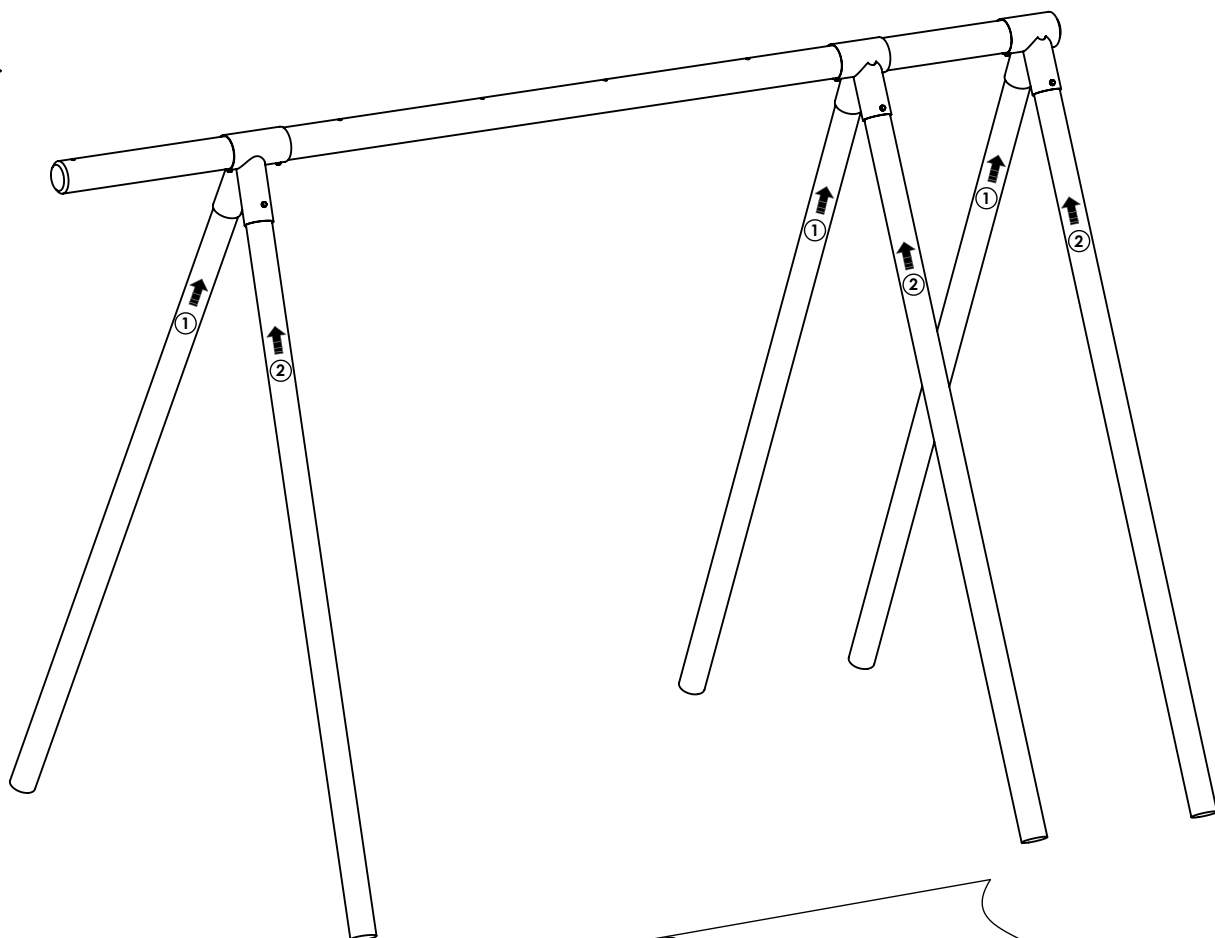




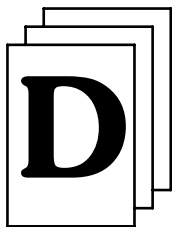




2







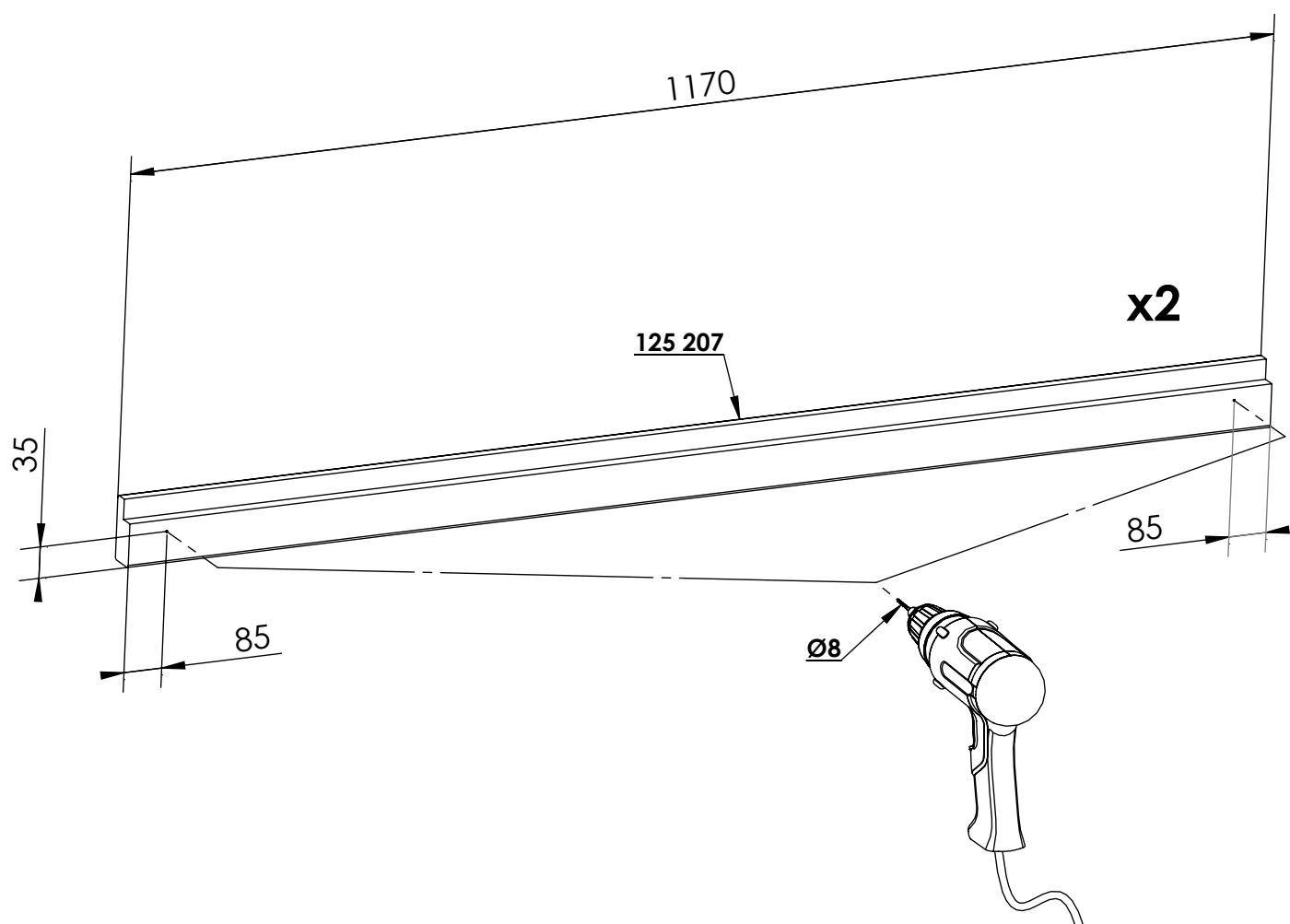
**K**<sub>x40</sub>

**M**<sub>x4</sub>

**N**<sub>x8</sub>

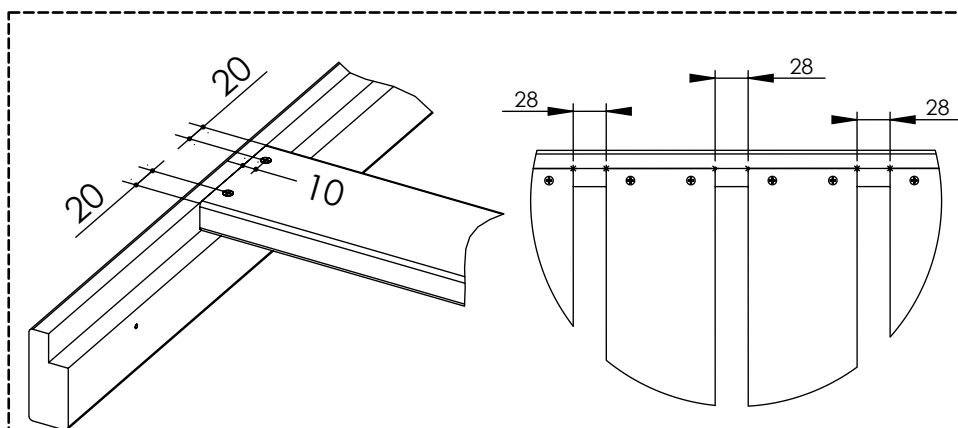
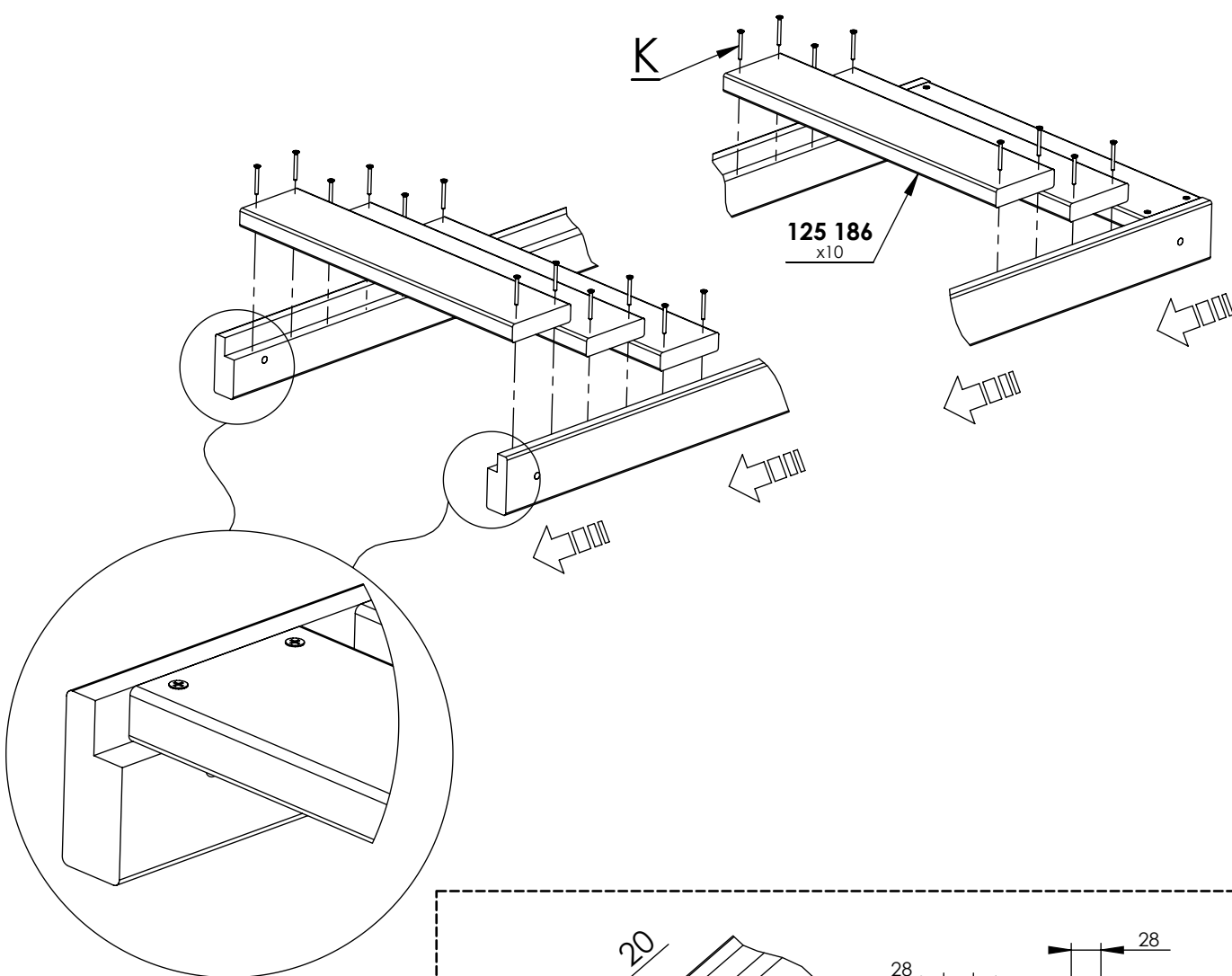
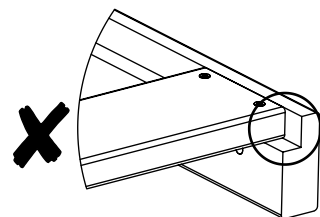
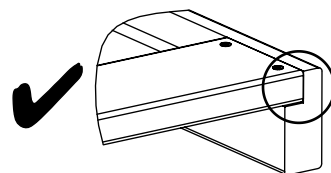
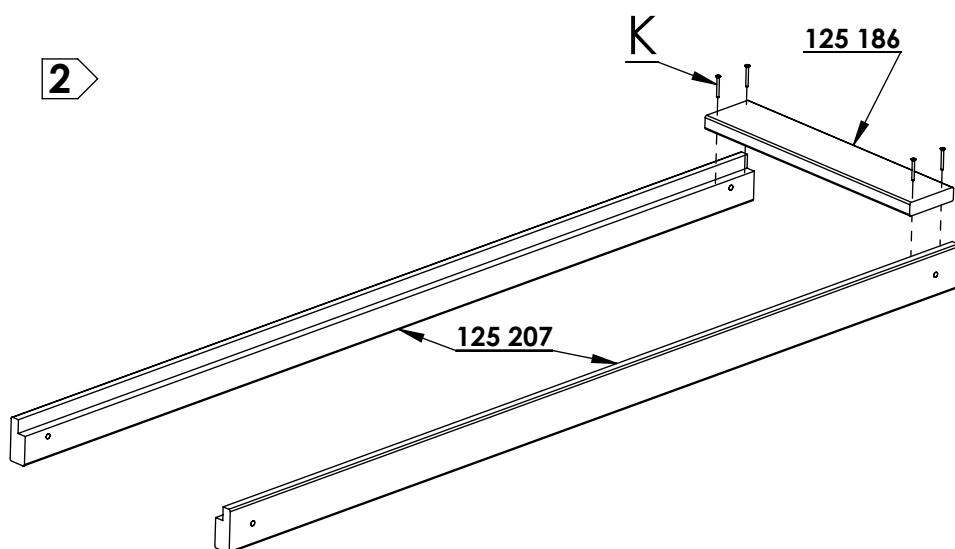
**U**<sub>x12</sub>

**1**



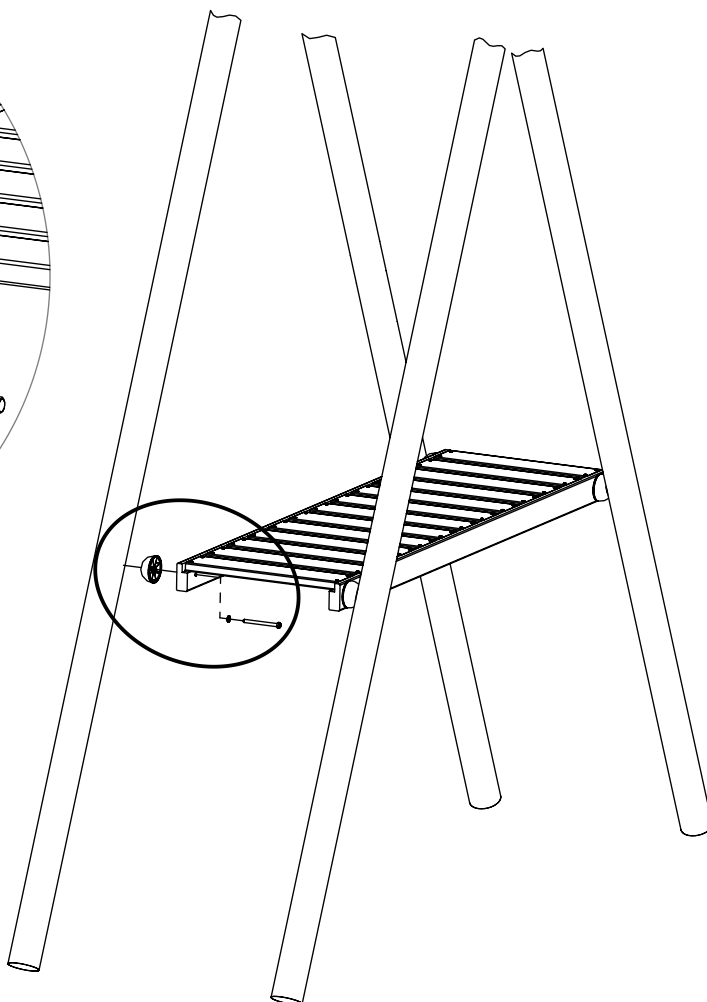
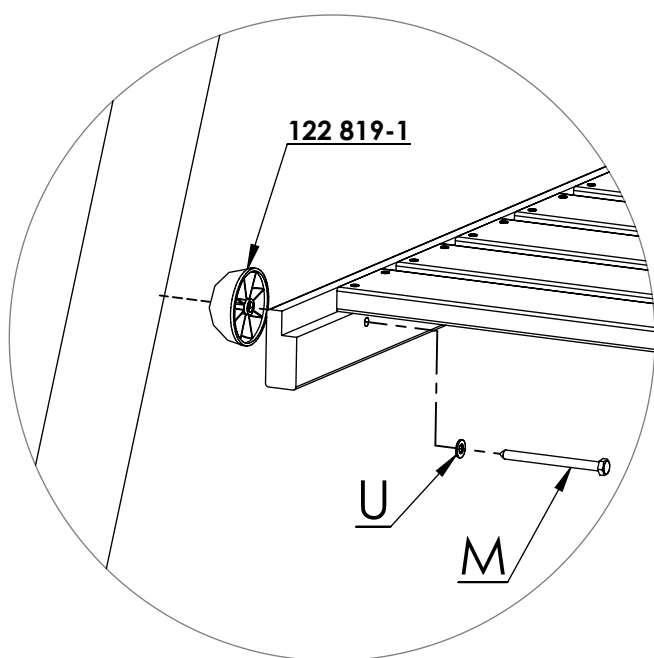
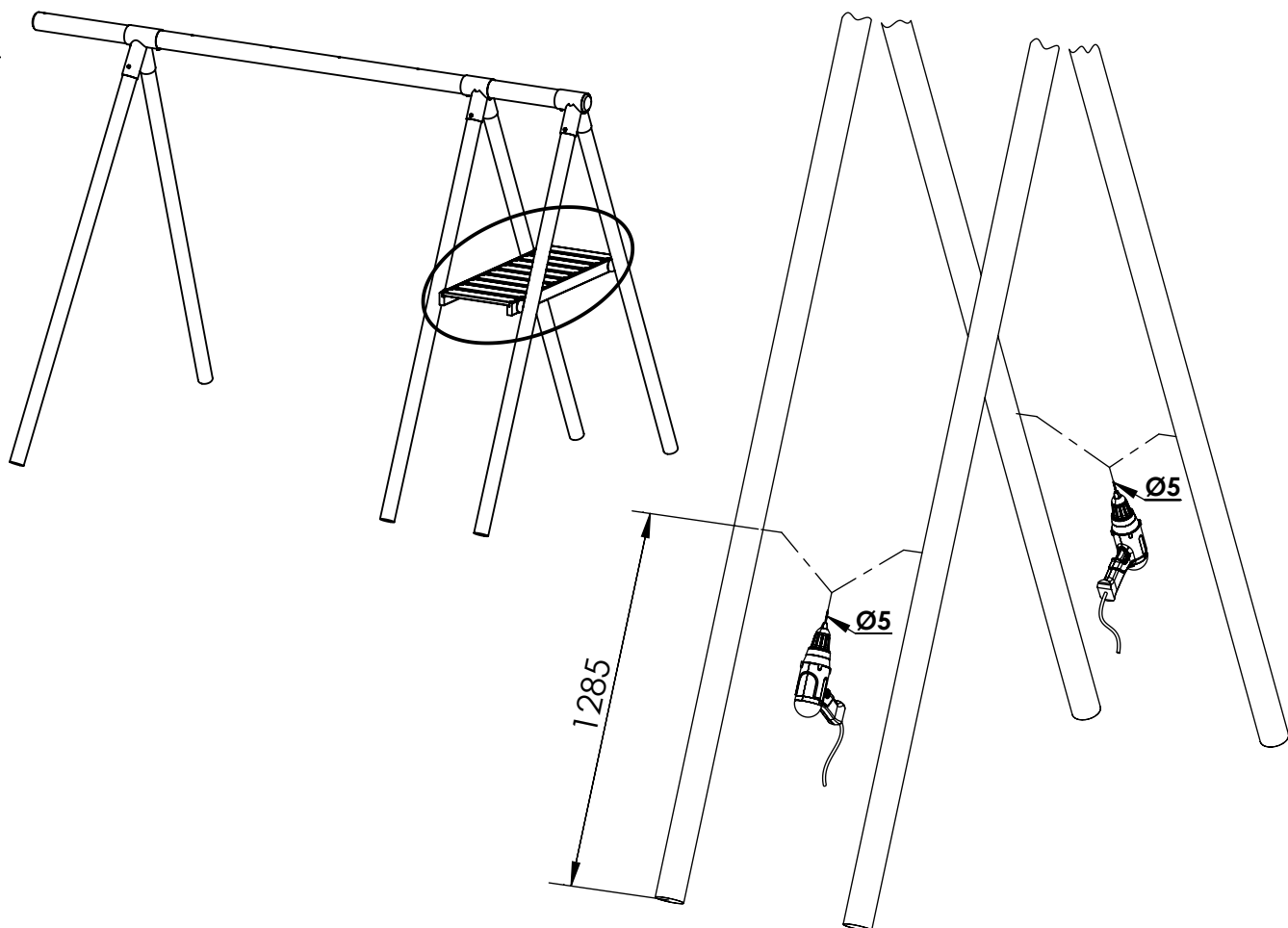


2



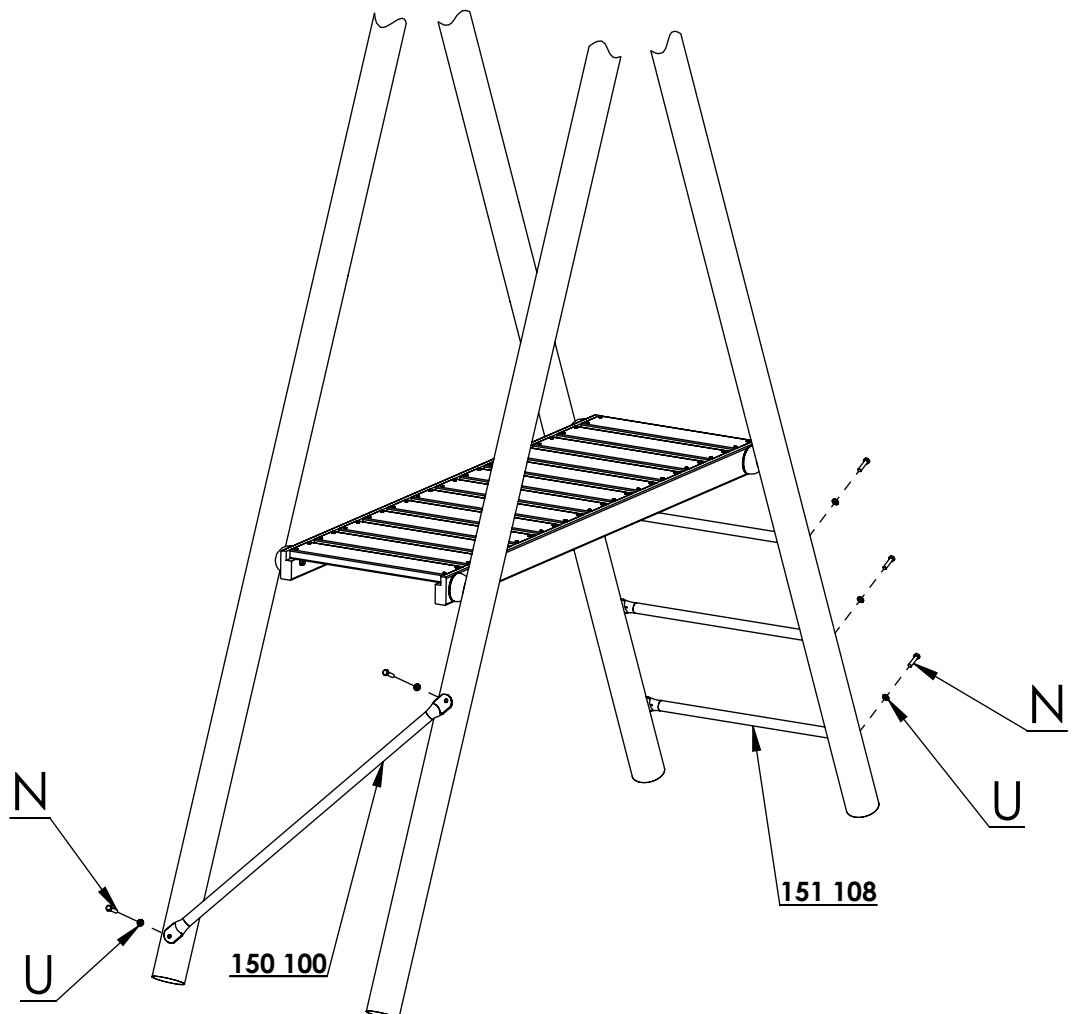
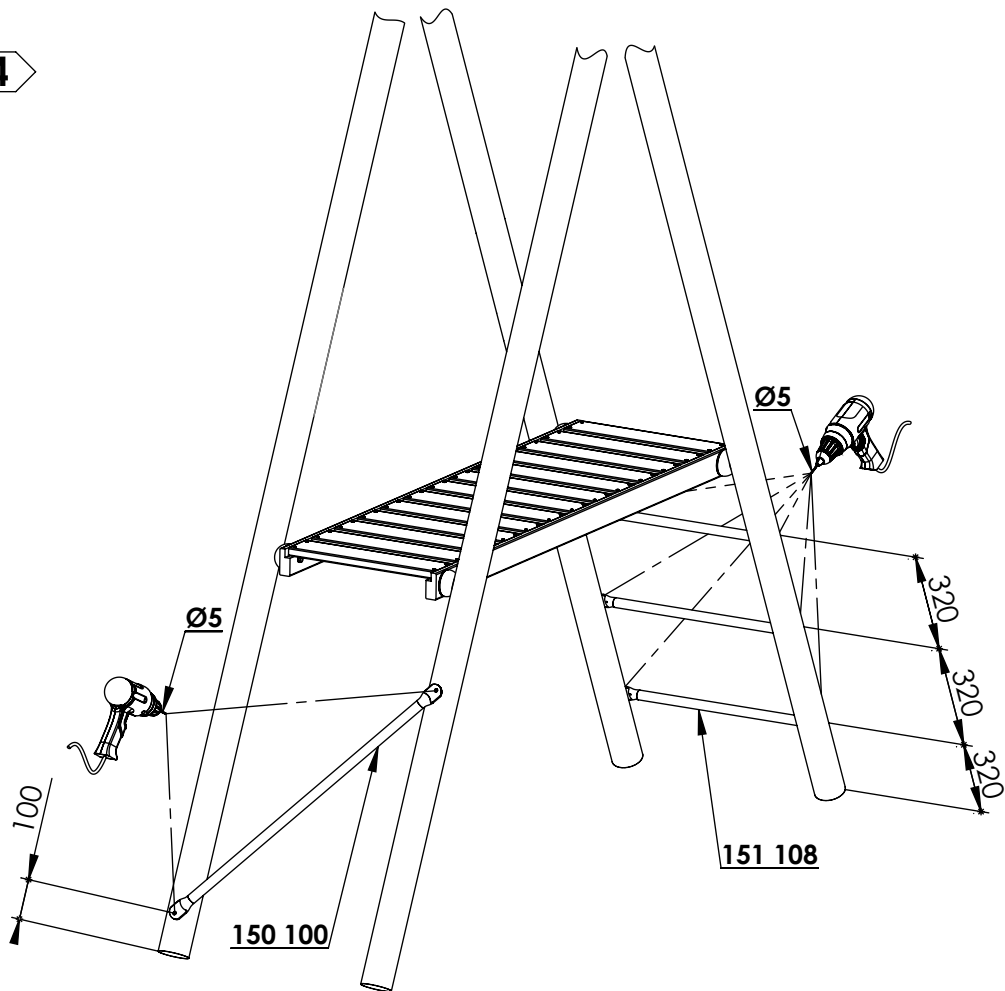


3

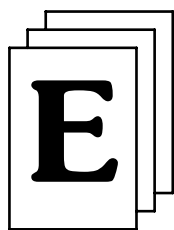




4







B<sub>x6</sub>

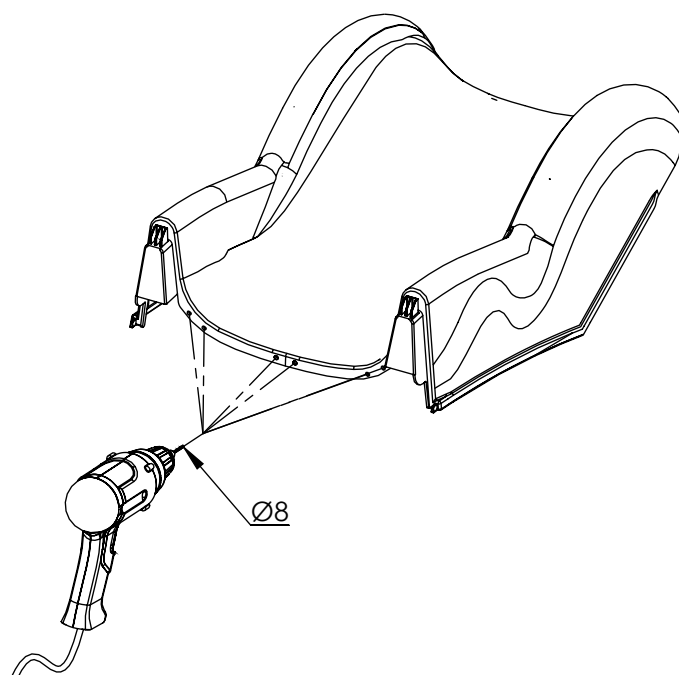
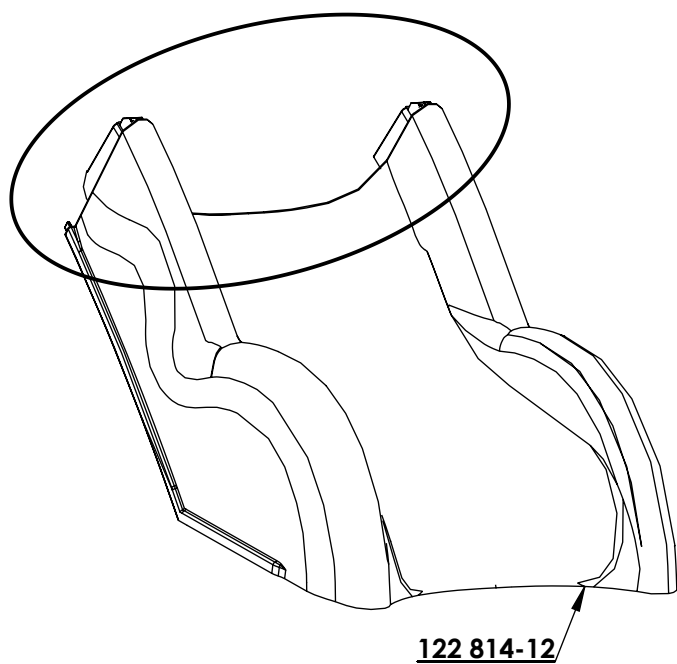
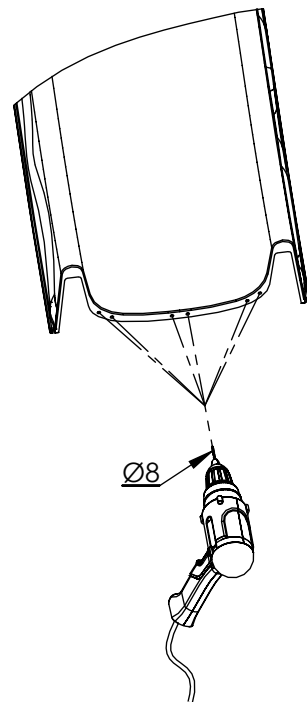
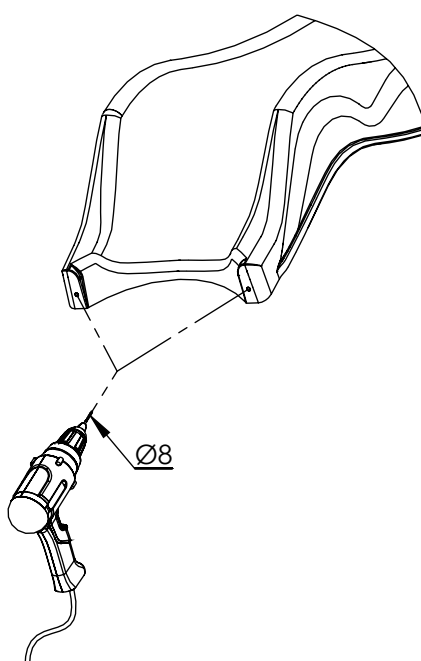
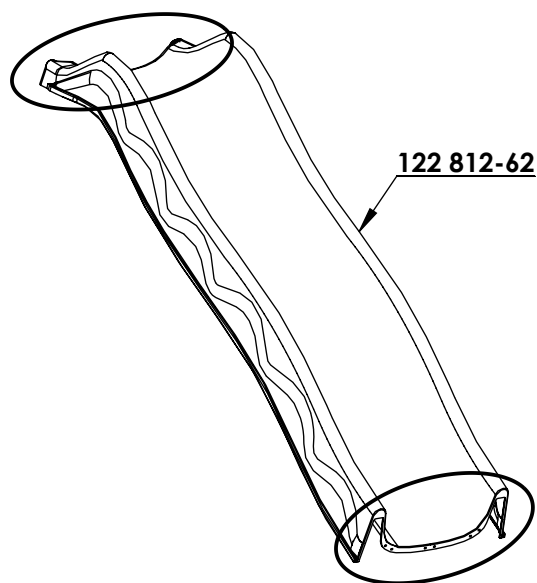
G<sub>x2</sub>

H<sub>x2</sub>

R<sub>x10</sub>

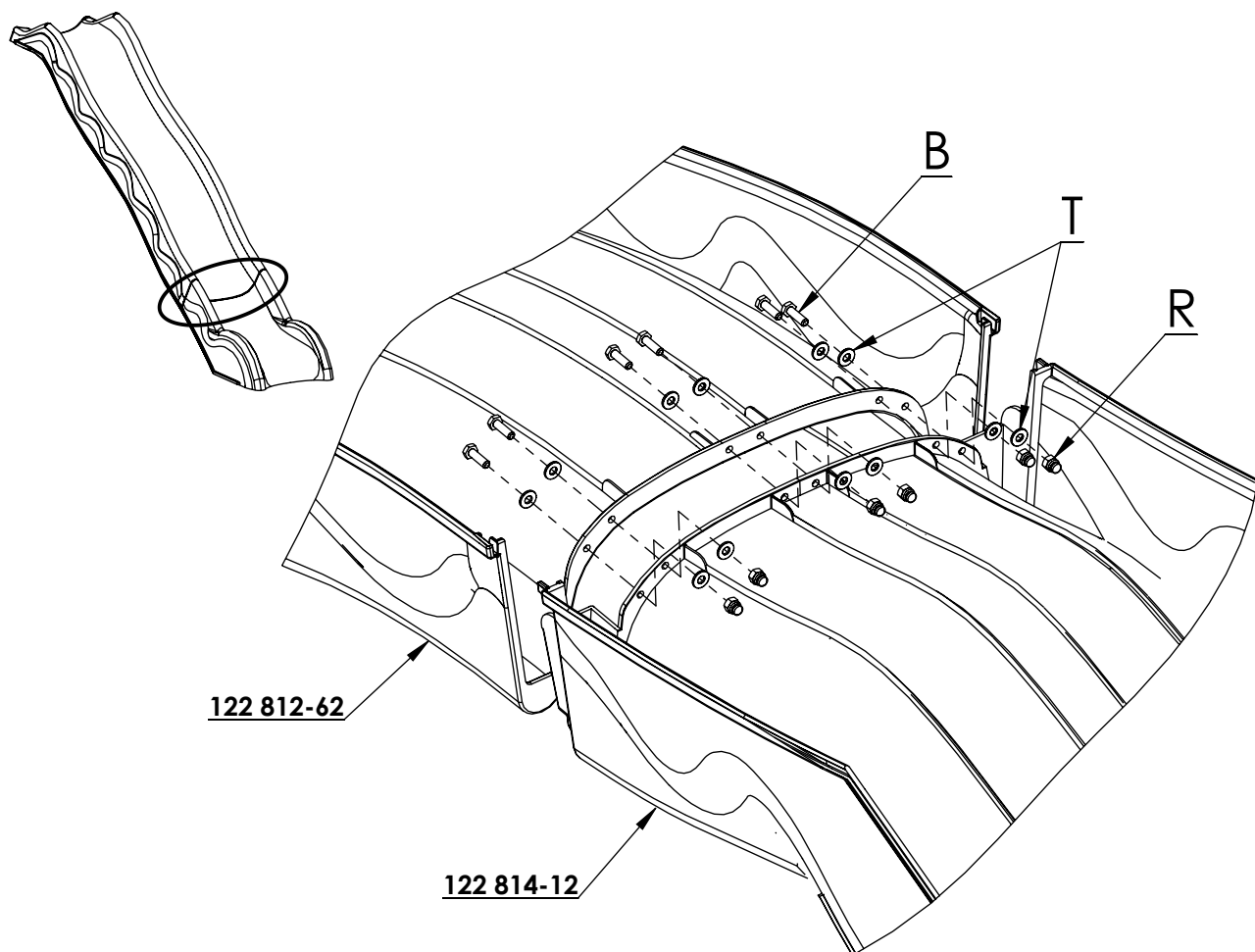
T<sub>x16</sub>

1

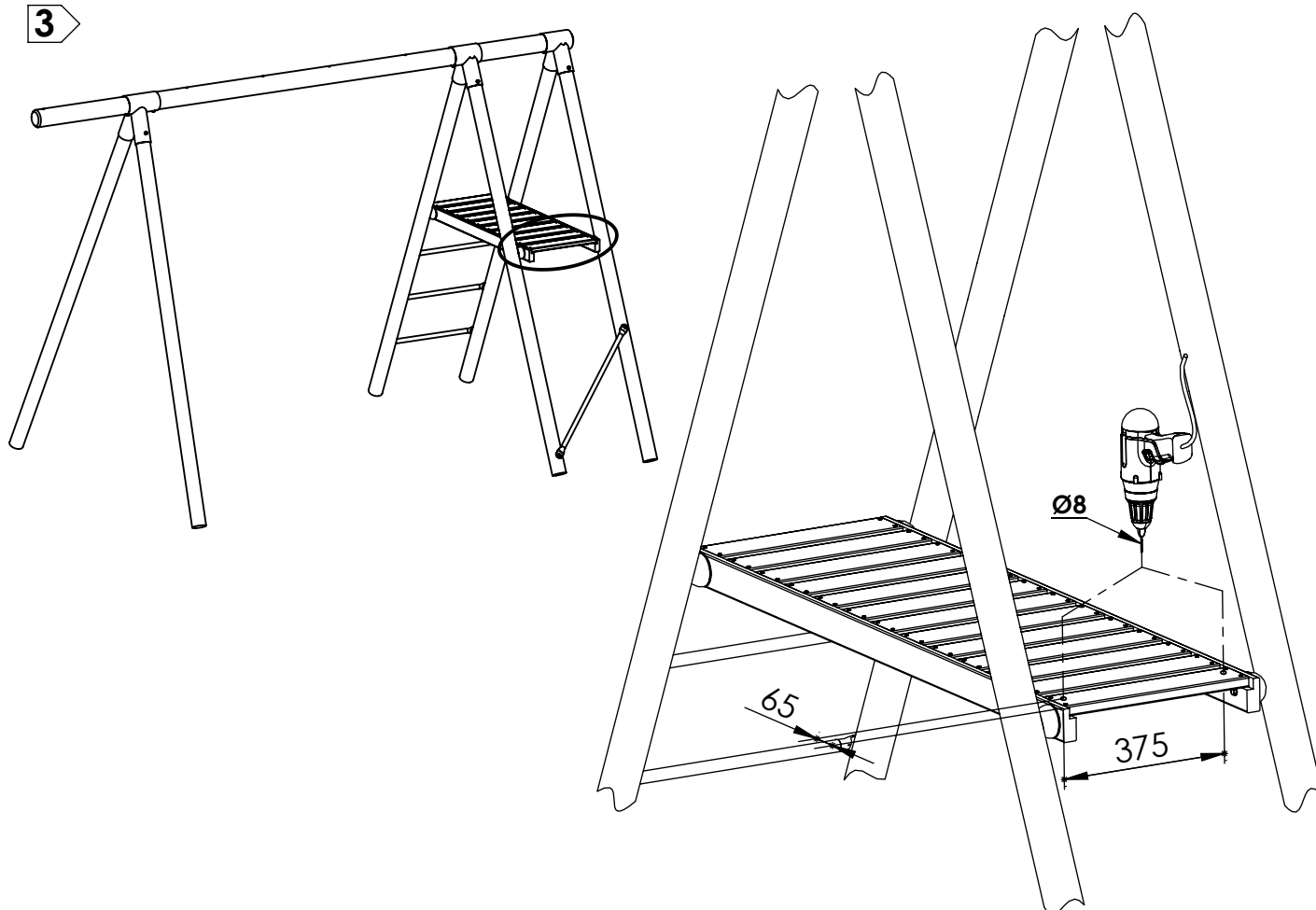




2

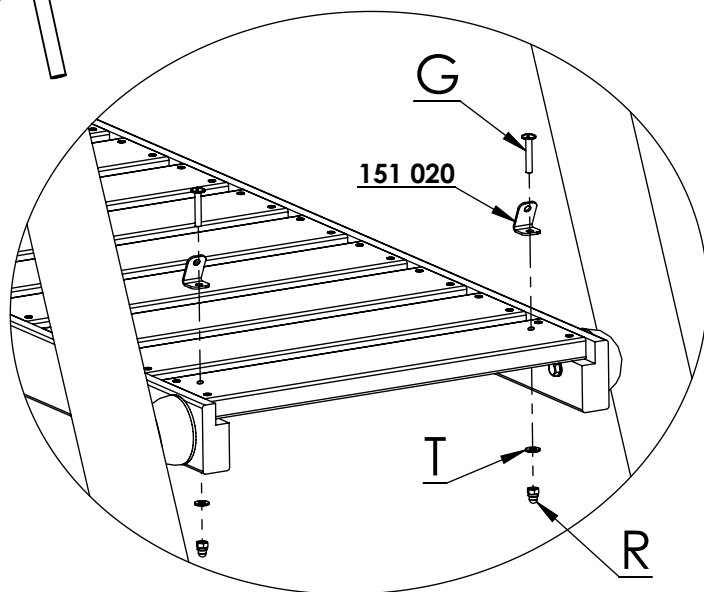
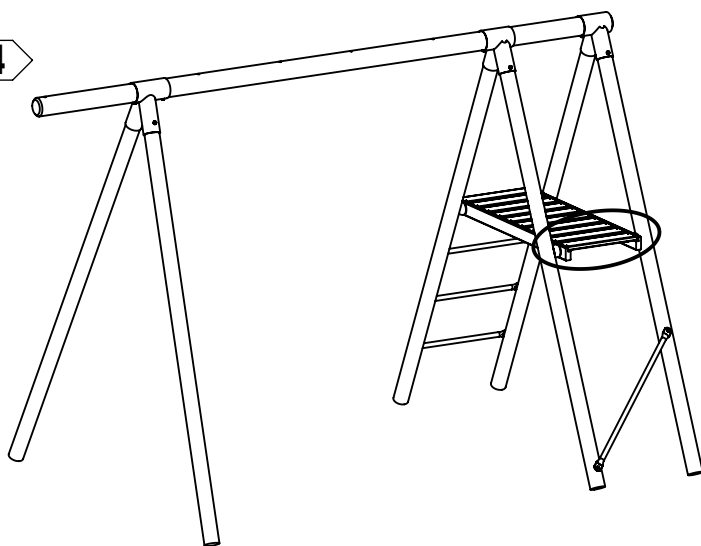


3

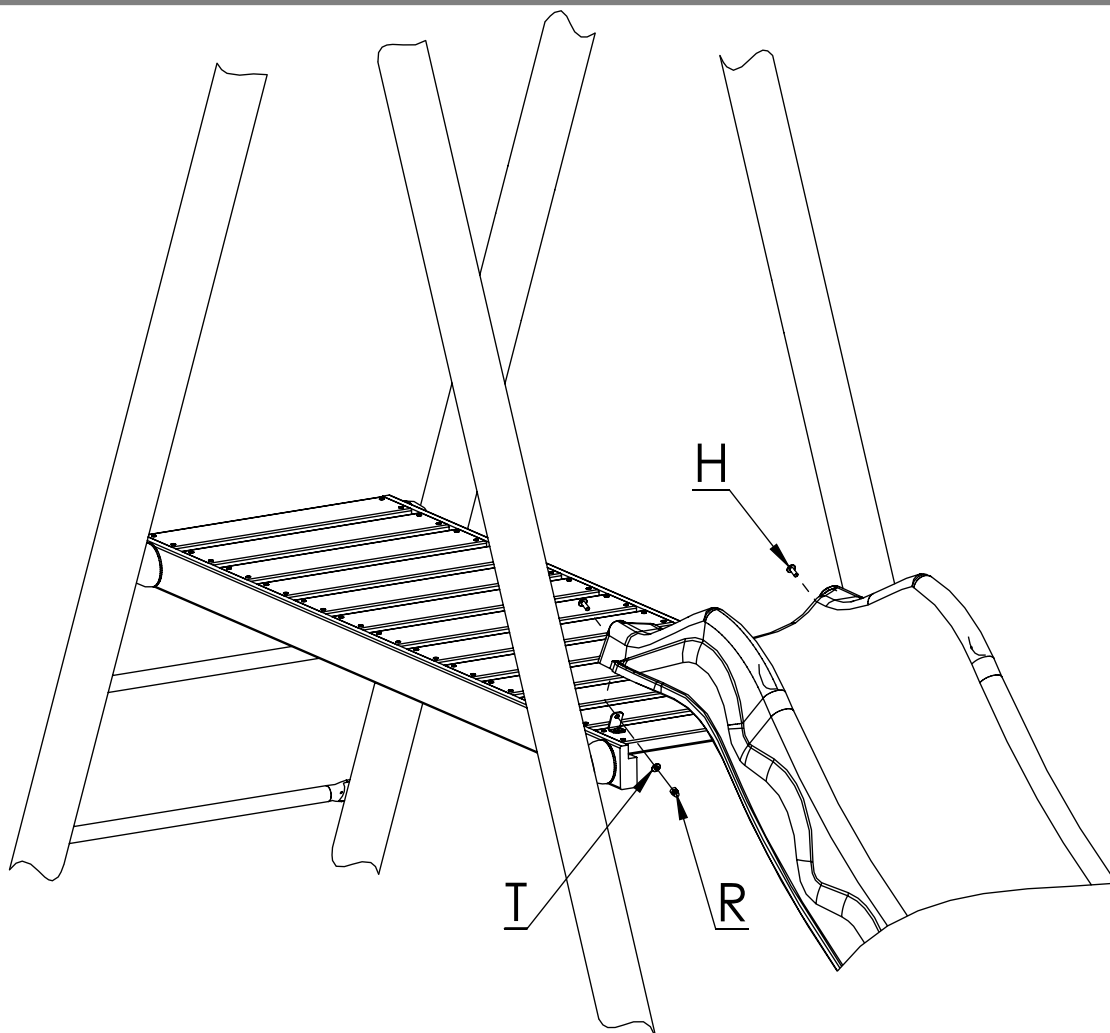




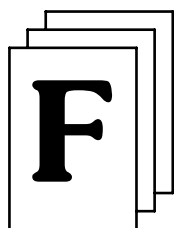
4



5







J<sub>x12</sub>

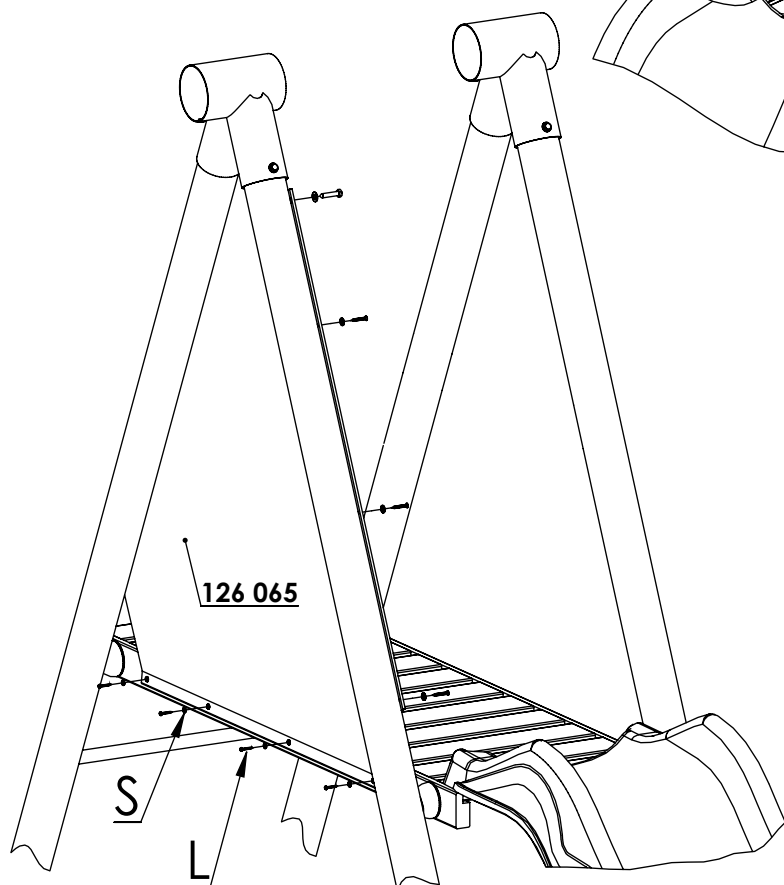
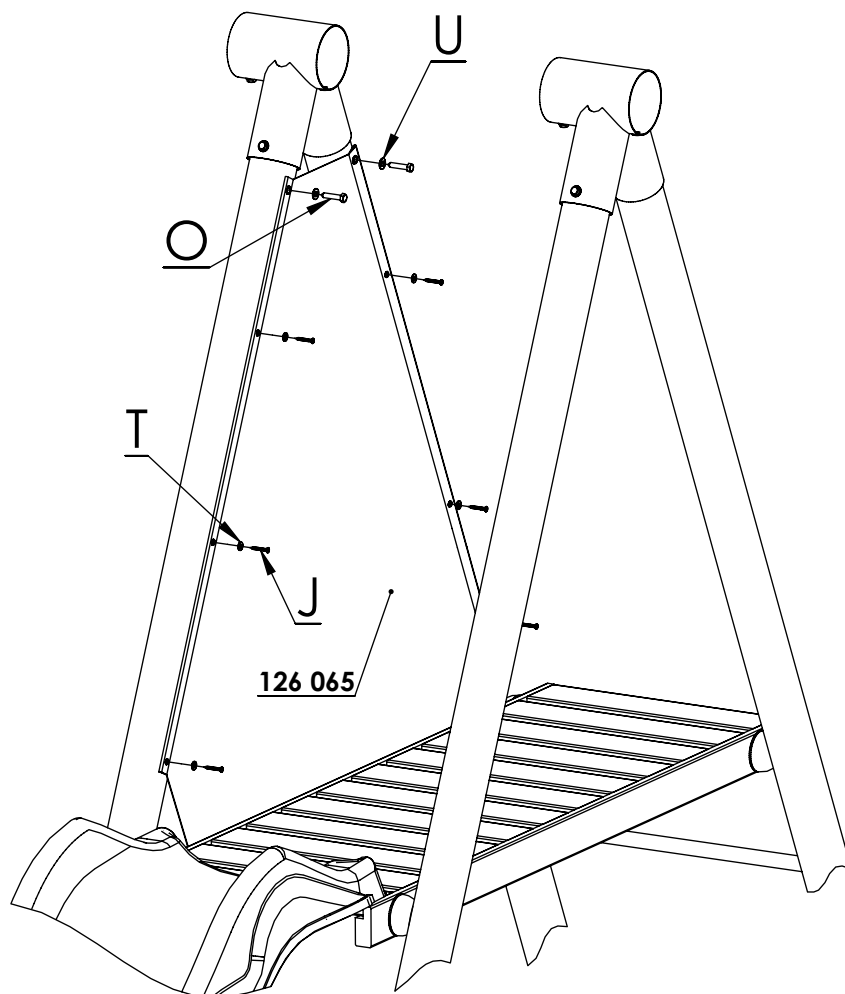
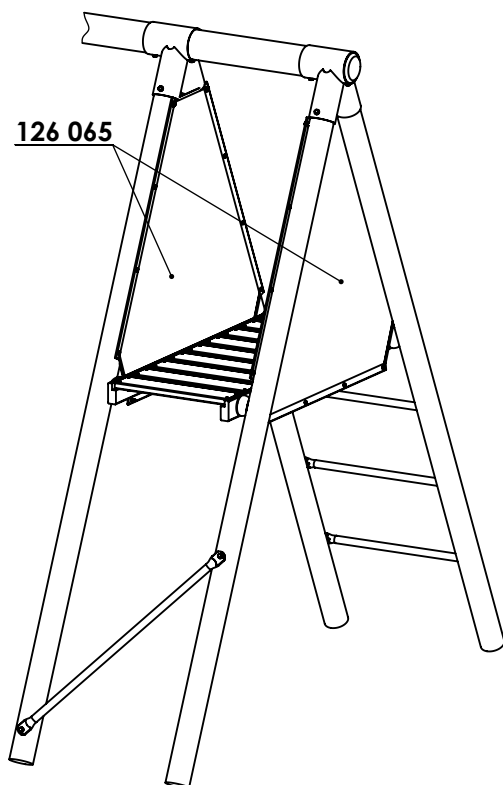
S<sub>x8</sub>

L<sub>x8</sub>

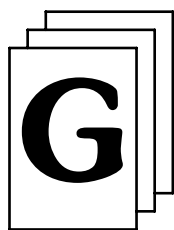
T<sub>x12</sub>

O<sub>x4</sub>

U<sub>x4</sub>







C<sub>x2</sub>

E<sub>x4</sub>

F<sub>x2</sub>

G<sub>x2</sub>

I<sub>x2</sub>

Q<sub>x4</sub>

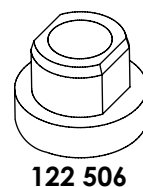
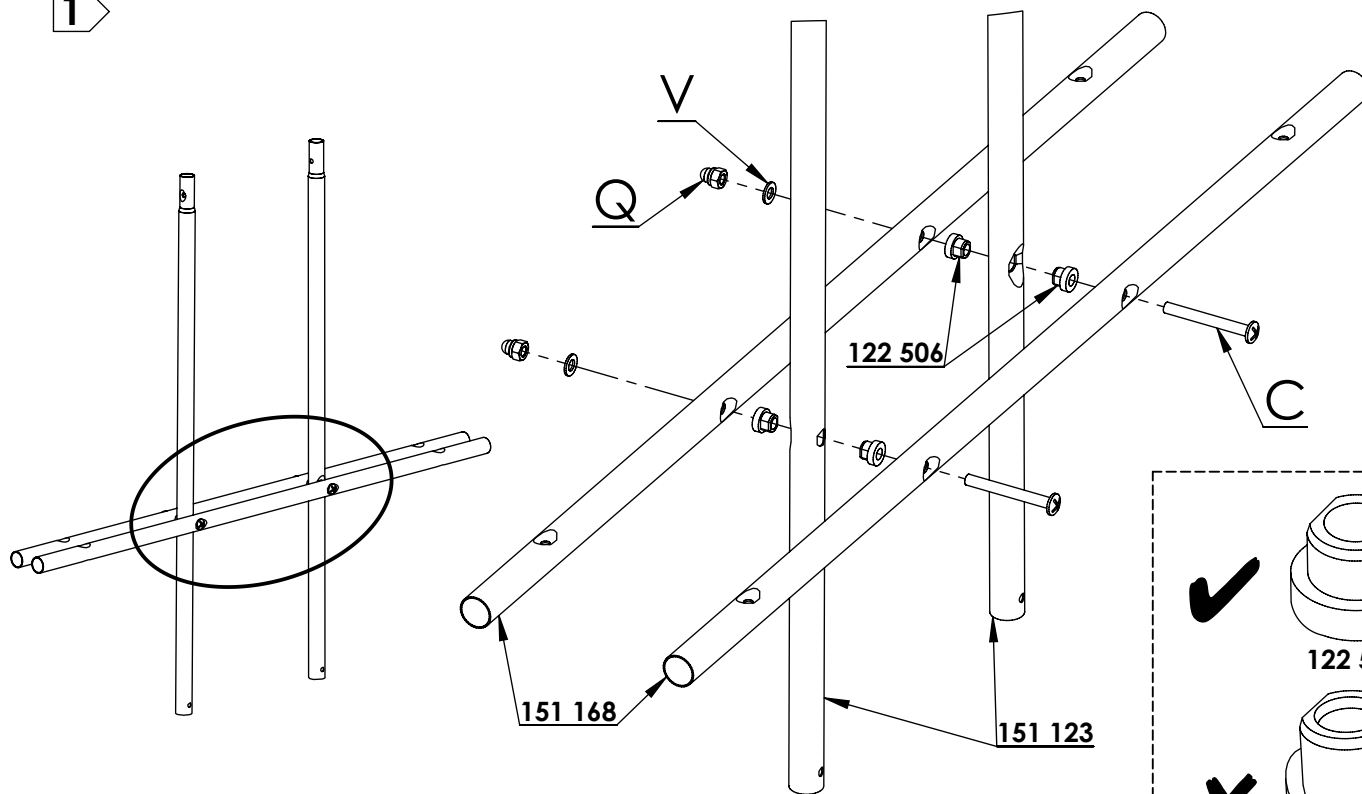
R<sub>x8</sub>

T<sub>x8</sub>

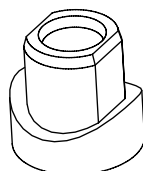
U<sub>x2</sub>

V<sub>x2</sub>

1

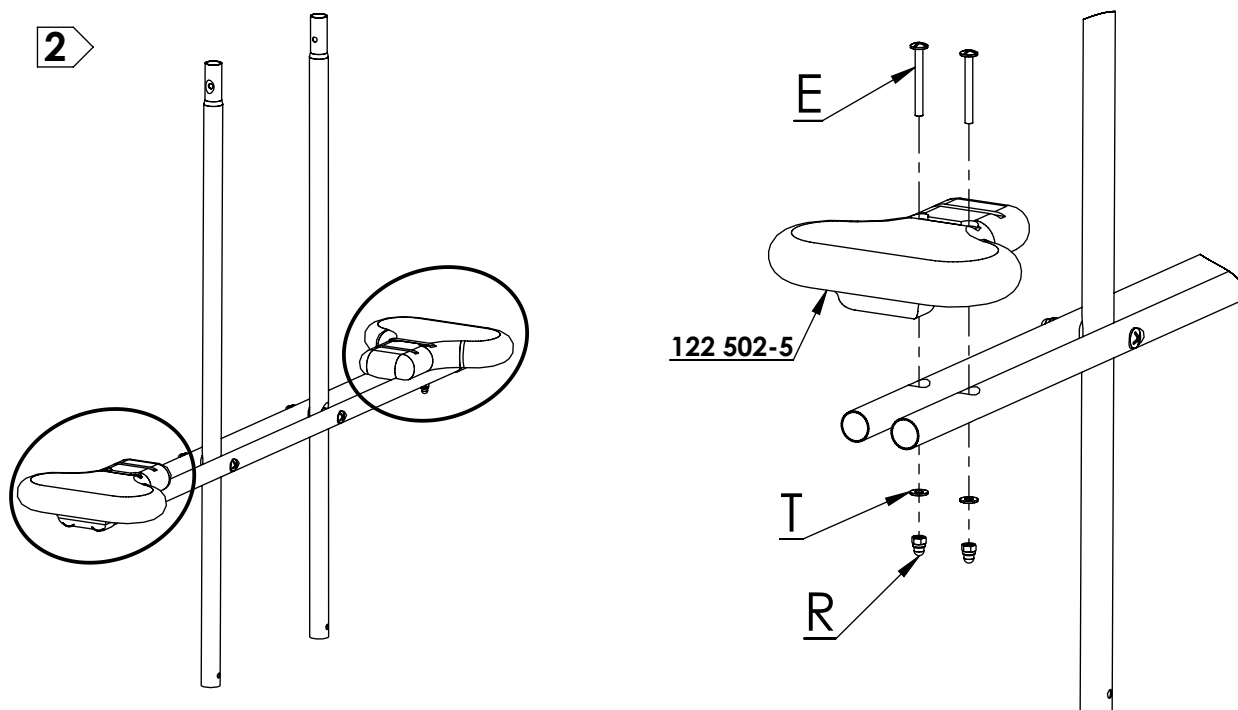


122 506



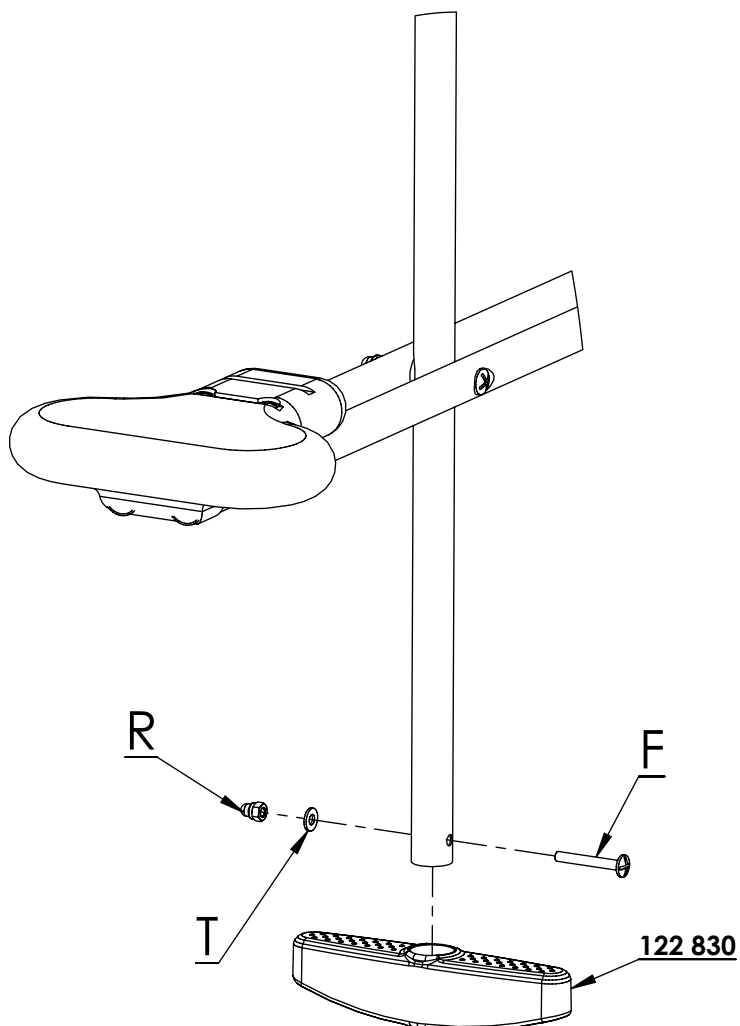
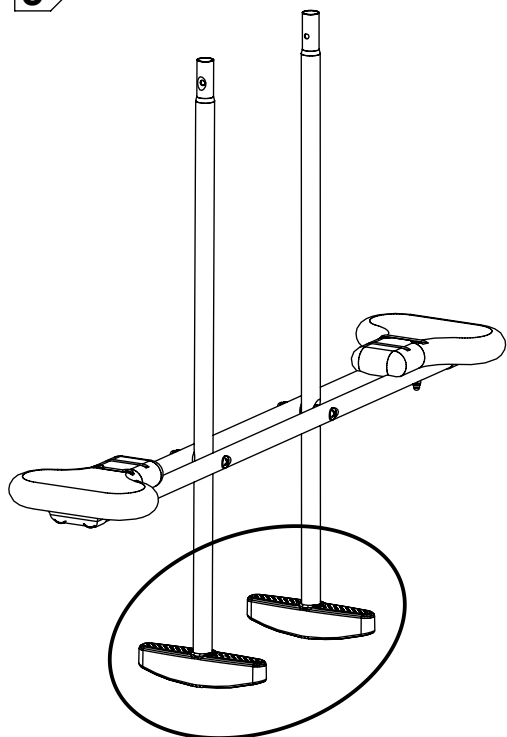
122 623

2

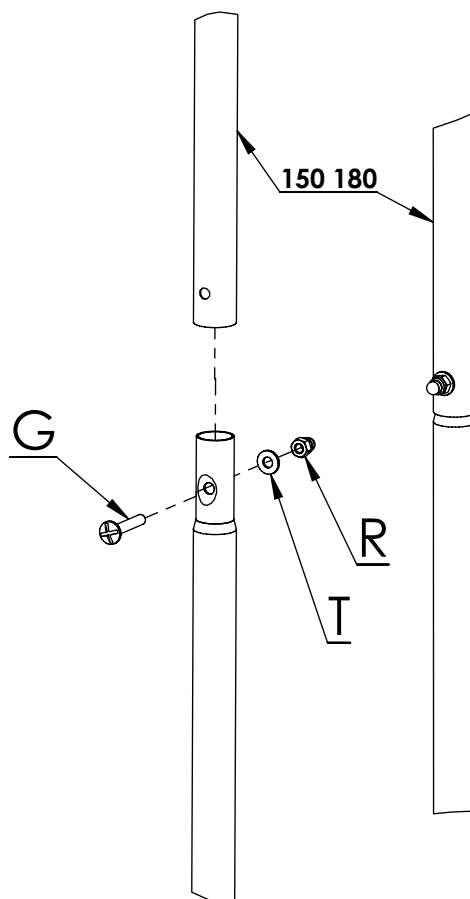
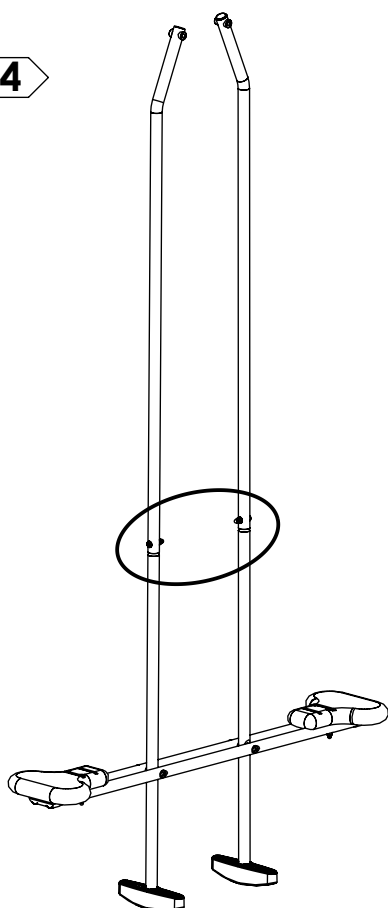




3

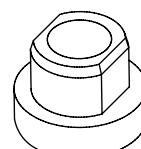
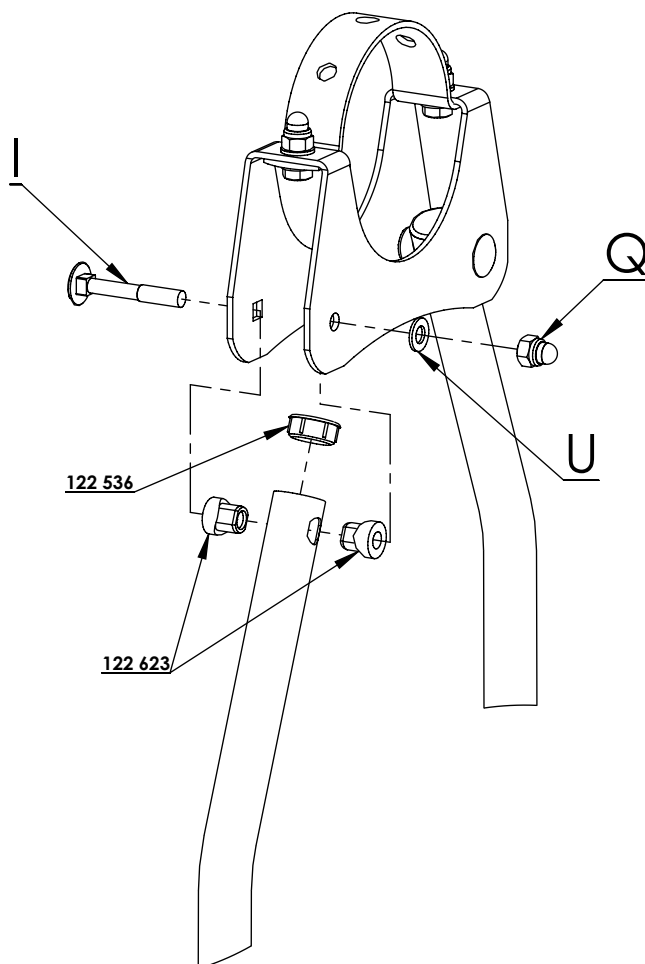
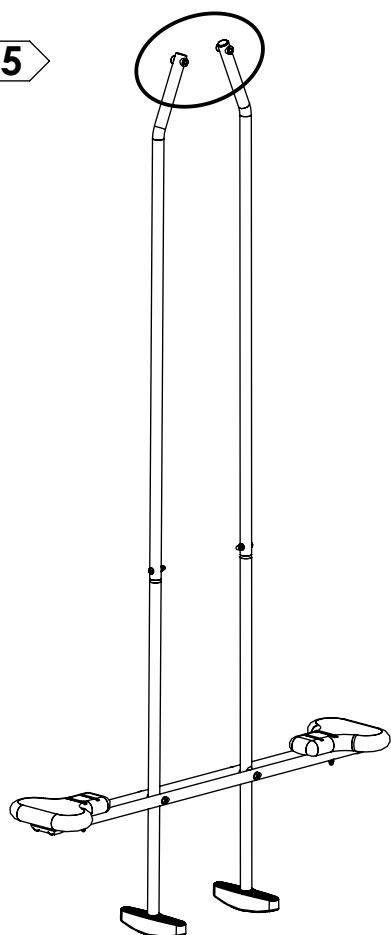


4

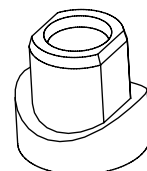




5

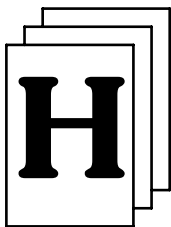


122 506



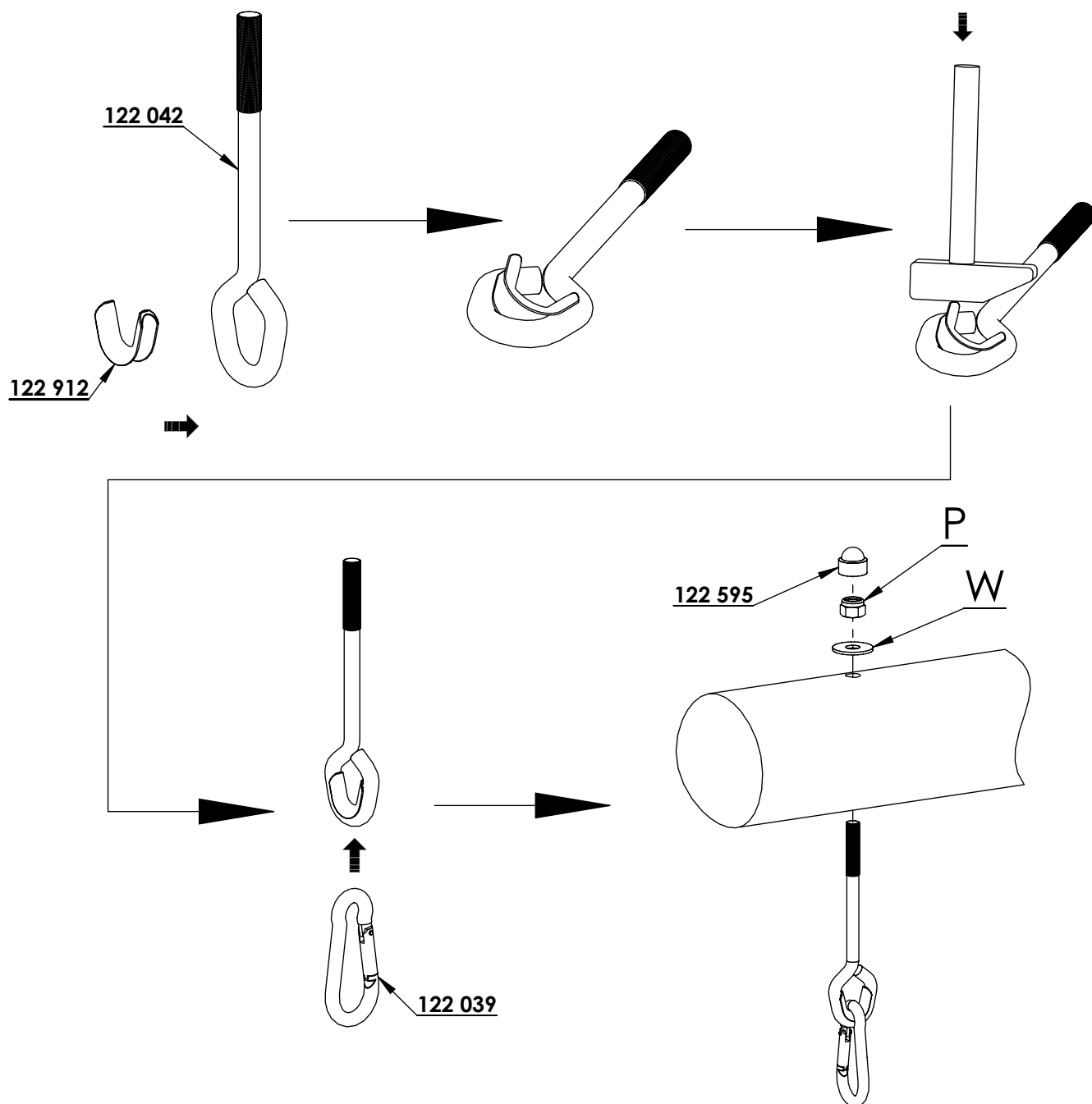
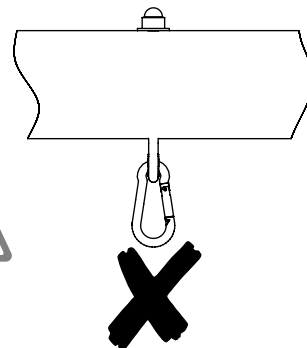
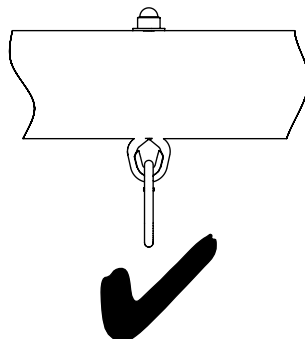
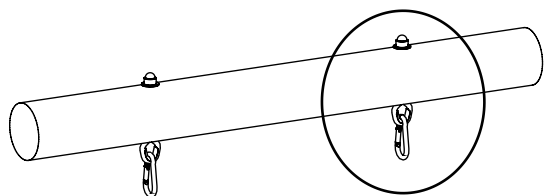
122 623





P<sub>x1</sub>

W<sub>x1</sub>





FR

Si vous ne souhaitez pas réaliser un scellement en béton, Trigano Jardin vous propose son kit de fixation unique sur le marché : **SECUR'in**. Le kit d'ancrage Secur'in est une solution de scellement sans béton adaptée aux portiques pieds bois et pieds métal. La mise en place est rapide (sans béton : pas besoin d'attendre 24h de séchage) et à la portée de tous puisqu'elle ne nécessite aucun outil spécifique mis à part une pelle !

Quatre étapes : **creusez, installez, recouvrez, fixez**  
Retrouvez ce produit dans nos magasins distributeurs.

EN

As an alternative to concrete anchoring, Trigano Jardin has created a revolutionary anchor kit – the only one of its kind on the market today: **SECUR'in**

The Secur'in anchor kit is a concrete-free anchoring solution designed for swing sets with metal and wooden feet. It is quick and easy to implement, as the only tool required is a spade and no concrete means no drying time!

Four simple steps: **dig, fit, cover and affix**  
This product is available from our network of distributors.

DE

Für den Fall, dass Sie keine Verankerung in Beton realisieren möchten, bietet Ihnen Trigano Jardin seinen auf dem Markt einzigartigen Befestigungssatz an: **SECUR'in**

das Verankerungsset Secur'in. Die solide Verankerungslösung kommt ohne Beton aus und ist für Klettergerüste mit Holz- und Metallstandbeinen geeignet. Die Montage ist schnell (kein Beton: also keine 24-stündige Aushärtezeit) und von jedem durchführbar, da außer einer Schaufel keine besonderen Werkzeuge benötigt werden!

Vier Arbeitsschritte: **graben, installieren, zuschütten, befestigen**  
Sie erhalten dieses Produkt in den Geschäften unserer Handelspartner.

IT

Se preferisci evitare di dover realizzare una cementazione, Trigano Jardin ti propone il suo kit di fissaggio unico sul mercato: **SECUR'in**

Il kit di ancoraggio Secur'in è una soluzione di cementazione perfetta per le altalene con piedi di legno o metallo. L'installazione è rapida (assenza di cemento = non è necessario attendere 24 ore per l'indurimento) e alla portata di tutti, visto che non richiede alcun utensile specifico, salvo una pala!

Quattro fasi: **scava, installa, ricopri, fissa**  
Ritrova questo prodotto nei nostri negozi distributori.

ES

En caso de que no quiera hacer un anclaje de hormigón, Trigano Jardín le ofrece un kit de fijación único en el mercado: **SECUR'in**

El kit de anclaje Secur'in es una solución de anclaje sin hormigón adaptada a los pórticos con soportes de madera y de metal. La colocación es muy rápida (no hay hormigón, de manera que no hay que esperar 24 horas) y está al alcance de todos ya que no requiere ninguna herramienta especial, salvo una pala.

Cuatro etapas: **cavar, instalar, cubrir, fijar**  
Encontrará este producto en nuestras tiendas distribuidoras.

NL

Als u niet in beton wilt vastzetten, stelt Trigano Jardin u een kit voor die uniek is op de markt: **SECUR'in**

De verankeringskit Secur'in is een oplossing om houten en metalen speeltuigframes mee vast te zetten zonder beton te gebruiken. De kit garandeert een snelle plaatsing zonder beton (geen droogtijd van 24 uur). Het gebruik is eenvoudig en behoeft geen enkel specifiek gereedschap, enkel een schop!

Vier stappen: **graven, plaatsen, bedekken, vastzetten**  
Ontdek het product in de winkels van onze verdelers.

PT

Se não pretende realizar uma selagem de betão, Trigano Jardin lhe propõe seu kit de fixação único no mercado: **SECUR'in**

O kit de fixação Secur'in é uma solução de selagem sem betão adaptada aos pórticos com pés de madeira e metal. Sua instalação é muito fácil (sem betão: não há necessidade de esperar 24h de secagem) e ao alcance de todos, pois não requer nenhuma ferramenta específica, para além de uma simples pá!

Quatro etapas: **escavar, instalar, cobrir e fixar**  
Encontre este produto nas nossas lojas revendedoras.

PL

Jeśli nie chcą Państwo wykonywać kotwienia w betonie, Trigano Jardin proponuje unikalny na rynku zestaw kotwiący: **SECUR'in**

Zestaw kotwiący Secur'in jest rozwiązaniem do kotwienia bez betonu, idealnie dostosowanym do ram huśtawek drewnianych i metalowych. Wykonanie jest szybkie (bez wylewania betonu: nie trzeba czekać 24 godzin aż beton wyschnie), w zasięgu każdego, bo nie wymaga żadnych specjalistycznych narzędzi oprócz łopaty!

Cztery kroki: **wykopać, umieścić, przykryć, zamocować**  
Produkt do nabycia w sklepach naszych dystrybutorów.

SI

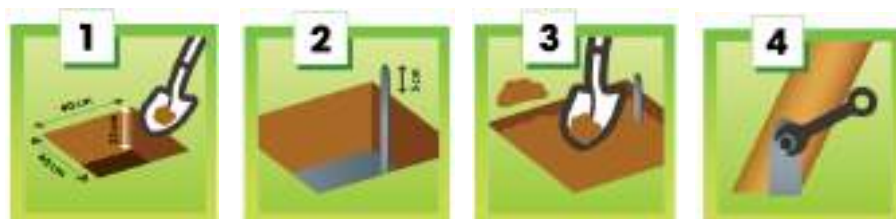
Podjetje Trigano Jardin je kot alternativo za betonsko pritrditev zasnovalo revolucionarni komplet za fiksiranje – edini takšni na trgu danes: **SECUR'IN**

Komplet za fiksiranje SECUR'IN je rešitev za fiksiranje, ki ne potrebuje betoniranja in je namenjena gugalnicam s kovinskimi in lesenimi nogami. Komplet je nameščen

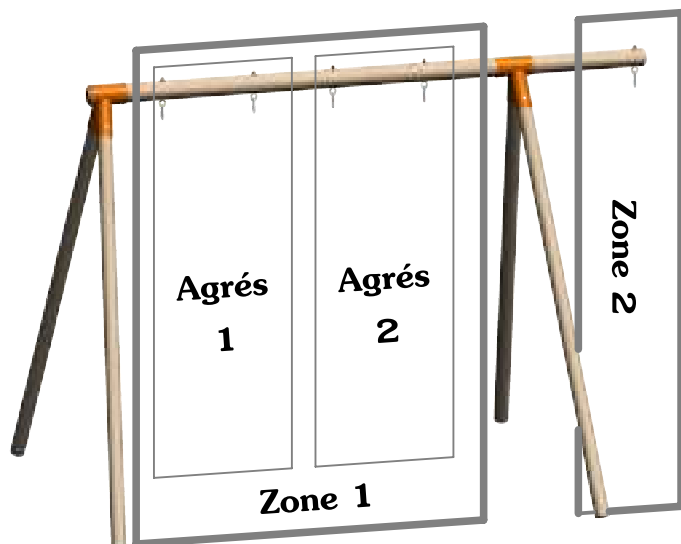
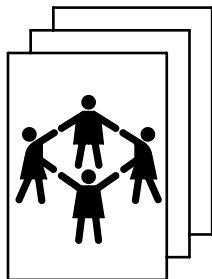
hitro in enostavno, saj potrebujete samo lopato, prav tako pa vam ni potrebno čakati, da se posuši beton!

Štirje enostavni koraki: **izkop, namestitev, zasipanje in fiksiranje**. Ta izdelek je na voljo pri naših distributerjih.

# SECUR'in



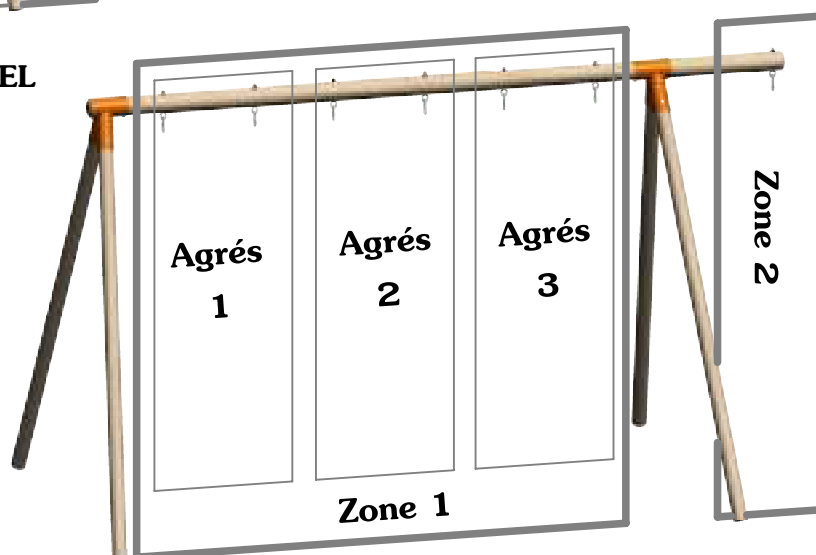




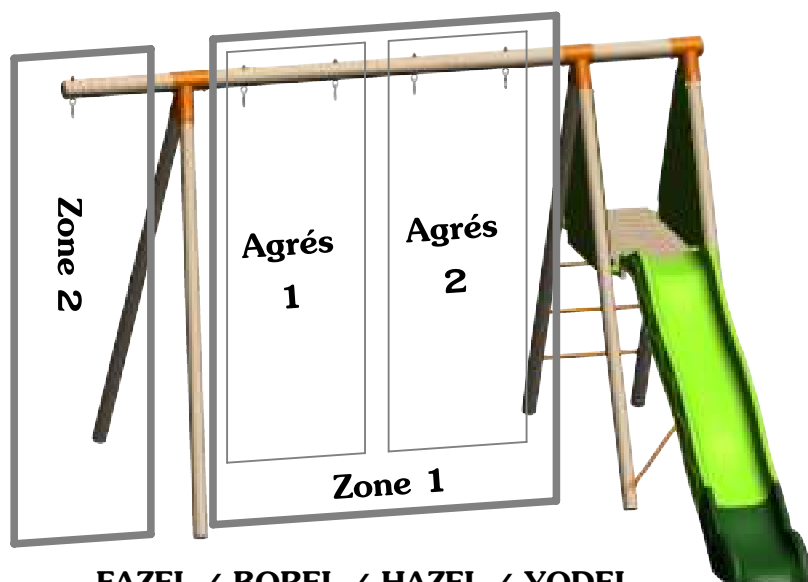
**SPELL / BABEL / PIXEL / LEVEL**



Cette gamme de portique permet l'utilisation de plusieurs agrès pouvant être accrochés à différents endroits sur la poutre. Il faut cependant respecter une règle importante en ce qui concerne la zone d'accrochage pour chacun des agrès.

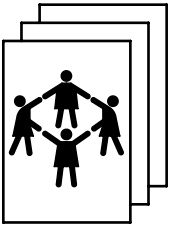


**RAVEL / ARTEL / BEVEL / ZAEL**

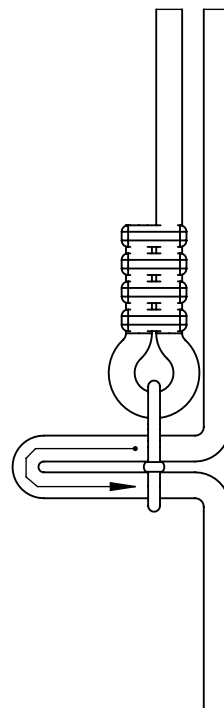
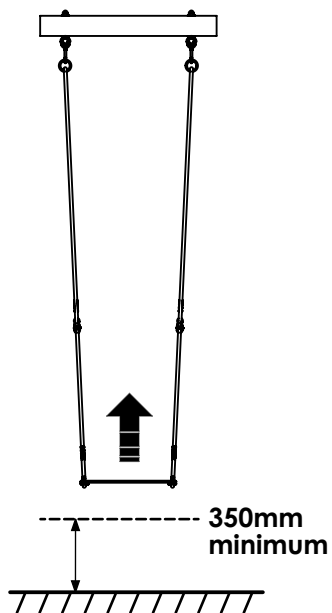
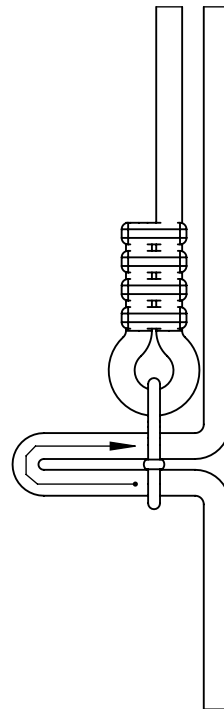
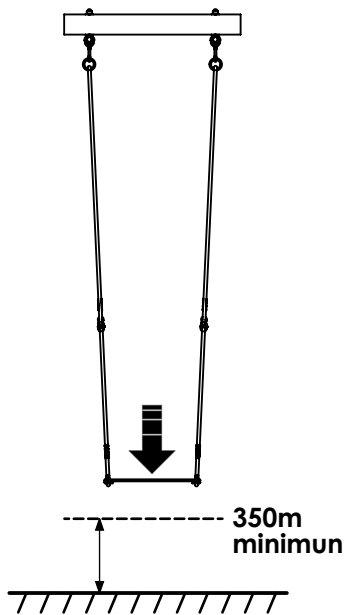


**FAZEL / BOREL / HAZEL / YODEL**

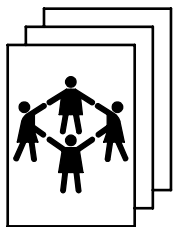




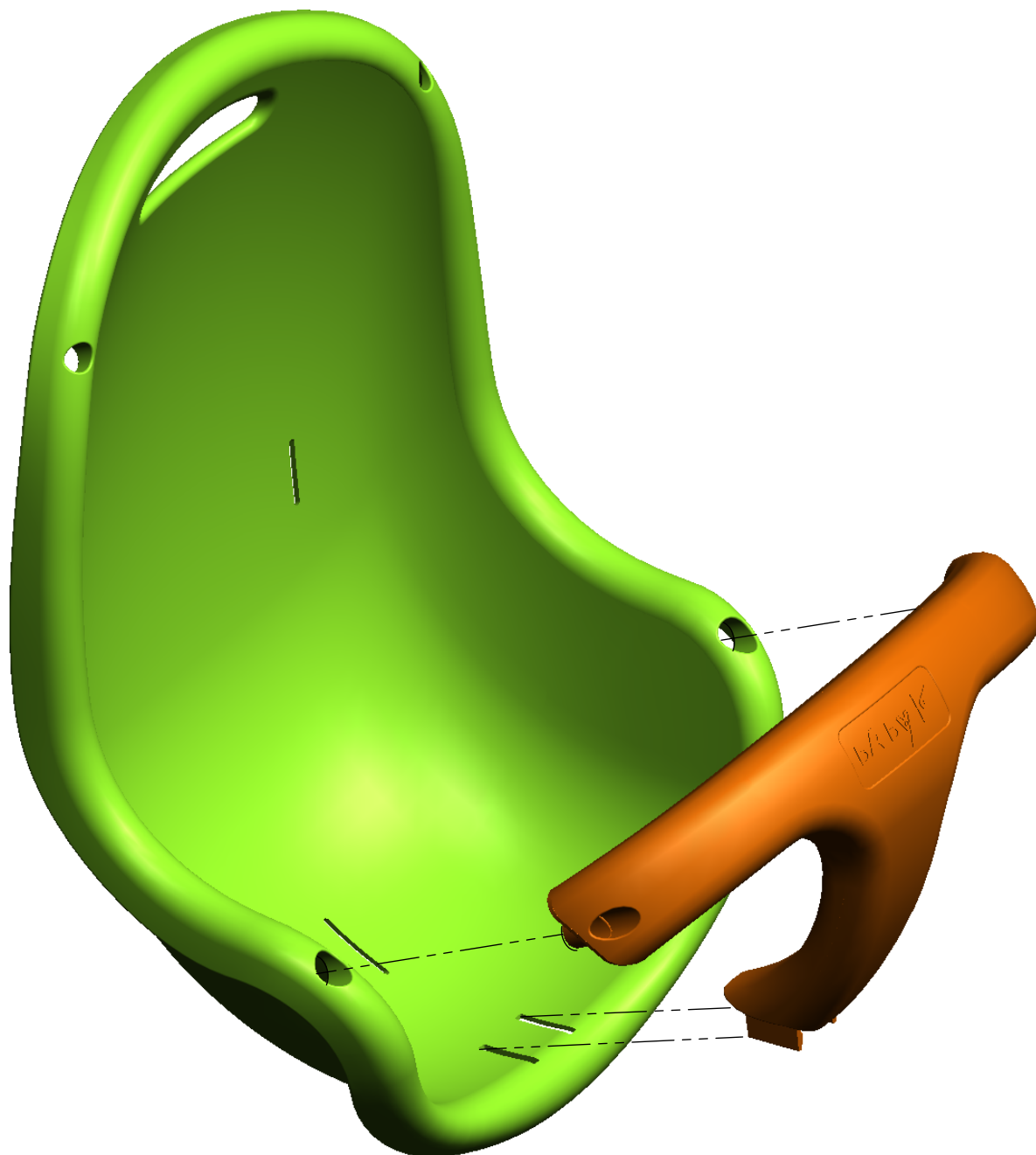
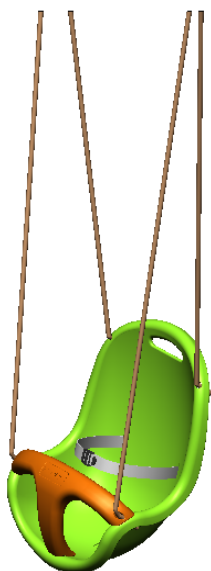
# Zone 1



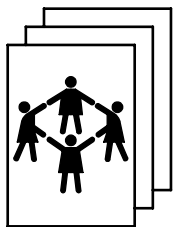




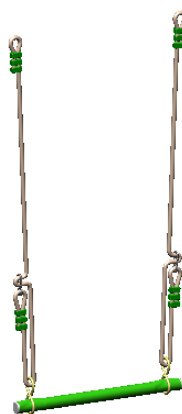
# Zone 1



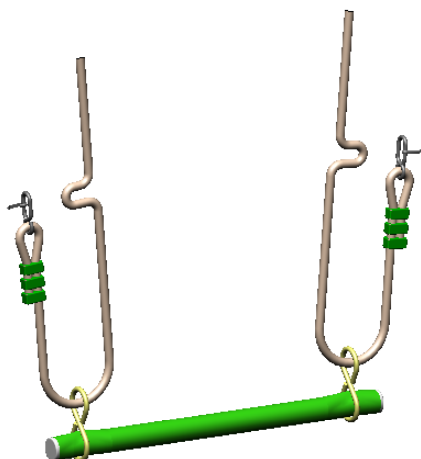




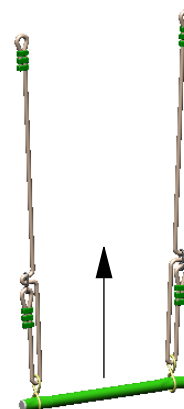
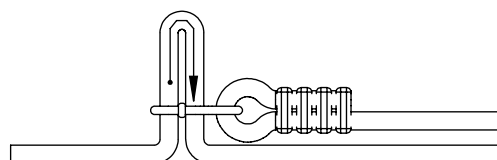
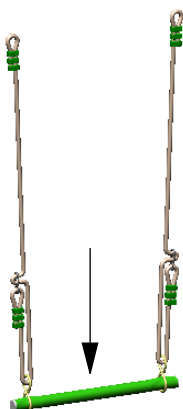
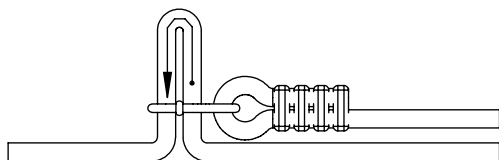
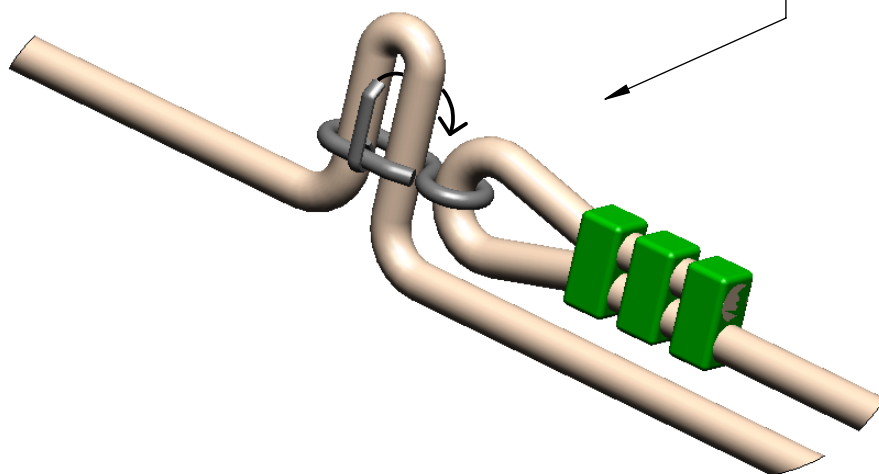
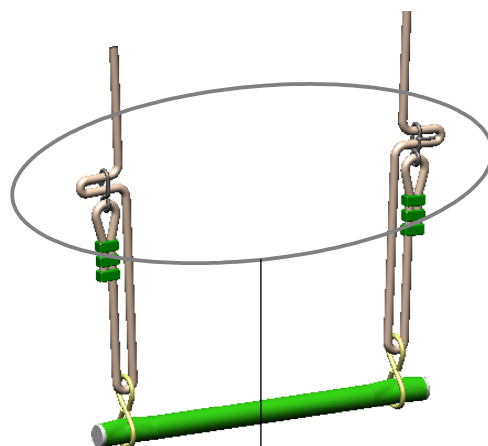
# Zone 1



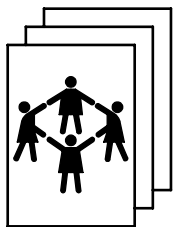
1



2



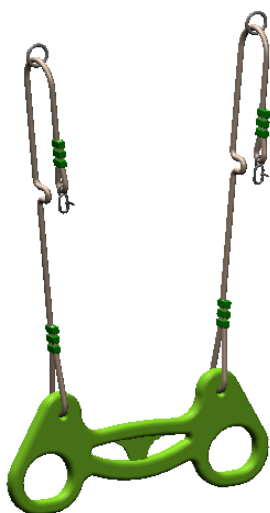




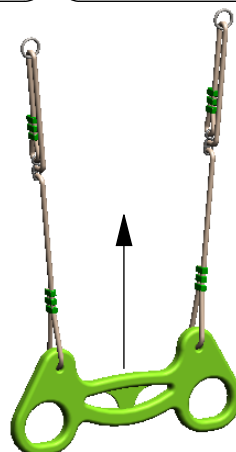
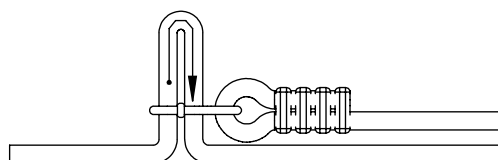
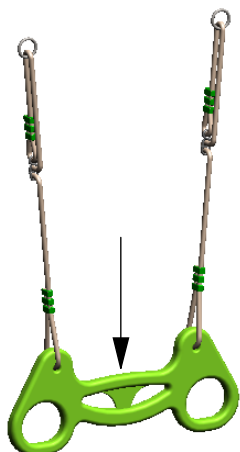
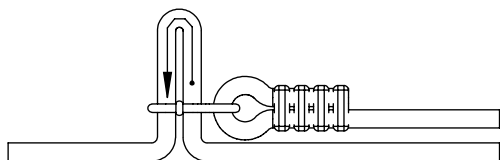
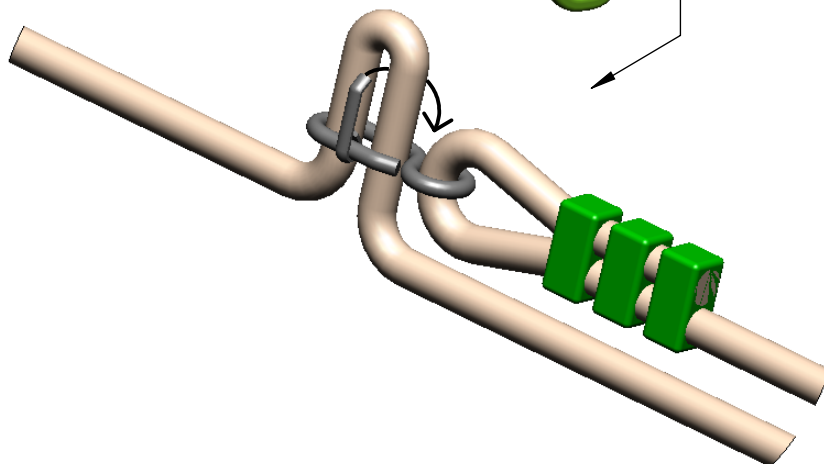
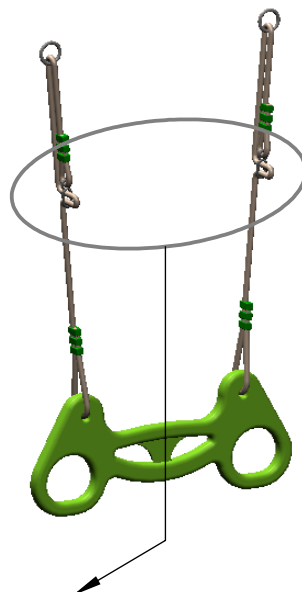
# Zone 1



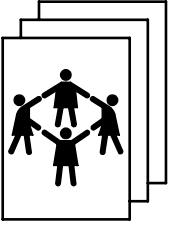
1



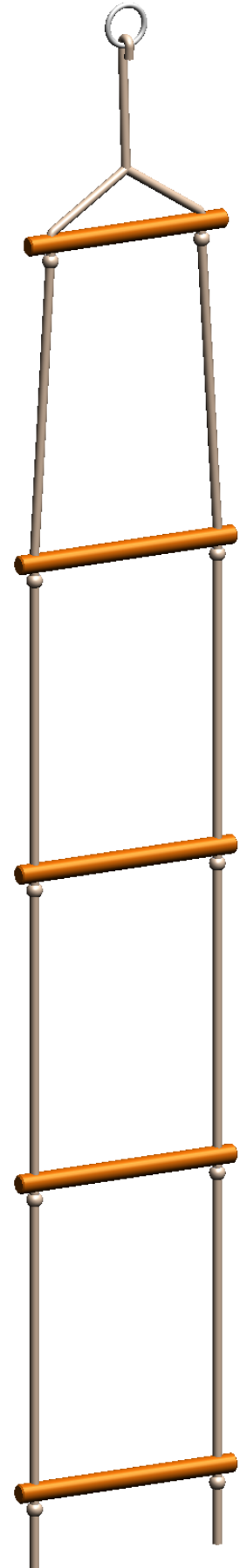
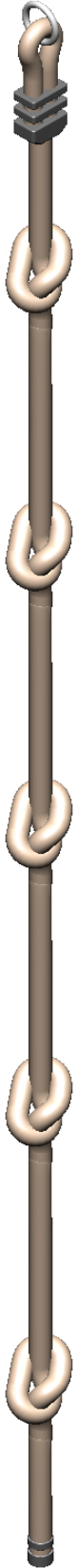
2



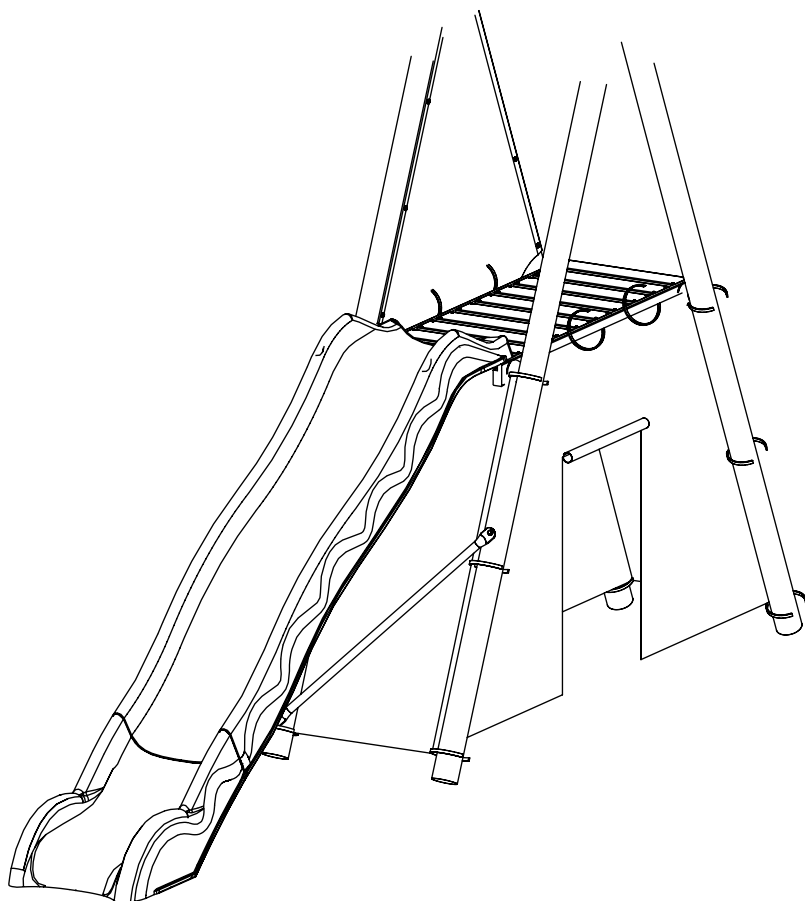
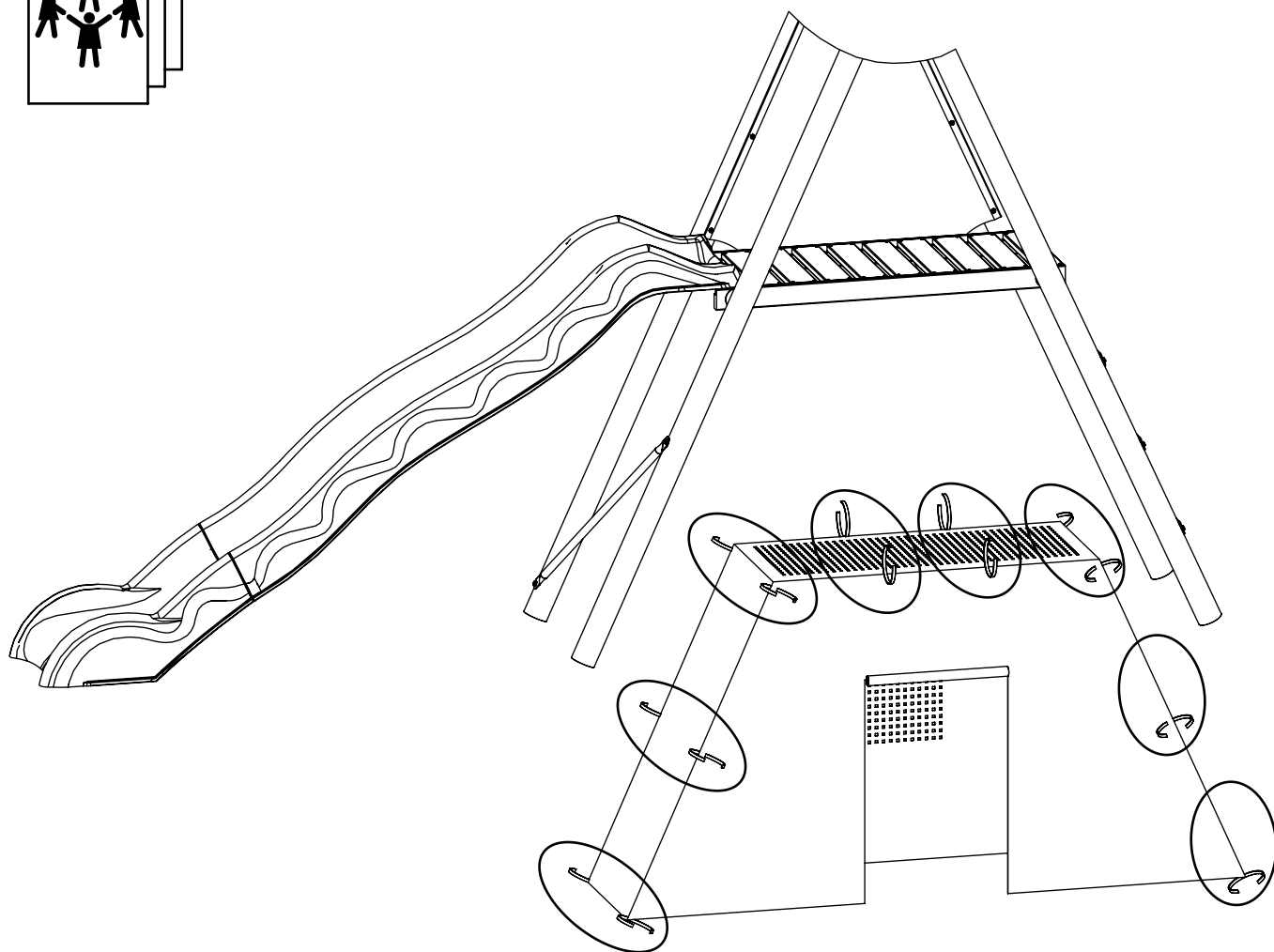
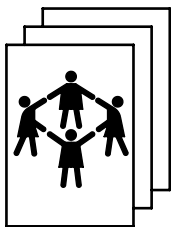




# Zone 2

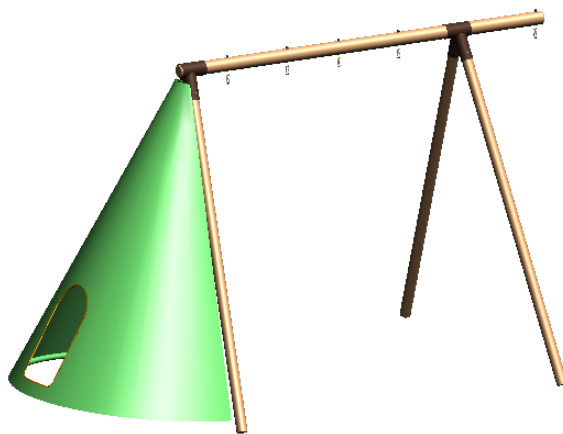
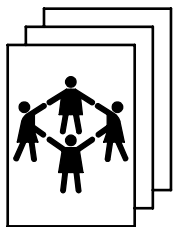




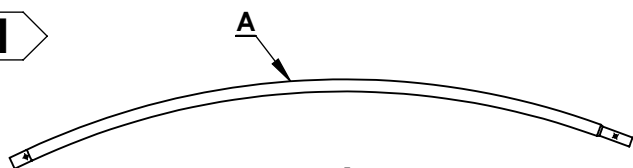


**Attacher avec des noeuds**  
**Fasten with knots**  
**Mit Knoten binden**  
**Sujetar con nudos**  
**Allacciare con i nodi**  
**Apertar com nós**  
**Zet vast met knopen**  
**zapiąć węzłami**  
**Zapnij za pomocą węzłów**

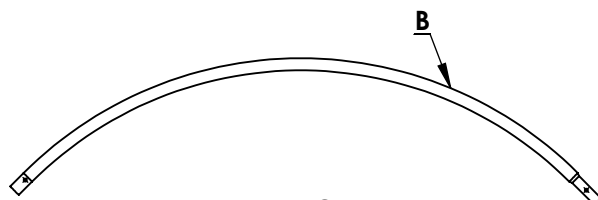




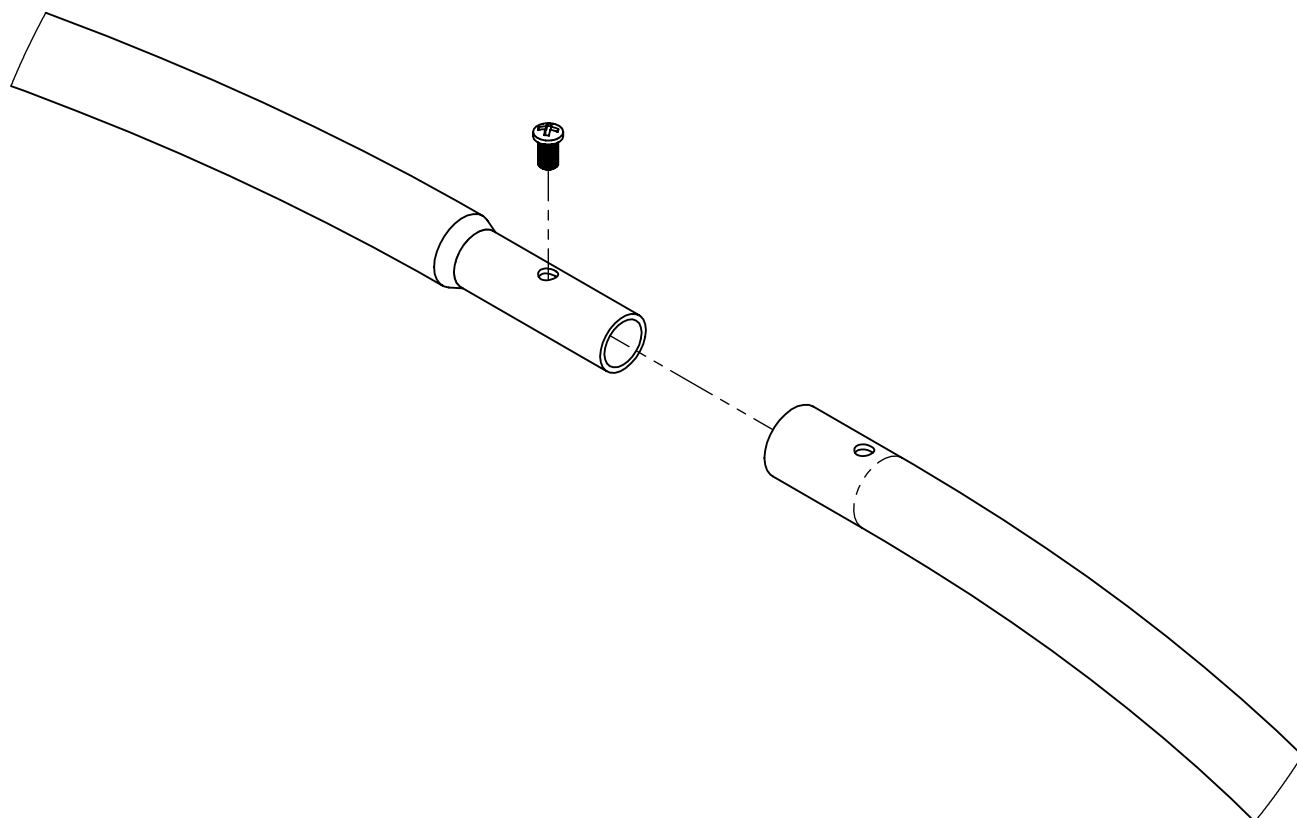
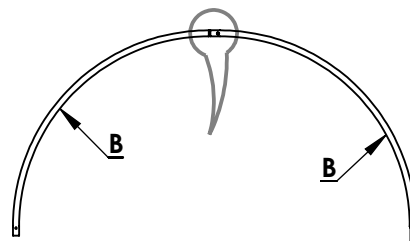
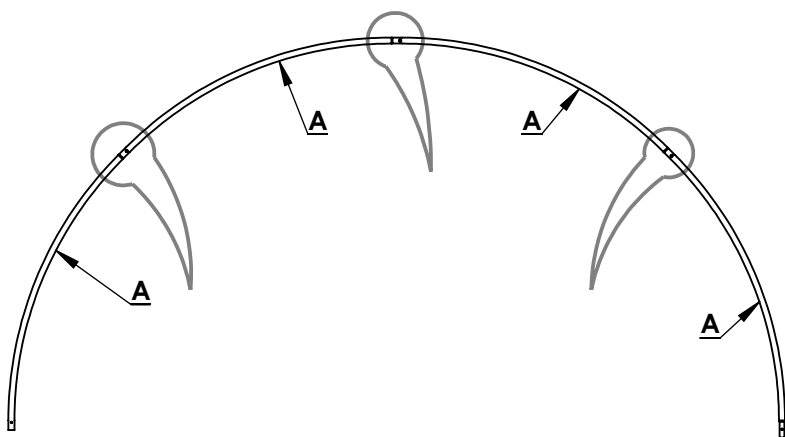
1



x4

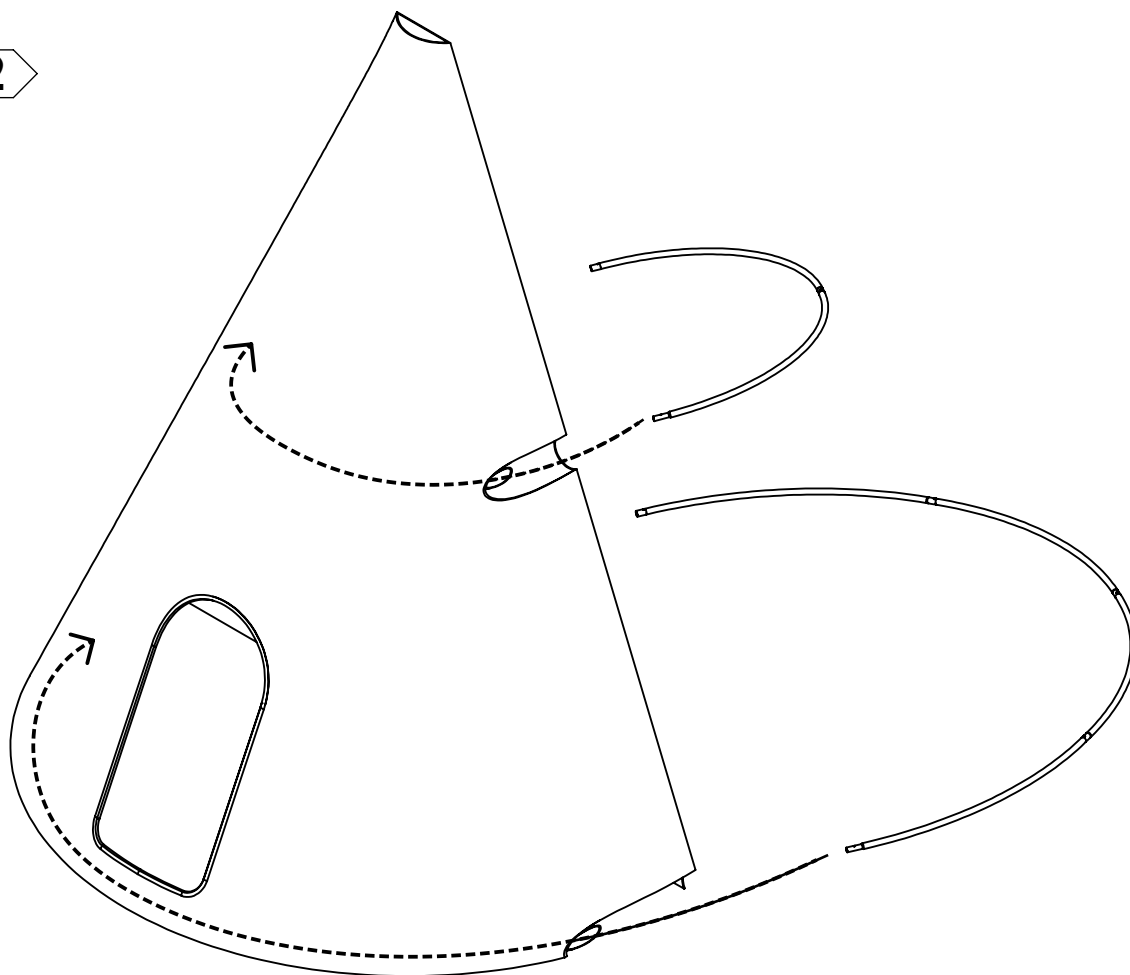


x2

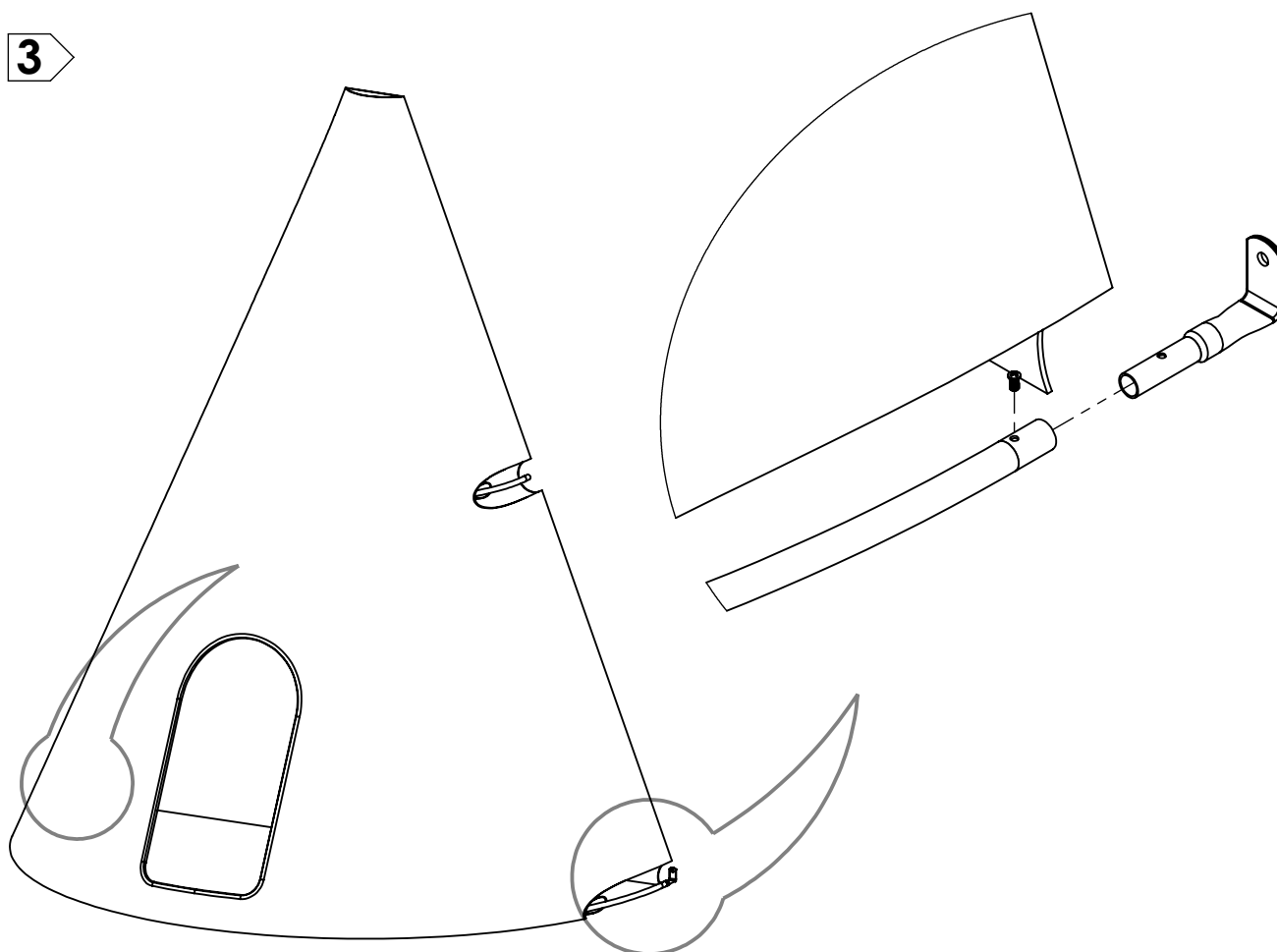




2

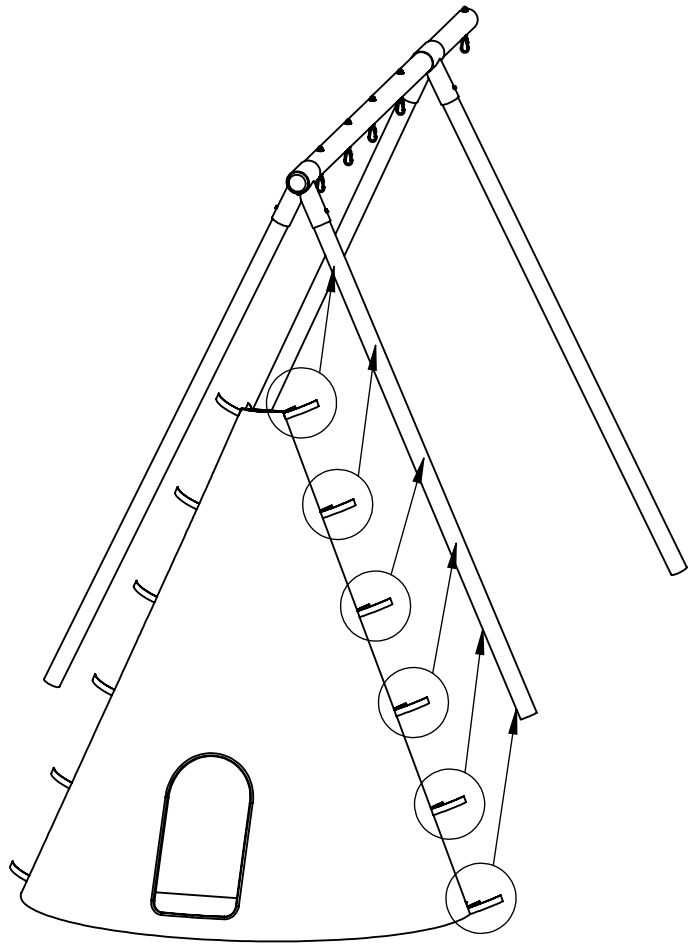
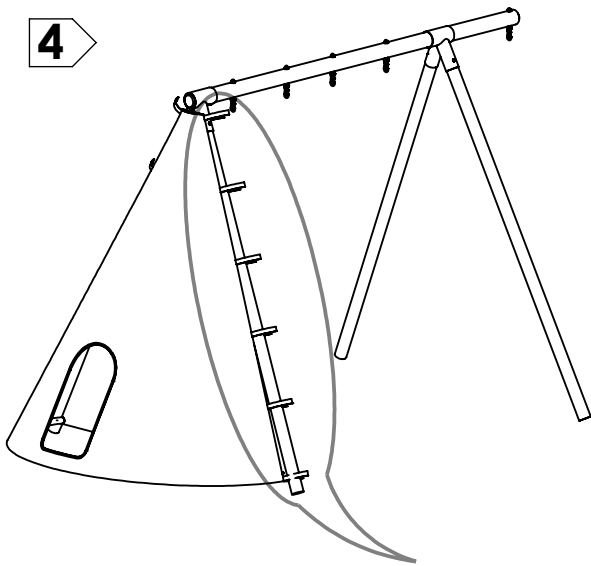


3





4



5

